

OWNER'S MANUAL

WARNING



Never leave your child unattended – drowning hazard.

KEEP ASSEMBLY AND INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE. THE TOY CONTAINS SMALL PARTS, IT SHOULD BE ASSEMBLED BY AN ADULT.

- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Modification by the consumer of the original paddling pool (for example the addition of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Make sure the pool and slide are always connected while in use; do not exceed the maximum weight: 45 kg / 99 lbs. One person on the slide at a time. For 53097, do not exceed the maximum weight: 144 kg / 317 lbs, and the maximum users on the slide is two persons at a time.
- Children must remove shoes and glasses, as well as any sharp or hard objects from their pockets, as they may puncture the slide surface.
- Always keep the slide entrance free from obstruction.
- Do not allow food, drink or gum inside unit.
- Do not allow users to do somersaults or rough play.
- Do not allow users to climb or hang on containing walls.
- Do not use the product if wind speed exceeds 20 mph.
- Do not use the product during inflation and deflation.
- Incorrect assembly could result a potential hazard.
- **As the red connector is an important connection part, it needs to be tightened during installation.**

SETUP

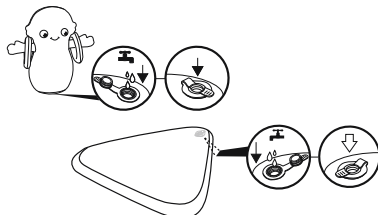
CHOOSE THE CORRECT LOCATION

- Because of the combined weight of the water inside the pool and the users, it is important that the surface chosen to install the pool is capable of uniformly supporting the total weight for the entire time the pool is installed.
- An adequate drainage system has to be provided to deal with overflow water. During filling, draining or when in use, water may flow out of the pool.
- The surface must be flat and smooth. If the surface is inclined or uneven, it can damage the structure of the pool and the welding point.
- The selected surface must be clear of any type of object. Due to the weight of the water, any object under the pool could damage or perforate the material on the bottom.
- The selected surface must be clear of aggressive plants and weed species. Those types of strong vegetation could grow through the liner and create water leakage. The grass or other vegetation that may cause odor or slime to develop has to be eliminated from the set-up location.
- The selected location must not have overhead power lines or trees. Be sure the location does not contain underground utility pipes, lines or cables of any kind.
- The selected position must be far from house entrance. Do not position any equipment or other furniture around the pool. The water that comes out of the pool during the use or due to a faulty product can damage the furniture inside the house or surrounding the pool.
- **Suggested set-up surfaces:** grass, ground and all other surfaces that respect the above set-up conditions.
- **Not suggested surfaces:** mud, sand, gravel, deck, balcony, driveway, platform, soft/loose soil or other surface that does not meet the above set-up conditions.

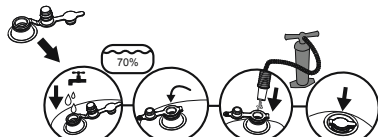
ASSEMBLY

Warning: Adult assembly required.

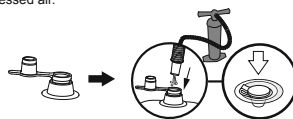
1. Open the water valve to fill water in the water chamber.
(Only for product with water chamber)



2. Open the 3-interconnecting valve to fill water in the water chamber and close the first cap, then inflate the same chamber with air pump (not included). Close the valve after inflation and press it into the air chamber. (Only for product with 3-interconnecting valve)

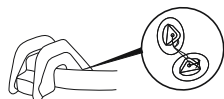


3. Open the safety valves and inflate the parts one by one. Be sure to close the valves after inflation. Air pump is not included.
NOTE: Do not over inflate. Do not use either an air compressor or compressed air.

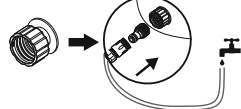


NOTE: For inflatable floor, the air valve is on the bottom side of the product.

4. Connect the slide to the pool by tighten the rope. (Only for product with detachable slide)

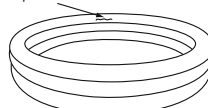


5. Connect your garden hose to the hose adapter.



6. Slowly fill the pool to a proper water level, if there is a fill line, reach but do not exceed the fill line on the pool's interior. **DO NOT OVERFILL** as this could cause the pool to collapse.
ATTENTION: Do not leave pool unattended while filling with water.

Proper Water Level



NOTE: All drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

POOL MAINTENANCE

WARNING: If you do not adhere to the maintenance guidelines covered herein, your health might be at risk, especially that of your children.

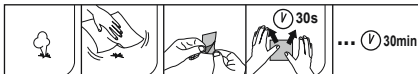
- Change the water of pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclear water is harmful to the user's health.
- Please contact your local retailer to obtain chemicals to treat the water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.

EMPTY THE POOL

1. Check local regulations for specific directions regarding disposal of swimming pool water.
 2. For the inflatable pool, deflate all the air chambers, at the same time push down the wall of the pool to release the water.
- NOTE:** Drain by adult only!

CLEANING AND STORAGE

1. After use, use a damp cloth to gently clean all surfaces.
- NOTE:** Never use solvents or other chemicals that may damage the product.
2. Air dry the pool, once pool is completely dry, fold pool carefully and put back to its original packing. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool.
3. Store in a dry place, with a temperature higher than 15°C/59°F, out of reach of children.
4. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.



Item	Age
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 96793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Refer to the item name or number stated on the packaging. Packaging must be read carefully and kept for future reference.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

ATTENTION



Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance – Danger de noyade.

CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'INSTALLATION POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT. LE JOUET CONTIENT DE PETITES PIÈCES, IL DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE.

- Réservé à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataouette lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- N'installez pas la pataouette sur une surface en béton, en bitume ou toute autre surface dure.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2 m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Si le client souhaite modifier la pataouette originale (par exemple en ajoutant des accessoires), il doit le faire en respectant les instructions du fabricant.
- Veillez à ce que la piscine et le toboggan soient toujours reliés lorsqu'ils sont utilisés ; ne dépassez pas le poids maximum : 45 kg. Une personne à la fois sur le toboggan. Pour 53097, ne dépassez pas le poids maximum : 144 kg, et le nombre maximum d'utilisateurs sur le toboggan est de deux personnes à la fois.
- Les enfants doivent enlever les chaussures et les lunettes, ainsi que tous les objets pointus ou durs se trouvant dans leurs poches, car ceux-ci pourraient percer la surface du toboggan.
- Laissez toujours l'entrée du toboggan libre de toute obstruction.
- N'autorisez pas les aliments, les boissons ou les chewing-gums à l'intérieur de l'unité.
- Ne laissez pas les utilisateurs effectuer des sauts périlleux ou jouer à des jeux brutaux.
- Interdisez aux utilisateurs de grimper sur les murs de la structure ou de s'y suspendre.
- N'utilisez pas le produit si la vitesse du vent est supérieure à 32,18 km/h.
- Ne pas utiliser le produit pendant le gonflage et le dégonflage.

- Un assemblage incorrect peut entraîner un danger potentiel.
- **Le connecteur rouge étant un élément de connexion important, il doit être serré lors de l'installation.**

INSTALLATION

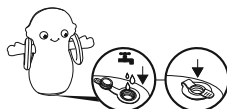
CHOISIR LE BON EMPLACEMENT

- Compte tenu du poids total de la piscine, de l'eau et des utilisateurs, il est important que la surface sur laquelle la piscine est installée soit lisse, plate, de niveau et capable de supporter le poids pendant toute la durée de l'installation de la piscine.
- Un système de drainage adéquat doit être prévu pour gérer le débordement des eaux. Durant le remplissage, la vidange ou quand la piscine est utilisée, de l'eau peut déborder de la piscine.
- La surface doit être plane et lisse. Si la surface est inclinée ou irrégulière, la structure de la piscine et les soudures peuvent être endommagées.
- La surface sélectionnée doit être exempte de tout type d'objet. En raison du poids de l'eau, tout objet placé sous la piscine pourrait endommager ou perforer le matériau du fond.
- La surface choisie doit être exempte de plantes agressives et d'espèces de mauvaises herbes. Ces types de végétation forte pourraient se développer à travers le liner et créer des fuites d'eau. L'herbe ou toute autre végétation susceptible de provoquer des odeurs ou de la boue doit être éliminée du lieu d'installation.
- L'emplacement choisi ne doit pas comporter de lignes électriques aériennes ni d'arbres. Assurez-vous que l'emplacement ne contient pas de tuyaux, de lignes ou de câbles de services publics souterrains de quelque nature que ce soit.
- La position choisie doit être éloignée de l'entrée de la maison. Ne placez aucun équipement ou autre meuble autour de la piscine. L'eau sortant de la piscine durant l'utilisation ou en raison d'un produit défectueux peut endommager le mobilier à l'intérieur de la maison ou autour de la piscine.
- **Surfaces d'installation suggérées :** herbe, sol et toutes les autres surfaces qui respectent les conditions d'installation susmentionnées.
- **Surfaces déconseillées :** boue, sable, gravier, terrasse, balcon, allée, plateforme, sol mou/meuble ou toute autre surface ne répondant pas aux conditions d'installation ci-dessus.

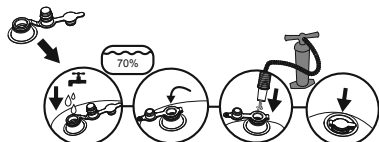
MONTAGE

Avertissement : Un assemblage par un adulte est nécessaire.

1. Ouvrez la vanne d'eau pour remplir la chambre à eau avec de l'eau. (uniquement pour l'article avec chambre à eau).

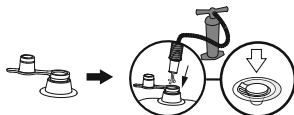


2. Ouvrez le robinet à trois raccords pour remplir la chambre d'eau et fermez le premier bouchon, puis gonflez la même chambre à l'aide d'une pompe à air (non fournie). Fermer la valve après le gonflage et l'enfoncer dans la chambre à air. (Uniquement pour les produits dotés d'une vanne de raccordement à 3 voies)

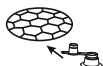


3. Ouvrez les soupapes de sécurité et gonflez les parties une par une. Fermez bien les soupapes après le gonflage. La pompe à air n'est pas incluse.

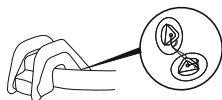
REMARQUE : Ne pas surgonfler. N'utilisez pas de compresseur d'air ou d'air comprimé.



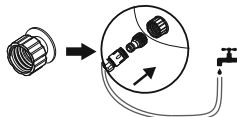
REMARQUE : Pour les sols gonflables, la valve d'air se trouve sur la partie inférieure du produit.



4. Reliez le toboggan à la piscine en serrant la corde. (Uniquement pour le produit avec toboggan amovible)



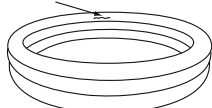
5. Raccordez le tuyau de jardin sur l'adaptateur du tuyau.



6. Remplissez lentement la piscine jusqu'au niveau d'eau correct, s'il y a une ligne de remplissage. Atteignez la ligne de remplissage à l'intérieur de la piscine mais ne la dépassez pas. **NE LA REMPLISSEZ PAS TROP** car cela pourrait provoquer l'effondrement de la piscine.

ATTENTION : Ne laissez pas la piscine sans surveillance quand vous la remplissez d'eau.

Niveau d'eau correct



REMARQUE : Les dessins ne sont qu'à titre d'illustration. Il peut arriver qu'ils ne reflètent pas le produit réel. Pas à l'échelle.

ENTRETIEN DE LA PISCINE

ATTENTION : Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.

- Changez fréquemment l'eau des piscines (en particulier par temps chaud) ou quand elle est sensiblement contaminée, une eau non propre est dangereuse pour la santé des usagers.
- Contactez votre revendeur local pour obtenir les produits chimiques pour traiter l'eau de votre piscine. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant du produit chimique.

VIDANGE DE LA PISCINE

1. Contrôlez les réglementations locales concernant l'élimination de l'eau des piscines.
2. Pour la piscine gonflable, dégonflez tous les boudins et en même temps poussez la paroi de la piscine vers le bas pour évacuer l'eau.

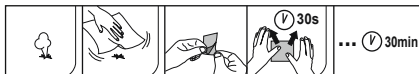
REMARQUE : Seul un adulte peut vider la piscine!

NETTOYAGE ET RANGEMENT

1. Après l'utilisation, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.

REMARQUE : N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.

2. Séchez la piscine et dès qu'elle est complètement sèche, pliez-la soigneusement dans son emballage d'origine. Si la piscine n'est pas complètement sèche, de la moisissure pourrait se former et endommager la piscine.
3. Conservez dans un endroit sec, à une température supérieure à 15 °C, hors de portée des enfants.
4. Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.



Article	Âge
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 91033; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2 ans et plus

Se référer au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage. Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.



GEBRAUCHSANWEISUNG

ACHTUNG



Lassen Sie Ihr Kind zu keinem Zeitpunkt unbeaufsichtigt — Gefahr durch Ertrinken.

BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG AUF. DAS PRODUKT ENTHÄLT DIVERSE KLEINTEILE UND SOLLTE DAHER NUR VON EINER ERWACHSENEN PERSON AUFGEBAUT WERDEN.

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im Freien verwenden.
- Selbst kleine Wassermengen können, insbesondere für kleine Kinder, ein ernsthaftes Ertrinkungsrisiko darstellen. Es ist daher äußerst wichtig, das Wasser bei Nichtgebrauch vollständig abzulassen. Eltern und Aufsichtspersonen sollten immer wachsam sein und sicherstellen, dass sich Kinder niemals unbeaufsichtigt in der Nähe von Wasser aufhalten, egal wie flach dieses ist.
- Beton, Asphalt oder andere harte Oberflächen sind als Aufstellort ungeeignet.
- Verwenden Sie das Produkt auf einer ebenen Fläche mit einem Mindestabstand von 2 m zu Gebäuden oder anderen Hindernissen (Wascheleinen, Zäunen, elektrische Leitungen etc.).
- Wir raten dazu, dass Kinder beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne gewandt sind.
- Veränderungen am Originalprodukt (Anbringen von Zubehör etc.) dürfen nicht ohne die Zustimmung des Herstellers durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Planschbecken und die Rutsche während der Benutzung immer miteinander verbunden sind. Überschreiten Sie nicht das maximale Gesamtgewicht bis 45 kg. Es darf sich jeweils nur eine Person auf der Rutsche befinden. Bei 53097 darf das maximale Gewicht von 144 kg nicht überschritten werden, und die Rutsche darf nur von maximal zwei Personen gleichzeitig benutzt werden.
- Spitze Gegenstände wie Brillen etc. sollten vor der Verwendung der Wasserrutsche abgelegt werden.
- Der Zugang zur Rutsche muss zu jeder Zeit frei von Hindernissen sein.
- Halten Sie Speisen und Getränke vom Wasserpark fern.
- Das Schlagen von Purzelbäumen ist untersagt.
- Das Landebecken ist kein Aufenthaltsbereich.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Windgeschwindigkeit mehr als 32 km/h.
- Verwenden Sie das Produkt nicht während des Aufpumpens und Entleerens.
- Ein unsachgemäßer Aufbau stellt eine potentielle Gefahr dar.
- **Da es sich bei dem roten Schlauchadapter um ein wichtiges Verbindungsstück handelt, muss dieses beim Aufbau des Produkts fest angezogen werden.**

AUFBAU

DEN RICHTIGEN STANDORT WÄHLEN

- Aufgrund der Summe des Gewichts von Wasser und Nutzern muss der Untergrund für das Planschbecken so beschaffen sein, dass er das Gesamtgewicht über die gesamte Nutzungsdauer gleichmäßig

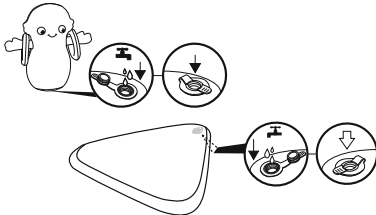
tragen kann.

- Ein adäquates Abflusssystem für überschüssiges Wasser ist erforderlich, um Überläufe beim Befüllen, Entleeren oder während der Verwendung des Planschbeckens ablaufen lassen zu können.
- Der Untergrund muss eben und glatt sein, denn eine schräge oder ungleichmäßige Fläche könnte die Struktur des Planschbeckens sowie die Nähte beschädigen.
- Die ausgewählte Fläche muss frei von Objekten aller Art sein, da jedes sich unter dem Planschbecken befindliche Objekt aufgrund des Gewichts des Wassers den Boden beschädigen oder sogar durchstoßen kann.
- Die ausgewählte Fläche muss frei von aggressiven Pflanzen und Unkrautarten sein. Starke Wurzeln und Pflanzen können durch das Material hindurch wachsen, was zu Wasseraustritt führen kann. Gras und andere Pflanzen, die Gerüche oder schleimige Ablagerungen verursachen könnten, müssen ebenfalls vom Aufstellungsort entfernt werden, um die Sauberkeit zu gewährleisten.
- Am gewählten Standort dürfen sich keine Freileitungen oder Bäume befinden. Vergewissern Sie sich zudem, dass dort keine unterirdischen Versorgungsrohre oder Leitungen verlaufen.
- Das Produkt sollte fern von Hauseingängen aufgestellt werden. Es ist auch nicht empfehlenswert, Möbel oder andere Gegenstände in unmittelbarer Nähe zu positionieren. Auslaufendes Wasser, sei es durch Nutzung oder defekte Teile, kann sowohl Innen- als auch Außeneinrichtungen stark beschädigen.
- **Empfohlene Aufstellflächen:** Gras, Boden und alle anderen Oberflächen, die die oben genannten Bedingungen erfüllen.
- **Nicht empfohlene Aufstellflächen:** Schlamm, Sand, Kies, Terrasse, Balkon, Auffahrt, Plattform, weicher/loser Boden oder andere Oberflächen, die die oben genannten Bedingungen nicht erfüllen.

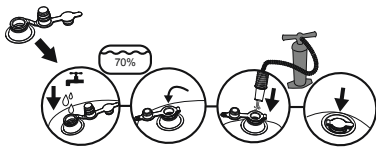
AUFBAU

Achtung: Abbau nur durch eine erwachsene Person.

1. Öffnen Sie das Wasserventil und füllen Sie die Kammer mit Wasser. (Nur für Produkte mit Wasserkammer.)

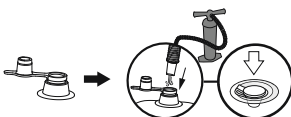


2. Öffnen Sie das Ventil, füllen Sie Wasser in die Wasserkammer und verschließen dann die erste Verschlusskappe. Pumpen Sie dieselbe Kammer mit einer Luftpumpe auf (nicht enthalten). Schließen Sie das Ventil nach dem Aufpumpen und drücken Sie es in die Luftkammer. (Nur für Produkte mit 3-Wege-Ventil)

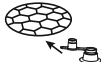


3. Öffnen Sie die Sicherheitsventile und blasen Sie die Teile einzeln auf. Schließen Sie die Ventile nach dem Aufblasen sorgfältig. Die Luftpumpe liegt nicht bei.

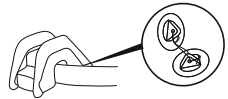
WICHTIGER HINWEIS: Pumpen Sie das Produkt nicht übermäßig auf. Verwenden Sie weder einen Luftkompressor noch Druckluft.



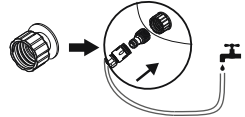
WICHTIGER HINWEIS: Bei aufblasbaren Böden befindet sich das Aufblasventil an der Unterseite des Produkts.



4. Verbinden Sie die Rutsche mit dem Planschbecken, indem Sie das Seil strammziehen. (Nur für Produkte mit abnehmbaren Rutsche).

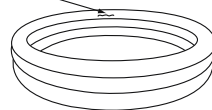


5. Verbinden Sie den Gartenschlauch mit dem Schlauchadapter.



6. Füllen Sie das Planschbecken langsam bis zu einem angemessenen Wasserstand. Wenn es eine Fülllinie gibt, erreichen Sie diese im Inneren des Planschbeckens, überschreiten Sie sie jedoch nicht. Um einen Einsturz des Planschbeckens zu vermeiden, darf diese **ZU KEINEM ZEITPUNKT ÜBERFÜLLT WERDEN**. **ACHTUNG:** Lassen Sie das Planschbecken während des Füllvorgangs zu keinem Zeitpunkt unbeaufsichtigt.

Maximal zulässiger Wasserstand



BITTE BEACHTEN: Die Abbildungen dienen lediglich zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.

PFLEGE DES WASSERPARKS

WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS: Befolgen Sie zu jedem Zeitpunkt die Pflegehinweise, welche in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführt sind. Andernfalls besteht das Risiko, Ihre Gesundheit und insbesondere die Gesundheit Ihrer Kinder zu gefährden.

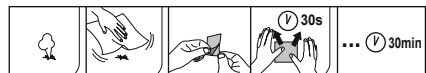
- Wechseln Sie - besonders an heißen Tagen - in regelmäßigen Abständen das Wasser. Ist dieses merklich verunreinigt, muss es unverzüglich gewechselt werden.
- Werden Chemikalien zur Wasseraufbereitung verwendet, beachten Sie hierbei genaustens die Anweisung des jeweiligen Herstellers.

WASSER ABLASSEN

1. Informationen zu geltenden Vorschriften bezüglich der Entsorgung von Poolwasser erfragen Sie bitte bei Ihrer zuständigen Gemeindeverwaltung.
 2. Um das Wasser aus dem Planschbecken abzulassen, öffnen Sie die Ventile der Luftkammern und drücken Sie die Seitenwände vorsichtig nach unten.
- WICHTIGER HINWEIS:** Entleeren nur durch eine erwachsene Person!

REINIGUNG UND LAGERUNG

1. Nach der Verwendung des Produktes können alle Oberflächen vorsichtig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
2. **BITTE BEACHTEN:** Verwenden Sie niemals Lösungsmittel oder andere Chemikalien, welche das Produkt beschädigen könnten.
3. Lassen Sie den Pool nach dem Entleeren vollständig an der Luft trocknen. Falten Sie ihn im Anschluss zusammen und bewahren Sie es vorzugsweise in der Originalverpackung auf, um Schimmelbildung vorzubeugen.
4. Das Produkt muss an einem trockenen Ort bei einer Umgebungstemperatur über 15 °C sowie außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
5. Das Produkt sollte - besonders nach längerer Lagerung - in regelmäßigen Abständen auf Schäden überprüft werden.



Artikelnummer	Altersempfehlung
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 91039; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	Ab 2 Jahren

Beachten Sie die auf der Verpackung abgebildete Artikelnummer. Bewahren Sie diese zur späteren Wiederverwendung sorgfältig auf.

MANUALE D'USO

AVVERTENZA



Non lasciare mai i bambini privi sorveglianza - pericolo di annegamento.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO E INSTALLAZIONE PER USI FUTURI. QUESTO GIOCATTOLO CONTIENE COMPONENTI DI PICCOLE DIMENSIONI, PERTANTO DOVREBBE SEMPRE ESSERE ASSEMBLATO DA UN ADULTO.

- Solo per usi non commerciali.
- Utilizzare esclusivamente all'aperto.
- I bambini possono annegare in specchi d'acqua anche molto piccoli. Svuotare la piscina quando la stessa non è in uso.
- Non installare la piscinetta su fondi di cemento, asfalto o altre superfici dure.
- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza da strutture quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- Si consiglia di dare le spalle al sole quando si gioca.
- Qualsiasi modifica a questa piscina per bambini (ad esempio l'aggiunta di accessori) deve essere effettuata attenendosi alle istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che la piscina e lo scivolo siano sempre collegati durante l'uso; non superare il peso massimo, 45 kg. Lo scivolo deve essere utilizzato solo da una persona alla volta. Per il modello 53097, il peso massimo è di 144 kg e il numero massimo di utenti sullo scivolo è di due persone alla volta.
- Far rimuovere ai bambini scarpe e occhiali, nonché qualsiasi oggetto duro o appuntito o dalle tasche, in quanto potrebbe bucare la superficie dello scivolo.
- Mantenere sempre l'ingresso dello scivolo libero da ostacoli.
- Non introdurre cibo, bevande o gomme da masticare nell'unità.
- Non permettere ai bambini di fare capriole o giocare in modo pericoloso durante l'utilizzo del prodotto.
- Non arrampicarsi o appendersi alle pareti di protezione.
- Non utilizzare il prodotto in caso di venti forti con velocità superiore a 32 km/h.
- Non utilizzare il prodotto in fase di gonfiaggio/sgonfiaggio.
- Un eventuale assemblaggio scorretto potrebbe comportare dei rischi.
- Il connettore rosso è un componente fondamentale del raccordo; assicurarsi che sia ben serrato in fase di installazione.**

INSTALLAZIONE

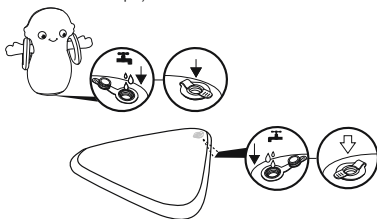
SCELTA DELLA POSIZIONE ADATTA

- A causa del peso combinato di acqua e bagnanti, è importante che la superficie scelta per l'installazione della piscina sia in grado di sostenerne uniformemente e in maniera continuativa il peso, sia durante l'utilizzo che quando la piscina non è in uso.
- È necessario approntare un sistema di drenaggio adeguato per gestire eventuali tracimazioni d'acqua durante le operazioni di riempimento, svuotamento o l'utilizzo della piscina.
- La superficie scelta deve essere livellata e in posizione pianeggiante. Superfici in pendenza o irregolari potrebbero danneggiare la struttura della piscina e il punto di saldatura.
- La superficie scelta deve essere sgombra da qualsiasi tipo di oggetto. A causa del peso dell'acqua, qualsiasi oggetto che dovesse rimanere sotto la piscina potrebbe danneggiarla o perforare il fondale.
- La superficie selezionata deve essere sgombra da erbacce e infestanti. Questo tipo di vegetazione molto robusta potrebbe crescere attraverso il liner, causando perdite. Aver cura di eliminare anche erba o altri tipi di vegetazione che potrebbero causare la formazione di odori o fanghi/ melma dal luogo scelto per l'allestimento.
- L'area selezionata per l'installazione deve essere priva di linee elettriche aeree o alberi; accertarsi inoltre che sia sgombra da tubature sotterranee, linee elettriche o cavi di qualsiasi tipo.
- La posizione selezionata deve essere lontana dall'ingresso di casa. Non posizionare alcun tipo di attrezzatura o altri mobili intorno alla piscina. L'acqua fuoriuscita dalla piscina durante il normale utilizzo o a causa di un difetto del prodotto può danneggiare i mobili in casa o intorno alla piscina.
- Superfici di allestimento consigliate:** erba, terra e tutte le altre superfici che rispettino i requisiti di cui sopra.
- Superfici sconsigliate:** fango, sabbia, ghiaia, pedane, balconi, vialetti di accesso, piattaforme, terrazze, terreno morbido/frangibile o altre superfici che non soddisfino i requisiti di allestimento sopra descritti.

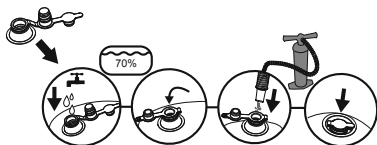
MONTAGGIO

ATTENZIONE: il prodotto deve essere assemblato esclusivamente da utenti adulti.

- Aprire la valvola per riempire la camera d'acqua. (solo per i prodotti dotati di camera d'acqua).

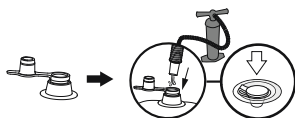


- Aprire la valvola a 3 vie per riempire d'acqua la camera d'acqua e chiudere il primo tappo, quindi gonfiare la stessa camera con una pompa (non inclusa). A gonfiaggio ultimato, chiudere la valvola premendo verso il basso per farla rientrare nella camera d'aria. (Solo per il prodotto con valvola a 3 vie)

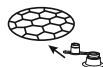


- Aprire le valvole di sicurezza e gonfiare i componenti uno alla volta. Assicurarsi di aver chiuso le valvole a gonfiaggio ultimato. Pompa ad aria non inclusa.

NOTA: non gonfiare eccessivamente. Non utilizzare compressori o aria compressa.



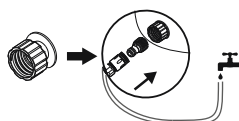
NOTA: la valvola dell'aria del pavimento gonfiabile si trova sul lato inferiore del prodotto.



- Assicurare lo scivolo alla piscina tendendo la corda (solo per modelli con scivolo rimovibile)



- Collegare la manichetta dell'acqua all'adattatore.



- Riemplire lentamente la piscina fino al raggiungimento di un livello adeguato; se all'interno della piscina è presente una linea di riempimento, non superare il livello indicato **NON RIEMPIRE ECCESSIVAMENTE**, in caso contrario la piscina potrebbe collassare.

ATTENZIONE: non lasciare la piscina incustodita in fase di riempimento.

Livello ottimale dell'acqua



NOTA: Le immagini sono unicamente a scopo illustrativo e potrebbero differire dal prodotto originale. Non in scala.

MANUTENZIONE DELLA PISCINA

AVVERTENZA: la mancata osservanza delle linee guida sulla manutenzione riportate di seguito potrebbe portare a rischi per la salute degli utenti, in special modo quella dei bambini.

- Cambiare l'acqua della piscina a intervalli regolari, soprattutto in presenza di temperature elevate, oppure quando visibilmente sporca; l'acqua contaminata rappresenta un rischio per la salute.
- Informarsi presso il proprio rivenditore di fiducia circa i prodotti più adatti da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Attenersi sempre alle istruzioni del produttore.

SVUOTAMENTO

1. Rispettare le disposizioni locali relative allo smaltimento dell'acqua della piscina.
2. Per i modelli di piscine gonfiabili, sgonfiare tutte le camere d'aria contemporaneamente, premendo verso il basso la parete della piscina per svuotarla dell'acqua.

NOTA: La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!

PULIZIA E CONSERVAZIONE

1. Al termine dell'utilizzo, pulire delicatamente tutte le superfici con un panno umido.

NOTA: Non usare mai solventi o altre sostanze che possano danneggiare i materiali.

2. Lasciare asciugare la piscina all'aria aperta. Una volta completamente asciutta, ripiegare la con cura e riporla nella sua confezione originale. L'umidità residua potrebbe portare alla formazione di muffa, con conseguenti danni al prodotto.
3. Conservare in luogo asciutto a una temperatura superiore a 15°C/59°F, lontano dalla portata dei bambini.
4. Verificare l'integrità del prodotto all'inizio di ogni stagione balneare e controllarlo a intervalli regolari durante l'uso.



				...
Articolo				Età
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+			

Fare riferimento al nome dell'articolo o codice riportato sulla confezione. Leggere attentamente le istruzioni riportate sulla confezione e conservarla per riferimenti futuri.

GEbruikersHANDLEIDING

WAARSCHUWING



Laat uw kind nooit zonder toezicht. – verdrinkingsgevaar.

BEWAAR DE MONTAGE- EN INSTALLATIE-INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. HET SPEELGOED BEVAT KLEINE ONDERDELEN, HET MOET DOOR VOLWASSENEN WORDEN GEMONTEERD.

- Uitsluitend voor gebruik thuis.
- Enkel voor gebruik buitenshuis.
- Kinderen kunnen verdrinken in kleine hoeveelheden water. Maak het zwembad leeg wanneer het niet wordt gebruikt.
- Plaats het kinderzwembad niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een geïsoleerde ondergrond, op minstens 2m van elke structuur of hindernis zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.

- Het is aangeraden tijdens het spelen de rug naar de zon te keren.
- Wijzigingen door de consument van het origineel kinderzwembad (bijvoorbeeld de toevoeging van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
- Zorg ervoor dat het zwembad en de glijbaan tijdens gebruik altijd met elkaar verbonden zijn; overschrijd het maximale gewicht niet: 45 kg / 99 lbs. Een persoon tegelijkertijd op de glijbaan. Voor 53097, overschrijd nooit het maximumgewicht: 144 kg / 317 lbs, en het maximum aantal gebruikers op de glijbaan is twee personen tegelijkertijd.
- Kinderen moeten schoenen en brillen af- en uitdoen en alle scherpe of harde voorwerpen uit hun zakken halen, omdat die het oppervlak kunnen doorboren.
- Houd de toegang tot de glijbaan altijd vrij.
- Sta geen eten, drinken of kauwgom toe in het product.
- Laat de gebruikers geen salto's maken of ruw spelen.
- Laat de gebruikers niet op de steunwanden klimmen of eraan hangen.
- Gebruik het product niet als de windsnelheid hoger is dan 20 mph.
- Gebruik het product niet tijdens het opblazen of tijdens het leeglopen.
- Onjuiste montage kan voor een potentieel gevaar leiden.
- **Omdat de rode connector een belangrijk verbindingsonderdeel is, moet deze tijdens de installatie worden vastgedraaid.**

OPZETTEN

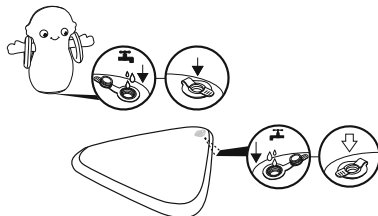
KIES DE JUISTE LOCATIE

- Vanwege het gecombineerde gewicht van het water in het zwembad en de gebruikers van het zwembad, is het belangrijk dat het gekozen oppervlak om het zwembad op te zetten in staat is om het totale gewicht gelijkmatig te dragen gedurende de hele tijd dat het zwembad is opgezet.
- Er moet een adequaat afvoersysteem voorzien worden om overloopwater op te vangen. Tijdens het vullen, leeg laten lopen of tijdens gebruik, kan er water uit het zwembad stromen.
- Het oppervlak moet vlak en glad zijn. Indien het oppervlak schuin of oneffen is, kan dit de structuur van het zwembad en het laspunt beschadigen.
- Het gekozen oppervlak moet vrij zijn van enige voorwerpen. Door het gewicht van het water kan elk voorwerp onder het zwembad het materiaal aan de bodem beschadigen of perforeren.
- Het geselecteerde oppervlak moet vrij zijn van agressieve planten en onkruidsoorten. Die soorten sterke vegetatie zouden door de voering kunnen groeien en waterlekage creëren. Gras of andere vegetatie die geur of slijm kunnen ontwikkelen moeten worden verwijderd uit de opzetzlocatie.
- De geselecteerde locatie mag geen bovengrondse hoogspanningslijnen of bomen hebben. Zorg ervoor dat de locatie geen ondergrondse leidingen of kabels van welke aard dan ook bevat.
- De geselecteerde positie moet vrij weggang van de ingang van het huis. Plaats geen apparatuur of meubels rondom het zwembad. Het water dat uit het zwembad komt tijdens het gebruik of vanwege een defect aan het product, kan de meubels in huis of rondom het zwembad beschadigen.
- **Aanbevolen oppervlakken:** gras, grond en alle andere oppervlakken die voldoen aan de bovenstaande voorwaarden.
- **Niet aanbevolen oppervlakken:** modder, zand, grind, terras, balkon, oprit, zachte/losse grond of andere ondergronden die niet aan bovenstaande voorwaarden voldoen.

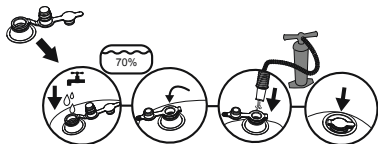
MONTAGE

Waarschuwing: Montage door volwassenen vereist.

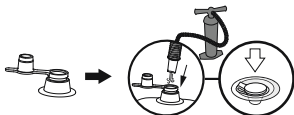
1. Open de waterkraan om de waterkamer te vullen. (Alleen voor producten met waterkamer).



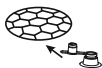
2. Open de 3-verbindingventiel om de waterkamer met water te vullen en sluit de eerste dop. Blaas dan dezelfde luchtkamer op met een luchtpomp (niet inbegrepen.) Sluit het ventiel na het opblazen en druk het in de luchtkamer (enkel voor producten met 3-verbindingventiel)



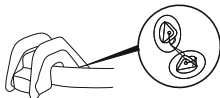
3. Open de veiligheidsventielen en blaas de delen een voor een op. Vergeet de ventielen na het opblazen niet te sluiten. Luchtpomp niet bijgeleverd.
LET OP: Blaas niet te hard op. Gebruik nooit een luchtcompressor of perslucht.



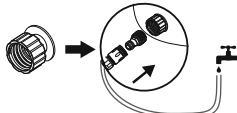
LET OP: Bij opblaasbare bodems zit het luchtventiel aan de onderkant van het product.



4. Verbind de glijbaan aan het zwembad door het touw aan te spannen. (Enkel voor producten met afneembare glijbaan)

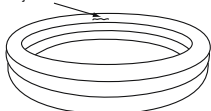


5. Sluit uw tuinslang aan op de slangadapter.



6. Vul het zwembad langzaam tot het juiste waterniveau. Indien er een vuilnis is, vul het dan tot de vuilnis aan de binnenkant van het zwembad, maar vul het niet hoger. **Niet te vol vullen**, omdat dit ertoe kan leiden dat het zwembad instort.
LET OP: Laat het zwembad niet onbeheerd achter tijdens het vullen met water.

Het juiste waterniveau



LET OP: Alle tekeningen dienen alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het eigenlijke product weer. Niet op schaal.

ZWEMBADONDERHOUD

WAARSCHUWING: Indien de onderhoudsinstructies niet gerespecteerd worden, kan dit gevaarlijk zijn voor de gezondheid, vooral die van uw kinderen.

- Ververs het water van het zwembad vaak (vooral wanneer het warm is) of wanneer het sterk vervuild is, want vuil water is schadelijk voor de gezondheid.
- Contacteer uw plaatselijke verkoper voor chemische producten voor de behandeling van het water van uw zwembad. Volg de instructies van de fabrikant van deze producten.

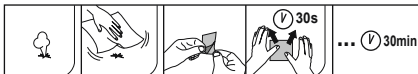
HET ZWEMBAD LEEGMAKEN

1. Controleer de plaatselijke regelgevingen voor de specifieke regels omtrent het afdanken van het zwembadwater.
2. Voor het opblaasbare zwembad, laat alle luchtkamers leeglopen en druk tegelijkertijd de wand van het zwembad naar beneden om het water weg te laten lopen.

LET OP: Alleen een volwassene mag het zwembad laten leeglopen!

REINIGING EN OPSLAG

1. Gebruik na gebruik een vochtige doek om alle oppervlakken schoon vegen.
LET OP: Gebruik nooit oplosmiddelen of andere chemicaliën die het product kunnen beschadigen.
2. Laat het zwembad volledig drogen aan de lucht, vouw het zorgvuldig op en bewaar het in de originele verpakking. Indien het zwembad niet volledig droog is, kan schimmel ontstaan dat het zwembad beschadigt.
3. Sla het op een droge plaats op, met een temperatuur warmer dan 15°C/59°F, buiten bereik van kinderen houden.
4. Controleer het product op schade bij het begin van elk seizoen en tijdens het seizoen op regelmatige tijdstippen.



Artikel	Leeftijd
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 91039; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Raadpleeg de productnaam of het nummer op de verpakking. De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor toekomstig gebruik.

MANUAL DEL USUARIO

ADVERTENCIA



No deje a los niños solos: peligro de ahogamiento.

CONSERVE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS. EL JUGUETE CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS, POR LO QUE DEBERÁ SER MONTADO POR UN ADULTO.

- Solo para uso doméstico.
- Solo para uso en exteriores.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vacíe la piscina cuando no se utilice.
- No instale la piscina sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de árboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- Es recomendable ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Las modificaciones de la piscina infantil original por parte del comprador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deberán llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrese de que la piscina y el tobogán están siempre conectados mientras se utilizan; no supere el peso máximo: 45 kg / 99 lbs. Solo puede subir al tobogán una persona a la vez. Para 53097, no exceda el peso máximo: 144 kg / 317 lbs, y el número máximo de usuarios en el tobogán es dos personas a la vez.
- Los niños deben quitarse los zapatos y las gafas, así como los objetos filosos o duros de sus bolsillos, ya que pueden perforar la superficie del deslizador.
- Mantenga siempre el acceso al tobogán libre de obstrucciones.
- Prohibido introducir comida, bebida o chicles en el interior.
- No permita que los niños salten, hagan piruetas o jueguen con brusquedad.
- No deje que los niños escalen o se cuelguen de las paredes de la piscina.
- No use el producto si el viento supera los 32 km/h.
- No use el producto mientras se está inflando o desinflando.
- Un montaje inapropiado puede suponer un peligro potencial.
- Como el conector rojo es una pieza de conexión importante, es necesario apretarlo durante la instalación.

INSTALACIÓN

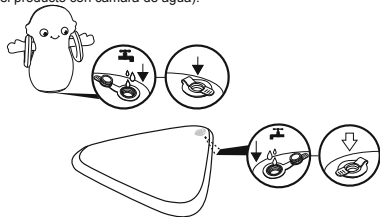
ELEGIR LA UBICACIÓN ADECUADA

- Dado el peso combinado del agua de la piscina y de los usuarios, es importante que la superficie elegida para instalar la piscina soporte de manera equilibrada el peso total durante todo el tiempo que esté instalada la piscina.
- Es preciso disponer de un sistema de drenaje adecuado para evacuar el agua desbordada. Durante el llenado, el vaciado o el uso, puede salir agua de la piscina.
- La superficie debe ser llana y uniforme. Si la superficie está inclinada o desnivelada puede dañar la estructura de la piscina y el punto de soldadura.
- La superficie debe estar libre de cualquier tipo de obstáculo. Dado el peso del agua, cualquier objeto situado debajo de la piscina podría dañar o perforar el material del fondo.
- La superficie debe estar libre de plantas y maleza. Este tipo de vegetación podría atravesar el forro y provocar fugas de agua. La hierba u otra vegetación que pueda provocar la aparición de olores o sedimentos debe erradicarse del lugar de instalación.
- La ubicación no debe estar rodeada por cables eléctricos aéreos ni árboles. Asegúrese de que la ubicación no tenga cerca tuberías, tendidos eléctricos o cables subterráneos de ningún tipo.
- La ubicación elegida debe estar lejos de la entrada de la casa. No coloque ningún equipo u otro mobiliario alrededor de la piscina. El agua que sale de la piscina durante el uso o por efecto de un producto defectuoso puede dañar los muebles del interior de la casa o del entorno de la piscina.
- Superficies de montaje recomendadas:** hierba, tierra y cualquier otra superficie que respete las condiciones de montaje anteriores.
- Superficies no recomendadas:** barro, arena, grava, terrazas, balcones, caminos de entrada, plataformas, suelos blandos o sueltos u otras superficies que no cumplan las condiciones de montaje anteriores.

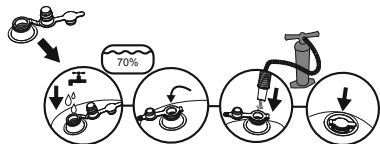
MONTAJE

Advertencia: Se requiere montaje por parte de un adulto.

- Abra la válvula de agua para llenar la cámara de agua. (Solo para el producto con cámara de agua).

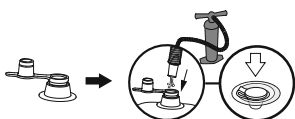


- Abra la válvula de 3 interconexiones para llenar de agua la cámara de agua y cierre el primer tapón; a continuación, infle la misma cámara con una bomba de aire (no incluida). Cierre la válvula después del inflado y métaala apretando en la cámara de aire. (Solo para artículos con válvula de 3 conexiones)

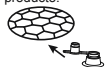


- Abra las válvulas de seguridad e infle las partes una por una. Una vez infladas, cierre las válvulas. Bomba de aire no incluida.

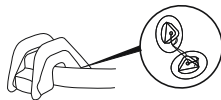
NOTA: No inflar en exceso. No utilice infladores ni aire comprimido.



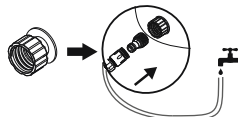
NOTA: En el caso de los suelos hinchables, la válvula de aire se encuentra en la parte inferior del producto.



- Conecte el tobogán a la piscina tensando la cuerda. (Solo para artículos con tobogán desmontable)



- Conecte su manguera de jardín al adaptador incluido.



- Llene la piscina poco a poco hasta alcanzar un nivel de agua adecuado. Si hay una línea de llenado en el interior de la piscina, alcáncela pero no llegue a superarla. **NO LLENE EN EXCESO**, esto podría causar que la piscina se desplome.

ATENCIÓN: No deje la piscina sin vigilancia mientras la está llenando de agua.

Nivel de agua recomendado



NOTA: los dibujos son solo para fines ilustrativos. Puede que no reflejen el producto real. No están a escala.

MANTENIMIENTO DE LA PISCINA

ADVERTENCIA: si no sigue las instrucciones de mantenimiento que se incluyen, su salud puede estar en peligro, y sobre todo la de los niños.

- Cambie el agua de la piscina con frecuencia (sobre todo cuando haga calor) o cuando esté contaminada. El agua sucia supone un riesgo para la salud del usuario.
- Póngase en contacto con su vendedor local para obtener los productos químicos necesarios para tratar el agua de la piscina. Respete las instrucciones del fabricante de los productos químicos.

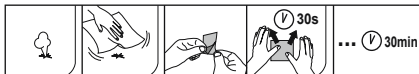
VACIADO DE LA PISCINA

- Compruebe las normativas locales para conocer los requisitos específicos sobre la eliminación del agua de la piscina.
- Para la piscina hinchable: desinfele todas las cámaras de aire, al mismo tiempo presione hacia abajo la pared de la piscina para vaciar el agua.

NOTA: ¡El drenaje debe ser realizado solo por un adulto!

LIMPIEZA Y ALMACENAJE

- Después de cada uso, utilice un paño húmedo para limpiar con cuidado la superficie.
NOTA: No use disolventes ni demás productos químicos que puedan dañar el producto.
- Seque la piscina al aire libre. Cuando la piscina esté completamente seca, dóblela con cuidado y guárdela en el embalaje original. Si la piscina no está seca del todo, se creará moho y se dañará la piscina.
- Almacene en un lugar seco, a una temperatura superior a 15 °C/59 °F y fuera del alcance de los niños.
- Compruebe si el producto está dañado al principio de cada temporada y de forma periódica cuando lo use.



Artículo	Edad
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje. El embalaje debe leerse con atención y conservarse para futuras consultas.

BRUGERVEJLEDNING

ADVARSEL



Lad aldrig barnet være uden opsyn - fare for drukning.

BEHOLD MONTERINGS- OG INSTALLATIONSVEJLEDNINGEN TIL SENERE BRUG. LÆGETØJET INDEHOLDER SMÅ DELE OG SKAL SAMLES AF EN VOKSEN.

- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Barn kan drukne i en meget lille mængde vand. Tøm poolen, når det ikke er i brug.
- Anbring ikke soppebassinet på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Placer produktet på en plan overflade mindst 2 m fra enhver anordning eller forhindring, såsom et hegn, garage, hus, overhængende grene, vaskesnor eller elektriske ledninger.
- Det anbefales at ryggen vender mod solen under leg.
- Ændringer foretaget af ejeren af det originale soppebassin (for eksempel påsætning tilbehør) skal udføres i henhold til producentens anvisninger.
- Sørg for, at pool og rutsjebane altid er forbundet, når de er i brug; overskrid ikke den maksimale vægt: 45 kg. En person på rutsjebanen ad gangen. For 53097 må den maksimale vægt ikke overskrides: 144 kg, og der må højst være to personer på rutsjebanen ad gangen.
- Barn skal afdrage hjelme, løst tøj, tørklæder, hovedbeklædning, sko og glas samt fjerne alle skarpe eller hårde genstande fra deres lommer, da de kan punkter rutsjebanen.
- Hold altid rutsjebanens indgang fri for forhindringer.
- Der må ikke være mad, drikke eller tygegummi i produktet.
- Lad ikke brugerne slå saltomortaler eller lege voldsomt.
- Lad ikke brugerne kravle op på væggene.
- Brug ikke produktet, hvis vindhastigheden overstiger 20 mph.
- Brug ikke produktet under opustning og tømnning.
- Forkert montering kan medføre en potentiel fare.
- **Da det røde stik er en vigtig forbindelsessedel, skal det strammes under installationen.**

OPSÆTNING

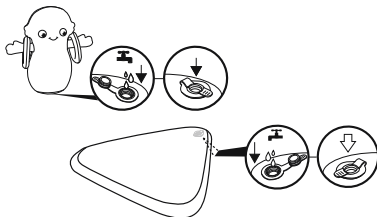
VÆLG DET RIGTIGE STED

- På grund af den kombinerede vægt af vandet i poolen og brugerne er det vigtigt, at den overflade, der vælges til at installere poolen, er i stand til ensartet at bære den samlede vægt i hele den tid, poolen er installeret.
- Der skal være et passende afløbssystem til at håndtere overløbsvand. Når poolen fyldes, tømmes eller er i brug, kan der løbe vand ud af den.
- Overfladen skal være plan og glat. Hvis overfladen er skrånende eller ujævn, kan det skade poolens struktur og svejsepunktet.
- Den valgte overflade skal være fri for enhver form for genstand. På grund af vandets vægt kan enhver genstand under poolen beskadige eller perforere materialet på bunden.
- Den valgte overflade skal være fri for aggressive planter og ukrudtsarter. Disse typer af stærk vegetation kan vokse gennem dugen og skabe vandlækage. Græs eller anden vegetation, der kan forårsage lugt eller slimudvikling, skal fjernes fra opsætningsstedet.
- Der må ikke være luftledninger eller træer over en valgte placering. Sørg for, at stedet ikke indeholder nedgravede forsyningsrør, ledninger eller kabler af nogen art.
- Den valgte placering skal være langt fra husets indgange. Placer ikke udstyr, tilbehør eller andre møbler omkring poolen. Det vand, der løber ud af poolen under brug eller på grund af et defekt produkt, kan beskadige møblerne inde i huset eller omkring poolen.
- **Anbefalede opsætningsoverflader:** græs, jord og alle andre overflader, der overholder ovenstående opsætningsbetingelser.
- **Ikke-anbefalede overflader:** mudder, sand, grus, terrasse, altan, indkørsel, platform, blødt jord eller andre overflader, der ikke opfylder ovenstående opstillingsbetingelser.

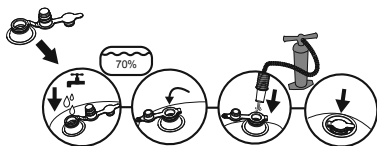
MONTERING

Advarsel: Skal samles af en voksen.

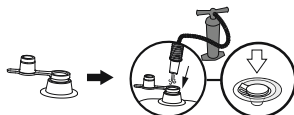
1. Åben vandventilen for at fylde vand i vandkammeret. (Kun til produkt med vandkammer).



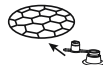
2. Åbn ventilen med 3 forbindelser for at fylde vand i vandkammeret, og luk den første hætte, og pust derefter det samme kammer op med en luftpumpe (medfølger ikke). Luk ventilen efter oppumpning, og tryk den ind i luftkammeret. (Kun til produkter med 3-tilslutningsventil)



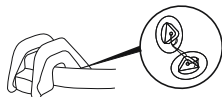
3. Åbn sikkerhedsventilerne og pump delene op en ad gangen. Sørg for at lukke ventilen efter oppumpning. Luftpumpe medfølger ikke. **BEMÆRK:** Pust ikke for meget op. Brug ikke en luftkompressor eller trykluft.



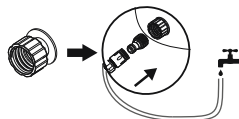
BEMÆRK: For opustelige gulve sidder luftventilen på undersiden af produktet.



4. Forbind rutsjebanen til poolen ved at stramme rebet. (Kun til produkter med aftagelig rutsjebane)



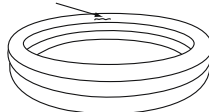
5. Slut din haveslange til slangeadapteren.



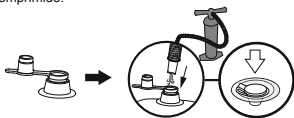
6. Fyld langsomt poolen til en passende vandstand, hvis der er en påfyldningslinje, skal du nå, men ikke overskride påfyldningslinjen på poolens inderside. **OVERFYLD IKKE**, da det kan få poolen til at kollapse.

OBS: Lad ikke poolen være uden opsyn, mens den fyldes med vand.

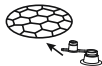
Korrekt vandstand



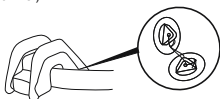
3. Abra as válvulas de segurança e encha as peças uma por uma. Certifique-se que fecha as válvulas depois do enchimento. A bomba de ar não está incluída.
NOTA: Não encher demasiado. Não utilizar um compressor de ar ou ar comprimido.



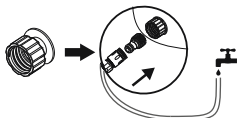
NOTA: No caso do pavimento insuflável, a válvula de ar encontra-se na parte inferior do produto.



4. Ligue o escorrega à piscina apertando a corda. (Apenas para o produto com escorrega amovível)



5. Ligue a sua mangueira de jardim ao adaptador da mangueira.



6. Encha lentamente a piscina até ao nível de água adequado. Se existir uma linha de enchimento, chegue até lá mas não ultrapasse a linha de enchimento no interior da piscina. **NÃO ENCHA DEMASIADO**, pois isso pode levar ao colapso da piscina.
ATENÇÃO: Não deixar a piscina sem vigilância quando estiver a enchê-la de água.

Nível apropriado de água



OBSERVAÇÃO: Todos os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Podem não refletir o produto real. Não estão à escala.

MANUTENÇÃO DA PISCINA

ATENÇÃO: Caso não siga as instruções de manutenção aqui descritas, pode colocar a sua saúde em risco em especial das crianças.

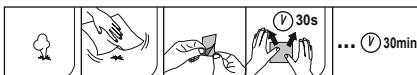
- Substitua a água da piscina com frequência (sobretudo a água quente) quando está visivelmente contaminada, pois a água contaminada é prejudicial para a saúde do utilizador.
- Contacte o seu revendedor local para obter produtos químicos para tratar a água da piscina. Não se esqueça de seguir as instruções do fabricante dos produtos químicos.

ESVAZIE A PISCINA

1. Verifique as normas locais para instruções específicas em relação à eliminação da água da piscina.
2. Para a piscina insuflável, esvazie todas as câmaras de ar e, ao mesmo tempo, pressione para baixo a parede da piscina para libertar a água.
NOTA: O escoamento tem que ser feito por adultos!

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

1. Após utilização, usar um pano húmido para limpar cuidadosamente todas as superfícies.
NOTA: Nunca utilize solventes ou outros químicos que possam danificar o produto.
2. Seque a piscina ao ar livre. Quando a piscina estiver totalmente seca, dobre-a cuidadosamente e volte a colocá-la na sua embalagem original. Se a piscina não estiver completamente seca, pode formar-se bolor e danificar a piscina.
3. Armazenar num local seco, com uma temperatura superior a 15 °C/59 °F, fora do alcance das crianças.
4. Verifique se o produto apresenta danos no início de cada temporada e em intervalos regulares durante a sua utilização.



Artigo	Idade
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Consulte pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem. A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΤΜΗΜΑΤΑ, ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.

- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΝΙΓΟΥΝ ΣΕ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ. ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ.
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΙΣΙΝΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΞΙΜΕΝΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Η ΟΠΟΙΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΣΚΛΗΡΗΠΕΦΑΝΕΙΑ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2 m ΑΠΟ ΟΠΟΙΔΗΠΟΤΕ ΔΟΜΗ Η ΕΜΠΟΔΙΟ, ΟΠΩΣ ΦΡΑΚΤΗΣ, ΓΚΑΡΑΖ, ΟΙΚΙΑ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΛΑΔΙΑ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΑΠΛΩΜΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ Η ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΥΡΙΣΜΕΝΗ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ ΟΤΑΝ ΠΑΙΖΟΥΝ.
- Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΤΗΣ ΑΡΧΙΚΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ, Η ΠΡΟΖΗΚΗ ΑΕΣΟΥΑΡ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
- ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ Η ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ: 45 kg / 99 lbs. ΕΝΑ ΑΤΟΜΟ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ. ΓΙΑ ΤΟ 53097, ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ: 144 kg / 317 lbs. ΚΑΙ Ο ΜΕΓΙΣΤΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΧΡΗΣΤΩΝ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ ΕΙΝΑΙ ΔΥΟ ΑΤΟΜΑ ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΓΑΖΟΥΝ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ ΚΑΙ ΓΥΑΛΙΑ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΟΠΟΙΔΗΠΟΤΕ ΣΚΛΗΡΑ Η ΔΙΧΜΗΡΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΤΣΕΠΕΣ ΤΟΥΣ, ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΡΥΠΩΘΕΙ Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΟΛΙΣΘΗΣΗΣ.
- ΝΑ ΚΡΑΤΕΙΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΑΝΟΙΧΤΗ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΜΠΟΔΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΤΗΣ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑΣ.
- ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΡΟΦΙΜΑ, ΠΟΤΑ Η ΤΣΙΧΛΕΣ ΜΕΣΑ ΣΤΗ ΜΟΝΑΔΑ.
- ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΝΑ ΚΑΝΟΥΝ ΤΟΥΜΠΕΣ Η ΑΚΡΟΒΑΤΙΚΑ Η ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΣΚΛΗΡΑ.
- ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΝΑ ΑΝΑΡΡΙΧΘΟΥΝ Η ΝΑ ΚΡΕΜΑΣΤΟΥΝ ΣΤΟΥΣ ΤΟΙΧΟΥΣ.
- ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΑΝ Η ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΤΟΥ ΑΝΕΜΟΥ ΞΕΠΕΡΝΑ ΤΑ 20 mph.
- ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ Η ΤΟΥ ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ.
- Η ΑΝΑΘΕΣΤΑΣΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΠΙΘΑΝΟ ΚΙΝΔΥΝΟ.
- Ο ΚΟΚΚΙΝΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ, ΓΙ' ΑΥΤΟ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΣΩΣΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.

ΡΥΘΜΙΣΗ

ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ

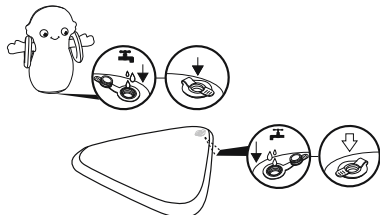
- ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΩΝ ΧΡΗΣΤΩΝ, ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΕΠΙΛΕΞΕΤΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΙ ΟΜΟΙΟΜΟΡΦΑ ΤΟ ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΒΑΡΟΣ ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗΝ ΩΡΑ ΠΟΥ Η ΠΙΣΙΝΑ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΗ.
- ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΡΑΧΩΡΕΙΤΕ ΕΝΑ ΚΑΛΑΛΛΗΛΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΕΙΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗΣ. ΚΑΤΑ ΤΗ ΠΑΡΟΤΗΝ, ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ Η ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΤΟ ΝΕΡΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΡΕΕΙ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

- Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΠΕΔΗ ΚΑΙ ΛΕΙΑ. ΕΑΝ Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΕΙΝΑΙ ΚΕΚΛΙΜΕΝΗ Η ΑΝΩΜΑΛΗ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ ΣΤΗ ΔΟΜΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΣΥΚΤΟΛΗΣΗΣ.
- Η ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΘΑΡΗ ΑΠΟ ΟΠΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟΥ ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ, ΤΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ Η ΔΙΑΤΡΗΣΗ ΤΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ.
- Η ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΘΑΡΗ ΑΠΟ ΕΠΙΘΕΤΙΚΑ ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΖΙΖΑΝΙΩΝ. ΑΥΤΟΙ ΟΙ ΤΥΠΟΙ ΙΣΧΥΡΗΣ (ΕΠΙΘΕΤΙΚΗΣ) ΒΛΑΣΤΗΣΗΣ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟΣ ΝΑ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΑΝΑΠΤΥΧΘΟΥΝ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ ΚΑΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΟΥΝ ΔΙΑΡΡΟΗ ΝΕΡΟΥ. ΤΟ ΓΡΑΣΙΔΙ Η ΑΛΛΟΥ ΤΥΠΟΥ ΒΛΑΣΤΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΟΣΜΕΣ Η ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΙ ΛΑΣΠΗ Η ΟΠΟΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΞΑΛΕΙΦΘΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΘΕΣΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.
- Η ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΧΕΙ ΕΝΑΕΡΙΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ Η ΔΕΝΤΡΑ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΥΠΟΓΕΙΕΣ ΣΩΛΗΝΩΣΕΙΣ, ΑΓΩΓΟΥΣ Η ΚΑΛΩΔΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ.
- Η ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΑΛΕΧΕΙ ΠΟΛΥ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΤΟΥ ΣΠΙΤΙΟΥ. ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΕΠΙΛΑΝ Η ΑΛΛΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ. ΤΟ ΝΕΡΟ ΠΟΥ ΒΓΑΙΝΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Η ΛΟΓΩ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΕΙ ΤΑ ΕΠΙΛΑΝ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ Η ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- **ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ:** ΓΡΑΣΙΔΙ, ΕΔΑΦΟΣ ΚΑΙ ΟΛΕΣ ΟΙ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΠΟΥ ΠΛΗΡΟΥΝ ΤΙΣ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.
- **ΜΗ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ:** ΛΑΣΠΗ, ΑΜΜΟΣ, ΧΑΛΙΚΙ, ΒΕΡΑΝΤΑ, ΜΠΑΛΚΟΝΙ, ΕΙΣΟΔΟΣ ΓΚΑΡΑΖ, ΜΑΛΑΚΟ/ΜΗ ΣΥΜΠΛΕΓΣ ΕΔΑΦΟΣ Η ΑΛΛΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΛΗΡΟΙ ΤΙΣ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.

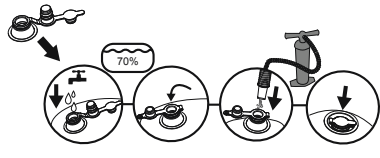
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.

1. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΜΙΣΤΕ ΜΕ ΝΕΡΟ ΤΟ ΦΑΛΛΑΜΟ ΝΕΡΟΥ. (ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΙΟΝ ΜΕ ΦΑΛΛΑΜΟ ΝΕΡΟΥ.)

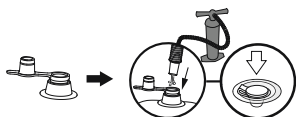


2. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΔΙΑΣΥΝΔΕΣΗΣ 3 ΘΕΣΕΩΝ ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΜΙΣΤΕ ΜΕ ΝΕΡΟ ΤΟΝ ΦΑΛΛΑΜΟ ΝΕΡΟΥ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΠΑΚΙ, ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΤΟΝ ΙΔΙΟ ΦΑΛΛΑΜΟ ΜΕ ΑΝΤΛΙΑ ΑΕΡΑ (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ), ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΜΕΤΑ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ ΚΑΙ ΠΙΕΣΤΕ ΤΗ ΜΕΣΑ ΣΤΟΝ ΑΕΡΟΦΑΛΛΑΜΟ. (ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΙΟΝ ΜΕ ΒΑΛΒΙΔΑ ΔΙΑΣΥΝΔΕΣΗΣ 3 ΘΕΣΕΩΝ)

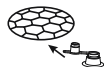


3. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΤΑ ΜΕΡΗ ΕΝΑ ΕΝΑ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΕΧΕΤΕ ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΜΕΤΑ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ. ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΑΝΤΛΙΑ ΑΕΡΟΣ.

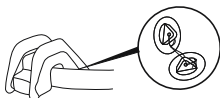
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΠΑΡΑΦΟΥΣΚΩΝΕΤΕ. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΑΕΡΟΣΥΜΠΙΕΣΤΗ Η ΠΕΠΙΣΜΕΝΟ ΑΕΡΑ.



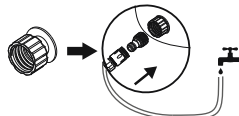
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΓΙΑ ΦΟΥΣΚΩΤΟ ΔΑΠΕΔΟ, Η ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΕΡΑ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΑΤΩ ΠΛΕΥΡΑ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ.



4. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗΝ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ, ΣΦΙΓΓΟΝΤΑΣ ΤΟ ΣΧΟΙΝΙ. (ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΙΟΝ ΜΕ ΑΠΟΣΠΕΙΜΕΝΗ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ)

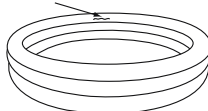


5. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΛΑΣΤΙΧΟ ΚΗΠΟΥ ΣΤΟΝ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ.



6. ΓΕΜΙΣΤΕ ΑΡΓΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕΧΡΙ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΣΤΑΘΜΗ ΝΕΡΟΥ, ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΓΡΑΜΜΗ ΠΛΗΡΩΣΗΣ, ΑΛΛΑ ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΕΙΤΕ ΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΠΛΗΡΩΣΗΣ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. **ΜΗΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΕΜΙΣΤΕ** ΚΑΘΩΣ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΩ ΑΥΤΗ ΓΕΜΙΖΕΙ ΜΕ ΝΕΡΟ.

ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΗ ΣΤΑΘΜΗ ΝΕΡΟΥ



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΛΑ ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΙΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΑΙΜΑΚΑ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΕΑΝ ΔΕΝ ΣΥΜΜΟΡΦΟΕΙΤΕ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ, Η ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΕΘΕΙ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ, ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΣ ΔΕ ΑΥΤΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ.

- ΝΑ ΑΛΛΑΖΕΤΕ ΣΥΧΝΑ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ. ΙΔΙΩΣ ΑΝ Ο ΚΑΙΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΖΕΣΤΟΣ Η ΟΤΑΝ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΜΦΑΝΩΣ ΜΟΛΥΜΜΕΝΟ ΔΙΟΤΙ ΤΟ ΑΚΑΘΑΡΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΒΛΑΒΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ.
- ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΜΑΓΑΖΙ ΕΙΔΩΝ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΠΙΣΤΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ.

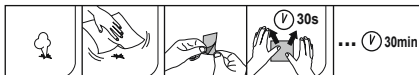
ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

1. ΕΛΕΓΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΕΙΔΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΙΡΡΗΤΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ.
2. ΓΙΑ ΤΗ ΦΟΥΣΚΩΤΗ ΠΙΣΙΝΑ, ΣΕΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΑΕΡΟΦΑΛΛΑΜΟΥΣ. ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΑ ΠΙΕΣΤΕ ΚΑΤΩ ΤΟ ΤΟΙΧΩΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ!

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

1. ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΑΠΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ Η ΑΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ, ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΡΟΙΟΝ.
2. ΑΦΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΣΤΟΝ ΑΕΡΑ ΚΑΙ ΟΤΑΝ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΕΝΤΕΛΟΣ ΔΙΠΛΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΘΕΣΤΕ ΤΗΝ ΣΑΝΑ ΣΤΗΝ ΑΡΧΙΚΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΕΝΤΕΛΟΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΟΥΧΛΙΑΣΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ Η ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
3. ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΣΕ ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ, ΣΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΠΟ 15°C/59°F, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.
4. ΕΛΕΓΤΕ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΓΙΑ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗΣ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.



ΑΡ. ΕΙΔΟΥΣ	ΗΛΙΚΙΑ
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 91039; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

ΑΝΑΤΡΕΨΤΕ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ Η ΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ВНИМАНИЕ



Никогда не оставляйте детей без присмотра — опасность утонуть

СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ И УСТАНОВКЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В СПРАВОЧНЫХ ЦЕЛЯХ. ИГРУШКА СОДЕРЖИТ МАЛЕНЬКИЕ ДЕТАЛИ, ЕЕ СБОРКУ ДОЛЖЕН ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ВЗРОСЛЫЙ.

- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом воздухе.
- Дети могут утонуть в очень небольшом количестве воды. Выливайте воду из бассейна, когда им никто не пользуется.
- Изделие нельзя устанавливать на бетоне, асфальте и других твердых поверхностях.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушильных веревок и электропроводов.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Изменения пользователем бассейна «лягушатника» (например, добавление принадлежности) должны производиться в соответствии с инструкциями производителя.
- Перед использованием обязательно следует убедиться, что бассейн и горка соединены: не превышайте максимальный вес при использовании: 45 кг (99 фунтов). Одновременно на горке может находиться только один человек. Для 53097: не превышайте допустимую нагрузку в 144 кг (317 фунтов) и максимально допустимое количество пользователей (2 человека), которые могут одновременно находиться на горке.
- Дети должны снять обувь и очки, а также вынуть все острые и твердые предметы из карманов, поскольку те могут проколоть поверхность горки.
- Не загромождайте вход на горку, обязательно держите его свободным для прохода.
- Не позволяйте проносить еду, напитки и жевательные резинки внутрь изделия.
- Не позволяйте пользователям куваться и чрезмерно озорничать.
- Не позволяйте пользователям взбираться на ограждающие стенки или висеть на них.
- Не пользуйтесь изделием, если скорость ветра превышает 20 миль в час.
- Запрещается пользоваться изделием во время надувания и сдувания.
- Неправильная сборка может привести к потенциальной опасности.
- Поскольку красный разъем является важной частью соединения, его необходимо затянуть во время установки.

УСТАНОВКА

ВЫБЕРИТЕ ПРАВИЛЬНОЕ МЕСТО УСТАНОВКИ

- Из-за значительного суммарного веса воды в бассейне и пользователей в нем важно, чтобы участок для установки бассейна был способен равномерно выдерживать общий вес установленного бассейна.
- Должна быть предусмотрена соответствующая водосточная система для отвода переливающейся воды. Во время наполнения, слива и в процессе использования из бассейна может выливаться вода.
- Поверхность должна быть плоской и гладкой. Если участок имеет уклон или неровный, это может привести к повреждению конструкции бассейна и сварного шва.
- Правильный участок должен быть свободен от каких бы то ни было предметов. Из-за веса воды любой предмет, оказавшийся под бассейном, может повредить или проткнуть материал дна бассейна.
- Выбранный участок должен быть свободен от агрессивных видов растений или сорняков. Эти растения, отличающиеся сильной вегетацией, могут прорости через лайнер и привести к утечке воды. С участка необходимо удалить всю траву и другую растительность, которые после усадки могут привести к возникновению неприятных запахов и слизи.
- Над участком не должны проходить линии электропередачи и не нависать ветки деревьев. Убедитесь в том, что на выбранном участке нет подземных коммуникаций, линий и кабелей.
- Выбранное месторасположение должно находиться далеко от

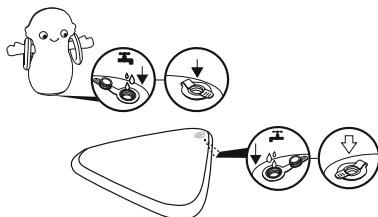
входа в дом. Не располагайте какое-либо оборудование или мебель вокруг бассейна. Выливающаяся из бассейна вода во время его использования либо из-за его дефекта или повреждения может повредить мебель внутри дома или вокруг бассейна.

- **Рекомендуемые поверхности для установки:** трава, земля и другие поверхности, отвечающие вышеприведенным условиям для установки.
- **Не рекомендуемые поверхности для установки:** грязь, песок, гравий, крыша, балкон, подъездная дорожка, помост, мягкий/рыхлый грунт и другие поверхности, не отвечающие вышеприведенным условиям для установки.

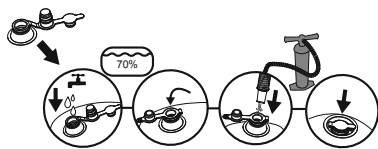
Сборка

Предупреждение. Выполнять сборку должны взрослые.

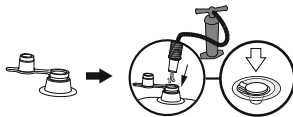
1. Откройте водяной клапан, чтобы залить воду в водяную камеру (только для изделий с водяной камерой).



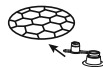
2. Извлеките двойную интегрированную пробку, залейте воду в водяную камеру и закройте первую пробку; затем накачайте в эту же камеру воздух воздушным насосом (в комплект не входит). По завершении накачивания закройте клапан и с усилием давите его в воздушную камеру (только для изделий с клапанами с двойными интегрированными пробками).



3. Откройте предохранительные клапаны и надуйте части одну за другой. Не забудьте закрыть клапаны по завершении надувания. Воздушный насос не входит в комплект поставки. **ПРИМЕЧАНИЕ.** Не надувайте слишком сильно. Запрещается использовать для надувания воздушный компрессор или сжатый воздух.



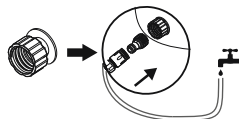
ПРИМЕЧАНИЕ. Воздушный клапан надувного дна находится с нижней стороны изделия.



4. Присоедините горку к бассейну, затянув шнур (только для изделий с отсоединяемой горкой).

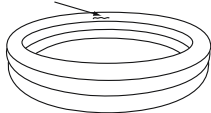


5. Подсоедините садовый шланг к переходнику шланга.



6. Медленно заполните бассейн водой до нужного уровня. Если на бассейне с внутренней стороны нанесена отметка уровня воды, залейте воду до этой отметки, но не превышайте ее. **НЕ НАЛИВАЙТЕ СЛИШКОМ МНОГО ВОДЫ**, так как бассейн потеряет устойчивость и может разрушиться.
- ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте бассейн без присмотра, когда он наполняется водой.

Надлежащий уровень воды



ПРИМЕЧАНИЕ. Все схемы выполняют исключительно иллюстративную функцию. Они могут не отображать конкретное изделие. Схемы не отображают действительный масштаб.

ОБСЛУЖИВАНИЕ БАССЕЙНА

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** В случае невыполнения указанных рекомендаций по обслуживанию бассейна вы можете подвергнуть опасности свое здоровье, особенно здоровье своих детей.
- Почаще меняйте воду в бассейне (особенно в жаркую погоду или при ее загрязнении), грязная вода опасна для здоровья.
 - Для обеззараживания воды в бассейне покупайте необходимые химикаты. Тщательно выполняйте инструкции их производителя.

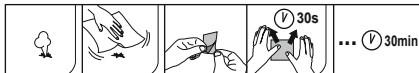
СЛИВ ВОДЫ ИЗ БАССЕЙНА

- Ознакомьтесь с местными правилами, регулирующими порядок утилизации воды из бассейнов.
- Для наддувного бассейна сдуйте все воздушные камеры, одновременно нажав на стенку бассейна, чтобы слить воду.

ПРИМЕЧАНИЕ. Сливать воду должны только взрослые!

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

- После использования аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Запрещается использовать растворители или другие химикаты, которые могут повредить изделие.
- Высушите бассейн на воздухе. Как только он высохнет, аккуратно сложите его в оригинальную упаковку. Если бассейн не полностью высох, возможно возникновение плесени, которая повредит полотно бассейна.
- Храните в недоступном для детей сухом месте при температурах выше 15°C (59°F).
- Проверяйте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.



Изделие	Возраст
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 91039; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Ссылайтесь на номер или название, указанное на упаковке. Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

ПРІРУЧКА ПРО МАЙТЕЛЕ

УПОЗОРНЕНІ



Никды не оставляйте дитя без дозору –небезпеці утонуті.

МОНТАЖНІ А ІНСТАЛАЦІЙНІ ПОКРІННІ СИ УСХОДЖЕТЕ ПРО БУДУЦІЙ ПОТРЕБУ. ТАТО НАРКАДІ ОВНУХАЮ МАНЕ ЧАСТІ, МЕНА БІТІ СЕСТАВЕНА ДОСПЕЛОУ ОСОБОУ.

- Pouze pro domácí použití.
- Používejte výhradně venku.
- Děti mohou utonout i ve velmi malém množství vody. Vypustěte brouzdaliště, pokud se nepoužívá.
- Neinstalujte brouzdaliště nad betonovým, asfaltovým nebo jiným tvrdým povrchem.
- Výrobek umístěte na rovný povrch nejméně 2 m od jakékoliv konstrukce nebo překážky – například plotu, garáže, domu, převislé větve, šňůry na prádlo či elektrického vedení.
- Při hraní doporučujeme otočit děti zády ke slunci.
- Pokud bude uživatel provádět úpravy původního bazénu (například přidáním doplňků), musí tyto úpravy být provedeny v souladu s pokyny výrobce.
- Zajistěte, aby při používání byly bazénky a skluzavka vždy spojené, nepřekračujte maximální hmotnost: 45 kg / 99 lb. Na skluzavce smí být vždy pouze jedna osoba. U modelu 53097 nepřekračujte maximální hmotnost: 144 kg / 317 lb. ani maximální počet dvou osob, které mohou být na skluzavce současně.
- Děti si musí sundat boty a brýle a musí vyndat jakékoli ostré či tvrdé předměty z kapes, protože ty by mohly probodnout povrch skluzavky.
- Vždy udržujte vchod na skluzavku volný, bez překážek.
- Do hracího prostoru je zakázáno vnášet jídlo, pít i žvýkačky.
- Nedovolte uživateli dělat přemety ani hrát si příliš divoce.
- Nedovolte uživateli ležet ani zavešovat se na stěny.
- Překračující rychlost větru 20 mph, výrobek nepoužívejte.
- Nepoužívejte výrobek během nafukování a vyfukování.
- Nesprávné sestavení by mohlo vést k potenciálnímu nebezpečí.
- **Během instalace je třeba utáhnout červený konektor, protože je důležitou součástí spojovací součásti.**

NASTAVENÍ

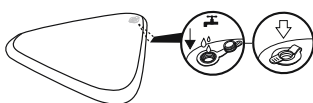
VYBERTE SPRÁVNÉ UMÍSTĚNÍ

- Kvůli kombinované hmotnosti vody uvnitř bazénu a uživateli je důležité, aby byl povrch na místě vybraném pro instalaci bazénu schopen rovnoměrně podepřít celkovou hmotnost bazénu, a to po celou dobu, kdy bude bazén sestaven a naplněn vodou.
- U vnitřních i venkovních instalací je nutné zajistit odpovídající odtokový systém, který se postará o přetékající vodu. Během napouštění, vypouštění či používání může dojít k vyhlí vodu z bazénu.
- Povrch musí být vodorovný a rovný. Pokud bude povrch nakloněný nebo nerovný, může dojít k poškození konstrukce bazénu a svaru.
- Na vybraném místě k instalaci se nesmí nacházet žádné předměty. Vzhledem k hmotnosti vody by jakýkoli předmět nacházející se pod bazénem mohl způsobit poškození nebo porušení dna bazénu.
- Na vybraném místě nesmí růst žádné agresivní rostliny ani druhy plevele. Tyto druhy houzevnaté vegetace by mohly prorůst skrz plášť a způsobit uvolnění vody. Z místa instalace je třeba odstranit trávu či jinou vegetaci, protože by mohla být důvodem vzniku zápachu nebo šlehu.
- Nad vybraným místem nesmí vést elektrické dráty ani tam nesmí být větve stromů. Ujistěte se, že pod místem instalace nevedou inženýrské sítě, potrubí nebo kabely.
- Vybrané místo musí být také daleko od vstupních dveří do domu. Do blízkosti bazénu neumísťte žádné vybavení ani jiný nábytek. Voda, která se z bazénu při jeho používání nebo v důsledku závady dostává ven, by mohla poničit nábytek uvnitř domu nebo v okolí bazénu.
- **Navrhované povrchy na místě instalace:** tráva, půda a jakékoli jiné povrchy, které vyhovují výše uvedeným podmínkám.
- **Nevhodné povrchy:** bláto, písek, štěr, dřevěná podlaha terasy, balkon, příjezdová cesta, vyvýšená plošina, měkká/sypká zemina nebo jiný povrch, který nevyhovuje výše uvedeným požadavkům.

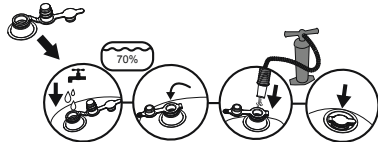
SESTAVENÍ

Varování: Montáž musí provádět dospělá osoba.

- Otevřete vodní ventil a naplňte komoru vodou. (Pouze pro výrobek s vodní komorou.)

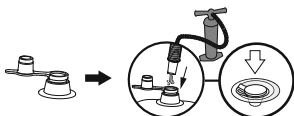


2. Otevřete trojdielný propojovací ventil a naplňte vodní komoru. Potom uzavřete první uzavěr a nafoukněte stejnou komoru vzduchovou pumpou (není součástí dodávky). Po nafouknutí zavřete ventil a zatlačte jej do vzduchové komory. (Pouze pro výrobek s trojdielným propojovacím ventilem)

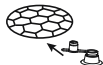


3. Otevřete bezpečnostní ventily a nafoukněte postupně všechny části. Po nafouknutí nezapomeňte ventily zavřít. Pumpa není součástí dodávky.

POZNÁMKA: Nepřeplňujte. Nepoužívejte kompresor nebo stlačený vzduch.



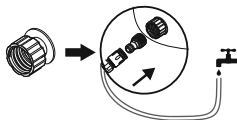
POZNÁMKA: U nafukovacího dna je vzduchový ventil na spodní straně výrobku.



4. Utažením provazu upevníte skluzavku k bazénu. (Pouze pro výrobek s odnímatelnou skluzavkou)



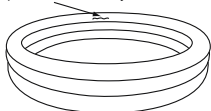
5. Připojte zahradní hadici k adaptéru.



6. Pomalu naplňte bazén vodou na správnou hladinu. Pokud je na bazénu ryska, naplňte bazén až po ní, ale nepřepĺňujte jej přes tuto rysku. **NEPŘEPLŇUJTE** bazén, protože to by mohlo vést k jeho zborcení.

POZOR: Během plnění vodou nenechávejte bazén bez dozoru.

Správná hladina vody



POZNÁMKA: Vyrobení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí zobrazovat daný produkt. Bez měřítka.

ÚDRŽBA BAZÉNU

VAROVÁNÍ: Pokud nedodržíte zde uvedené pokyny pro údržbu, můžete ohrozit své zdraví a zvláště zdraví svých dětí.

- Vodu v bazénu vyměňujte v častých intervalech (zejména v horkém období) anebo alespoň v případě, že je znečištěná.
- Špinavá voda může ohrozit zdraví uživatelů bazénu.
- Kontaktujte prosím místního prodejce a požádejte si chemikálie k úpravě vody v bazénu. Dodržujte pokyny uvedené výrobcem chemikálie.

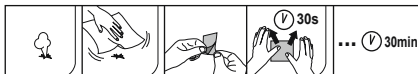
VYPUŠTĚNÍ BAZÉNU

- Konkrétní pokyny týkající se likvidace vody z bazénu najdete v místních nařízeních.
- V případě nafukovacího bazénu vypustte všechny vzduchové komory a současně zatlačte stěnu dolů a vypustte vodu.

POZNÁMKA: Vypouštění smí provádět pouze dospělé osoby!

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

- Po použití vlhkým hadříkem jemně očistěte celý povrch.
- POZNÁMKA:** Nikdy nepoužívejte rozpouštědla ani jiné chemikálie, které by mohly výrobek poškodit.
- Nechte bazén oschnout na vzduchu. Až bude zcela suchý, bazén pečlivě složte a umístěte do původního obalu. Pokud není bazén úplně suchý, může na něm vzniknout plíseň, která by bazén poškodila.
- Skladujte mimo dosah dětí na suchém místě při teplotě vyšší než 15 °C/59 °F.
- Na začátku každé sezóny a poté v pravidelných intervalech kontrolujte, zda není výrobek poškozen.



Položka	Věk
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 91093; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Podívejte se na název položky nebo číslo vyznačené na obalu. Obal je nezbytně pečlivě přečíst a uchovat pro pozdější použití.

BRUKERHÅNDBOK

ADVARSEL



La aldri barnet leke uten tilsyn - drukkingsfare.

BEHOLD MONTERINGS- OG INSTALLASJONSINSTRUKSJON FOR FREMTIDIG REFERANSE. LEKEN HAR SMÅ DELER, DEN MÅ MONTERES AV EN VOKSEN PERSON.

- Bare for privat bruk.
- Kun for utendørs bruk.
- Barn kan drukne i svært små vannmengder. Tøm bassenget når det ikke er i bruk.
- Plaskebassenget skal ikke plasseres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
- Plasser produktet på en jevn overflate, minst 2 m fra alle strukturer eller hindringer, slik som gjerder, garasje, hus, overhengende greiner, klessnorer eller strømkabler.
- Vi anbefaler å ha ryggen vendt mot solen under lek.
- Forbrukers modifisering av det originale plaskebassenget (for eksempel tilføyelse av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sikre at bassenget og rutsjebanene alltid er tilkoblet under bruk; ikke overskrid maksimal vekt: 45 kg / 99 lbs. Kun en person i rutsjebanen om gangen. For 53097, ikke overskrid maksimumsvekten: 144 kg / 317 lbs, og maksimum to personer kan bruke rutsjebanen samtidig.
- Barn må fjerne sko og briller, samt eventuelle skarpe eller harde gjenstander fra lommene, da de kan punktere rutsjeflaten.
- Alltid hold rutsjebanens inngang fri for obstruksjon.
- Ikke tillat mat, drikke eller tyggegummi inne i enheten.
- Ikke la brukerne gjøre saltoer eller spille roft.
- Ikke la brukerne klatre eller henge på veggene.
- Ikke bruk produktet hvis vindhastigheten overstiger 20 mph.
- Ikke bruk produktet under oppblåsing eller tørring.
- Feil montering kan føre til en potensiell fare.
- Siden den røde koblingen er en viktig koblingsdel, må den strammes under installasjonen.**

OPPSETT

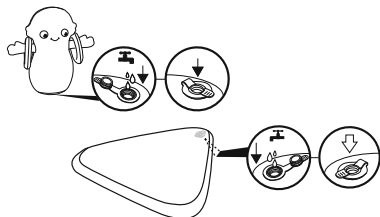
VELG KORREKT STED

- På grunn av den kombinerte vekten av vannet i bassenget og brukerne, er det viktig at overflaten som er valgt for å installere bassenget, er i stand til å jevnt støtte den totale vekten for hele tiden bassenget er installert.
- Tilstrekkelig dreneringssystem må leveres for å takle overløpssvann.
- Under fylling, drenering eller når det er i bruk, kan vann søles ut av bassenget.
- Overflaten må være flat og jevn. Hvis overflaten er skrånende eller ujevn, kan det skade strukturen til bassenget og sveisepunktet.
- Den valgte overflaten må være fri for alle typer gjenstander. På grunn av vekten av vannet kan ethvert objekt under bassenget skade eller perforere materialet på bunnen.
- Den valgte overflaten må være fri for aggressive planter og ugressarter. Disse typer sterk vegetasjon kan vokse gjennom foringen og skape vannlekkasje. Gresset eller annen vegetasjon som kan føre til at lukt eller slim utvikler seg, må fjernes fra oppstillingsstedet.
- Det valgte stedet må ikke ha luftledninger eller trær. Pass på at stedet ikke inneholder underjordiske nytter, ledninger eller kabler av noe slag.
- Den valgte posisjonen må være langt fra inngangen til huset. Ikke plasser utstyr eller andre møbler rundt bassenget. Vannet som kommer ut av bassenget under bruk eller på grunn av et defekt produkt, kan skade møblene inne i huset eller rundt bassenget.
- **Foreslåtte oppstillingsflater:** gress, bakke og alle andre overflater som oppfyller kravene til oppstilling over.
- **Ikke foreslåtte overflater:** gjørme, sand, grus, dekk, balkong, innkjørsel, plattform, myk/øs jord eller annen overflate som ikke oppfyller ovennevnte oppstillingsforhold.

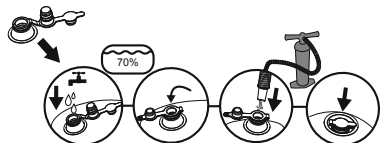
MONTERING

Advarsel: Monteringen må utføres av en voksen.

1. Åpne vannventilen for å fylle vann i vannkammeret. (Gjelder bare for produkt med vannkammer.)

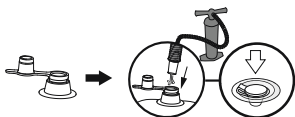


2. Åpne 3-veisventilen for å fylle vann i vannkammeret og lukk den første hetten, blås deretter opp det samme kammeret med luftpumpe (ikke inkludert). Lukk ventilen etter oppblåsing og trykk den inn i luftkammeret. (Kun for produkt med 3-veisventil)

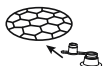


3. Åpne sikkerhetsventilene og blås opp delene en etter en. Husk å lukke ventilene etter oppblåsing. Luftpumpe følger ikke med.

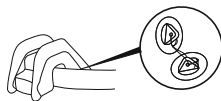
MERK: Ikke blås opp for mye. Ikke bruk hverken luftkompressor eller komprimert luft.



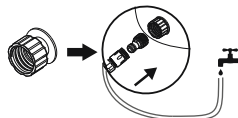
MERK: Du finner luftventilen på undersiden av oppblåsbare produkter.



4. Koble sklien til bassenget ved å stramme tauet. (Kun for produkt med avtakbar sklie)



5. Koble slangen til slangeadapteren.



6. Fyll opp bassenget langsomt til riktig vannivå. Hvis det eksisterer en fyllelinje, på denne, men ikke overskrid fyllelinjen på bassengets innside. **IKKE FYLL FOR MYE** da dette kan føre til at bassenget kollapser.

OBS: Ikke forlat bassenget uten tilsyn mens du fyller det med vann.

Riktig vannivå



MERK: Alle tegninger er utelukkende til illustrasjonsformål. De gjenspeiler kanskje ikke det faktiske produktet. Ikke i målestokk.

BASSENGVEDLIKEHOLD

ADVARSEL: Dersom vedlikeholdsanvisningene som er beskrevet her ikke overholdes, kan det være til fare for helsen, og da spesielt for barn.

- Skift ut vannet i bassenget ofte (særlig når det er varmt i været) eller når det er tydelig skittent, urent vann er skadelig for brukernes helse.
- Ta kontakt med den lokale forhandleren din for anskaffelse av kjemikalier for behandling av vannet i bassenget. Pass på at du følger produsentens instruksjoner.

TØM BASSENGET

1. Sjekk lokale reguleringer for spesifikke retningslinjer angående tømming av svømmebassengvann.
2. For oppblåsbart basseng, tøm alle luftkammerne, trykk samtidig ned på veggen i bassenget for å slippe ut vannet.

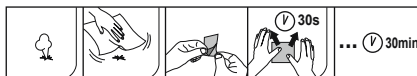
MERK: Drenering skal kun utføres av en voksen!

RENGJØRING OG LAGRING

1. Bruk en fuktig klut til å tørke forsiktig over alle overflater etter bruk.

MERK: Ikke bruk løsemidler eller andre kjemikalier som kan skade produktet.

2. Lufttørk bassenget. Når bassenget er helt tørt, brett bassenget forsiktig og plasser det tilbake i den originale emballasjen. Hvis bassenget ikke er fullstendig tørt, kan mugg oppstå, dette vil skade bassenget.
3. Oppbevares på et tørt sted, med en temperatur høyere enn 15°C/59°F, utlignelig for barn.
4. Sjekk produktet for skader i begynnelsen av hver sesong, og med jevne mellomrom under bruk.



Položka	Alder
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Se artikkelnavnet eller nummeret på emballasjen. Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

BRUKSANVISNING

VARNING



Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn – Risk för drunkning.

BEVARA MONTERINGS- OCH INSTALLATIONSANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA BEHOV. LEKSÄKEN BESTÅR AV SMÅ DELAR OCH SKA MONTERAS AV EN VUXEN.

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhusbruk.
- Barn kan drunkna i mycket små mängder vatten. Töm poolen när den inte används.
- Placera inte lekpoolen på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placera produkten på en jämn yta minst 2 meter från byggnader och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elkablar.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Ändring av den ursprungliga plaskpoolen utförd av konsumenten (till exempel tillägg av tillbehör) ska utföras i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att poolen och rutschkanan alltid är anslutna när de används; överskrid inte maxvikten: 45 kg. En person i taget på rutschkanan. För 53097, överskrid inte maxvikten: 144 kg, och maxantalet användare på rutschkanan är två personer åt gången.
- Barnen måste ta bort skor och glasögon, samt alla vassa eller hårda föremål från fickorna eftersom de kan punktera ytan.
- Håll alltid rutschkanans ingång fri från hinder.
- Tillåt inte mat, dryck eller tuggummi inuti produkten.
- Tillåt inte användarna att göra volter eller leka vilt.
- Tillåt inte användarna att klättra eller hänga på väggarna.
- Använd inte produkten om vindhastigheten överstiger 20 mph.
- Använd inte produkten under uppblåsning och tömning.
- Felaktig montering kan leda till fara.
- **Eftersom den röda kontakten är en viktig anslutningsdel måste den dras åt under installationen.**

MONTERING

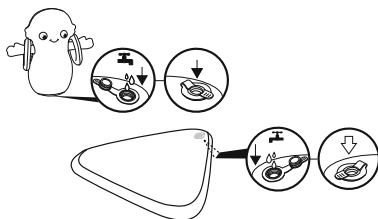
VÄLJ RÄTT PLATS

- På grund av den sammanlagda vikten av vattnet i poolen och användarna är det viktigt att den yta som väljs för att installera poolen kan bära den totala vikten under hela den tid som poolen är installerad.
- Ett lämpligt dräneringssystem måste finnas för att ta hand om överflödigt vatten. Under påfyllning, tömning eller vid användning kan vatten rinna ut ur poolen.
- Ytan måste vara plan och slät. Om ytan är lutande eller ojämn kan det skada poolens struktur och svetspunkten.
- Den valda ytan måste vara fri från alla typer av föremål. På grund av vattnets tyngd kan alla föremål under bassängen skada eller perforera materialet på botten.
- Den valda ytan måste vara fri från aggressiva växter och ogräsarter. Dessa typer av stark vegetation kan växa igenom duken och skapa vattenläckage. Gräs eller annan växtlighet som kan orsaka lukt eller slembildning måste avlägsnas från installationsplatsen.
- Den valda platsen får inte ha luftledningar eller träd. Se till att det inte finns några underjordiska rör, ledningar eller kablar av något slag.
- Platsen ska vara på långt avstånd från husgångar. Placera inte någon utrustning eller möbler runt poolen. Vatten som rinner ut ur poolen vid användning eller på grund av produktfel kan skada inomhusmöbler eller möbler placerade runt poolen.
- **Rekommenderade uppställningsytor:** gräs, mark och alla andra ytor som uppfyller ovanstående uppställningsvillkor.
- **Ej rekommenderat underlag:** lera, sand, grus, däck, balkong, uppfart, plattform, mjuk/lös jord eller annat underlag som inte uppfyller ovanstående uppställningsvillkor.

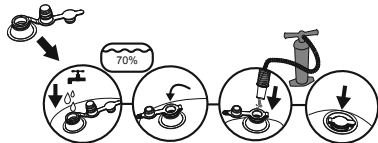
MONTERING

Varning för montering: Montering krävs av vuxen.

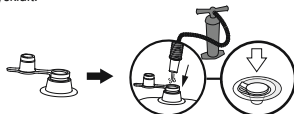
1. Öppna vattenventilen för att fylla på vatten i vattenkammaren. (Gäller endast för produkt med vattenkammare.)



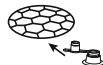
2. Öppna den 3-vägs sammankopplade ventilen för att fylla vatten i vattenkammaren och stäng det första locket, blås sedan upp samma kammare med luftpump (ingår ej). Stäng ventilen efter uppblåsning och tryck in den i luftkammaren. (Endast för produkter med 3-anslutningsventil)



3. Öppna säkerhetsventilerna och blås upp delarna en efter en. Se till att stänga ventilierna efter att varje del har blåsts upp. Luftpump medföljer ej.
OBS: Pumpa inte upp för mycket luft. Använd inte luftkompressor eller tryckluft.



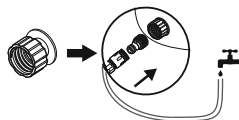
- OBS:** För uppblåsbara golv är luftventilen placerad på undersidan av produkten.



4. Anslut rutschkanan till poolen genom att dra åt repet. (Endast för produkter med avtagbar rutschkana)

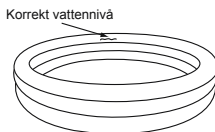


5. Anslut din trädgårdsslang till slangadaptorn.



6. Fyll långsamt på poolen till lämplig vattennivå. Fyll på upp till påfyllningslinjen inuti poolen om sådan finns, men se till att inte överstiga denna. **FYLL INTE PÅ FÖR MYCKET** eftersom detta skulle kunna leda till att poolen kollapsar.

VARNING: Lämna inte poolen utan uppsikt då den fylls med vatten.



- OBS:** Alla ritningar är enbart illustrativa. Kanske inte visar den aktuella produkten. Ej skaleningen.

POOLUNDERHÅLL

VARNING: Om man inte följer underhållsanvisningarna riskerar man sin egen och sina barns hälsa.

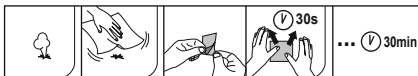
- Byt ut vattnet i poolen med jämna mellanrum (gäller särskilt vid varmt väder) eller när det är märkbart nedsnuttat, eftersom orent vatten kan skada användarens hälsa.
- Kontakta din lokala återförsäljare angående kemikalier för behandling av vattnet i din pool. Följ noggrant anvisningarna från tillverkaren av kemikalierna.

TÖM POOLEN

1. Kontrollera lokala föreskrifter för specifika anvisningar angående tömning av vattnet i poolen.
2. För den upplåsbars poolen, släpp ut luften ur alla luftfrysrymmen på en gång genom att trycka ned poolens vägg för att få ut vattnet.
OBS: Tömning ska utföras av vuxen!

RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Efter användning ska man använda en fuktig trasa och torka av alla ytor.
OBS: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier som kan skada produkten.
2. Lufttorka poolen tills den är helt torr, vik poolen försiktigt och sätt den tillbaka i sin ursprungliga förpackning. Om poolen inte är helt torr kan det uppstå mögel som skadar poolen.
3. Förvaras tørt, i en temperatur högre än 15°C, oåtkomligt för barn.
4. Kontrollera produkten för eventuella skador i början av varje säsong och med regelbundna intervaller då den används.



Artikel	Ålder
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 51097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Hänvisa till produktnamn eller produktnummer på förpackningen. Förpackningen ska sparas och förvaras för framtida bruk.

OMISTAJAN KÄSIKIRJA

VAROITUS



Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkimisvaara.

SÄILYTTÄ KOKOAMIS- JA ASENNUSOHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN. LELU SISÄLTÄÄ Pieniä osia, JOTEN AIKUISEN ON KOOTTAVA SE.

- Ainoastaan kotikäyttöön.
- Ainoastaan ulkokäyttöön.
- Lapset voivat hukkaa matalaan veteen. Tyhjennä allas käytön jälkeen.
- Kahluaallasta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
- Sijoita tuote vaakasuoralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa rakenteesta tai esteestä kuten aita, autotalli, talo, ylläriippuvat oksat, pyykkinarut tai sähkölinjat.
- Suositellaan kääntämään selkä aurinkoa kohden leikittäessä.
- Kuluttajan tekemät muutokset alkupeiriseen lastenaltaaseen (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että allas ja liukumäki ovat aina kytkettyinä käytön aikana. Älä ylitä enimmäispainoa: 45 kg / 99 lbs. Yksi henkilöi kerrallaan voi olla liukumäessä. Malli 53097: älä ylitä enimmäispainoa: 144 kg / 317 lbs. Liukumäkeä saa käyttää samanaikaisesti enintään kaksi henkilöä.
- Lasten on otettava pois kengät ja silmälasit sekä kaikki terävät ja kovat esineet taskuistaan, koska ne voivat puhkaista liukumäen pinnan.

- Pida aina liukumäen sisäänkäynti esteettömänä.
- Älä anna käyttäjien viedä ruokaa, juomaa tai purukumia laitteen sisään.
- Älä anna käyttäjien tehdä kuperkeikkoja tai leikkiä kovaotteisesti.
- Älä anna käyttäjien kiivetä tai roikkuu tuotteen seinistä.
- Älä käytä tuotetta, jos tuulen nopeus ylittää 8,9 m/s (20 mph).
- Älä käytä tuotetta tyhjentyänsä tai täyttämisen aikana.
- Viriheellinen kokoonpano voi aiheuttaa vaaratilanteen.
- **Koska punainen liitin on tärkeä liitäntäosa, se pitää kiristää asennuksen aikana.**

ASETUS

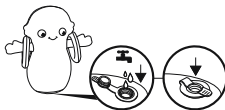
VALITSE SOPIVA PAIKKA

- Altaan sisällään veden ja käyttäjien yhteispainon vuoksi on tärkeää, että altaalle valittu asennuspaikka pystyy kannattamaan tasaisesti altaan koko painon koko asennusajan.
- Ylimääräisen veden poistoa varten pitää järjestää asianmukainen vedenpoistojärjestelmä. Altaasta voi valua vettä pois täytön, tyhjennyksen tai käytön aikana.
- Pinnan pitää olla tasainen ja sileä. Jos pinta on kalteva tai epätasainen, altaan rakenne ja hitsauskohdat voivat vaurioitua.
- Valitulla pinnalla ei saa olla mitään tavaraita. Veden painon vuoksi altaan alla olevat esineet voivat vaurioittaa alustaa tai puhkaista sen pohjan.
- Valitulla pinnalla ei saa olla nopeasti leviäviä kasveja tai rikkaruohoja. Voimakkaasti kasvava kasvillisuus saattaa kasvua vaurioitua läpi ja aiheuttaa vesivuodon. Ruoho ja muu kasvillisuus, joka voi synnyttää pahaa hajua tai ilmaa, pitää poistaa asennuspaikalta.
- Valittu kohdan yläpuolella ei saa olla voimalinjoja tai puita. Varmista, että kohteessa ei ole maanalaisia putkia, linjoja tai kaapeleita.
- Valittu paikan on oltava kaukana talon sisäänkäynnistä. Älä laita altaan ympärille mitään laitteita tai muita kalusteita. Käytön aikana tai vallitsesta tuotteesta ulos valuva vesi voi vahingoittaa talon sisällä tai altaan ympärillä olevia kalusteita.
- **Ehdotetut asennuspinnat:** nurmikko, maa ja kaikki muut pinnat, jotka vastaavat yllä mainittuja asennusvaatimuksia.
- **Pinnat, joita ei suositella:** muta, hiekka, sora, terassi, parveke, ajotie, taso, pehmeä/irtonainen maaperä tai muu pinta, joka ei täytä edellä mainittuja asennusolosuhteita.

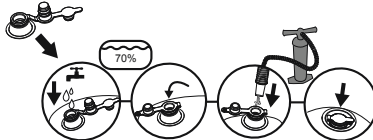
KOKOAMINEN

Varoitus: Vain aikuisten koottavaksi.

1. Avaa vesiventtiili lisätäksesi vettä säiliöön. (Koskee tuotteita, joissa on vesisäiliö.)

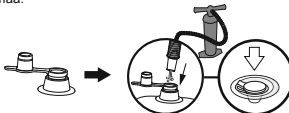


2. Avaa 3 toisinaan kytkettyä venttiiliä vesikammion täyttämiseksi vedellä ja sulje ensimmäinen korkki. Täytä tämän jälkeen kyseinen kammiot ilmapumpulla (ei sisälly toimitukseen). Sulje venttiili täytön jälkeen ja paina se ilmakammion sisään. (Koskee vain tuotteita, joissa on 3 toisinaan kytkettyä venttiiliä)

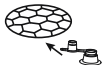


3. Avaa turvaventtiilit ja täytä osat ilmalla yksi kerrallaan. Täyttämisen jälkeen sulje venttiilit huolellisesti. Ilmapumppu ei sisälly pakkaukseen.

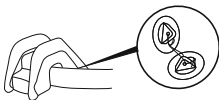
HUOMAUTUS: Älä täytä liikaa. Älä käytä ilmakompressoriat tai paineilmaa.



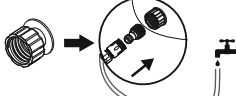
HUOMAUTUS: Puhallettavan lattian ilmaventtiili on tuotteen alapuolella.



4. Yhdistä liukumäki altaaseen kiristämällä köysi. (Koskee vain tuotteita, joissa on irrotettava liukumäki)

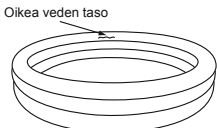


5. Kiinnitä puutarhaletkusi letkun sovittimeen.



6. Täytä allas hitaasti vedellä oikeaan syvyyteen. Jos altaassa on vedentäyttömerkki, täytä vettä tähän merkkiin asti, mutta älä ylitä merkkiä. **ÄLÄ YLITÄYTTÄ**, sillä se saattaa aiheuttaa altaan romhautamisen.

HUOMIO: Älä jätä uima-allasta ilman valvontaa, kun täytät sitä vedellä.



MUISTUTUS: Kaikki piirrosekset ovat viitteellisiä. Ne eivät mahdollisesti vastaa todellista tuotetta. Ei mittakaavassa.

UIMA-ALTAAN HUOLTO

VAROITUS: Jos et noudata tässä annettuja kunnossapito-ohjeita, terveytesi ja erityisesti lapsiesi terveys voi vaarantua.

- Vaihda altaiden vesi usein (erityisesti lämpimällä ilmalla) tai kun havaitaan likaantumista, likainen vesi on vahingollista käyttäjien terveydelle.
- Ota yhteyttä jälleenmyyjään saadaksesi kemikaaleja altaan veden käsittelyä varten. Varmista, että noudatat kemikaalin valmistajan ohjeita.

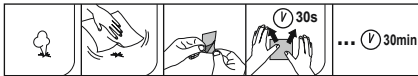
UIMA-ALTAAN TYHJENTÄMINEN

- Tarkista, onko paikallisissa määräyksissä mainintoja uima-altaiden veden hävittämisestä.
- Tyhjennä puhallettavista altaista kaikki ilmakammiot ja paina samaan aikaan altaan seinää veden tyhjentämiseksi.

HUOMAUTUS: Vain aikuinen saa tyhjentää uima-altaan vedestä!

PUHDISTUS JA VARASTOINTI

- Käytön jälkeen puhdista kostealla kankaalla varovasti kaikki pinnat.
- HUOMAUTUS:** Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vaurioittaa tuotetta.
- Anna uima-altaan kuivua ilmassa. Taittele täysin kuiva uima-allas huolellisesti ja varastoi alkuperäisessä pakkauksessa. Jos uima-allas ei ole täysin kuiva, hometta voi muodostua, mikä vaurioittaa uima-allasta.
- Varastoi kuivassa paikassa yli 15 °C/59 °F lämpötilassa poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote varuroiden varalta aina käyttökauden alussa ja tasaisin väliajoin käyttökauden aikana.



Tuote	Ikä
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 51097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Katso tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkauksessa. Lue pakkaus huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten.

PRÍRUČKA POUŽIVATEĽA

UPOZORNENIE



**Nikdy nenechajte vaše dieťa bez dozoru
—nebezpečenstvo utopenia.**

POKYNY PRE MONTÁŽ A INŠTALÁCIU ODLOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE. HRAČKA OBSAHUJE MALÉ ČASTI, MALÁ BY ZOSTAVENÁ DOSPELOU OSOBOU.

- Iba na domáce použitie.
- Určené len pre vonkajšie použitie.
- Deti sa môžu utopiť vo veľmi malom množstve vody. Vyprázdňte bazén, keď sa nepoužíva.
- Neinštalujte detský nafukovací bazén na betóne, asfalte alebo na akomkoľvek inom tvrdom povrchu.
- Produkt umiestnite na rovinný povrch aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie alebo prekážky, ako je plot, garáž, dom, previsnuté konáre, šnúry na bielizeň alebo elektrické drôty.
- Pri hre odpočívajte odtiaľ, čo chrbtom k sínku.
- Spotrebiteľské zmeny pôvodného bazénika (napríklad pridanie doplnkov) musia prebiehať v súlade s pokynmi výrobcu.
- Pri používaní vždy skontrolujte, že bazén a šmykačka sú spojené; neprekračujte maximálnu hmotnosť: 45 kg / 99 lbier Na šmykačke je vždy len jedna osoba. V prípade 53097 neprekračujte maximálnu hmotnosť: 144 kg / 317 lbier, šmykačku môžu používať najviac dve osoby naraz.
- Deti si musia vyzuť topánky a odložiť okuliare, ako aj všetky ostré alebo tvrdé predmety z ich vreciek, pretože môžu prepichnúť povrch, po ktorom sa budú šmykať.
- Vchod vždy udržiavajte voľný a bez prekážok.
- Zabráňte vstupu s jedlom, nápojom a žuvačkou do vnútra jednotky.
- Nedovoľte, aby používatelia robili kotrmelce alebo hrali divokú hru.
- Nedovoľte, aby sa používatelia vyšplhali alebo viseli na stenách.
- Výrobok nepoužívajte, ak rýchlosť vetra prekročí 32 kilometrov za hodinu.
- Výrobok nepoužívajte počas nafukovania a vyfukovania.
- Nesprávna montáž by mohla mať za následok potenciálne nebezpečenstvo.
- Keďže červený konektor je dôležitý spojovací diel, musí sa pri inštalácii utiahnuť.**

NASTAVENIE

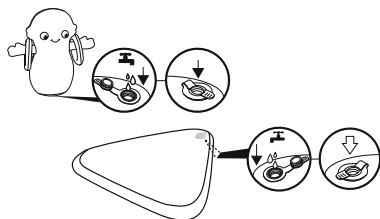
VYBERTE SPRÁVNE MIESTO

- Z dôvodu hmotnosti vody vo vnútri bazéna a hmotnosti používateľov bazéna je nesmierne dôležité, aby povrch zvolený pre inštaláciu bazéna bol schopný rovnomerne podporovať celkovú hmotnosť po celú dobu inštalácie bazéna.
- Je treba zabezpečiť vhodný drenážny systém, ktorý odvedie rozliatu vodu. Pri plnení, vypúšťaní či používaní môže z bazéna vytekať voda von.
- Povrch musí byť rovný a hladký. Ak je povrch naklonený alebo nerovný, môže dôjsť k poškodeniu konštrukcie bazéna a miesta zvaru.
- Vybraný povrch musí byť čistý od akéhokoľvek typu objektu. Vzhľadom k hmotnosti vody by akýkoľvek predmet pod bazénom mohol poškodiť alebo perforovať dno bazéna.
- Vybraný povrch musí byť čistý od agresívnych rastlín a druhov burín. Tieto typy silnej vegetácie by mohli preniknúť cez plášť a spôsobiť únik vody. Tráva alebo iná vegetácia, ktorá môže spôsobiť vznik zápachu alebo slizu, musí byť odstránená z miesta inštalácie.
- Vybrané miesto nesmie mať nadzemné elektrické vedenie ani stromy. Skontrolujte, či miesto neobsahuje podzemné inštalácie, vedenia ani káble akéhokoľvek druhu.
- Vybraná poloha musí byť v dostatočnej vzdialenosti od vchodu do domu. Okolo bazéna neumiestňujte žiadne zariadenie ani iný nábytok. Voda, ktorá vyteká z bazéna počas používania alebo v dôsledku chybného produktu, môže poškodiť nábytok vo vnútri domu alebo v blízkom okolí bazéna.
- Odporúčané povrchy podkladu:** tráva, zem a všetky ostatné povrchy, spĺňajúce vyššie uvedené podmienky.
- Neodporúčané povrchy podkladu:** blato, piesok, štrk, terasa, balkón, príjazdová cesta, plošina, makká/volná pôda alebo iný povrch, ktorý nesplňa vyššie uvedené podmienky.

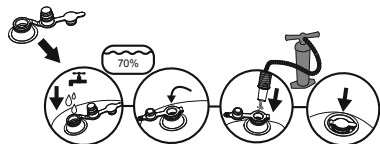
MONTÁŽ

Varovanie: Výrobok musia zmontovať len dospelé osoby.

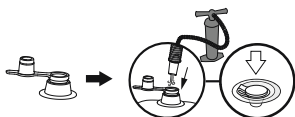
- Otvorením vodného ventilu napustíte vodu do vodnej komory. (Iba pre produkty s vodnou komorou.)



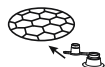
2. Otvorte trojdielny ventil a naplňte vodou vodnú komoru. Potom zatvorte prvý uzáver. Následne nafúknite tú istú komoru pomocou vzduchovej pumpy (nie je súčasťou balenia). Po nafúknutí zatvorte ventil a zatlačte ho do vzduchovej komory. (Platí iba pre výrobky s trojdielnym ventilom.)



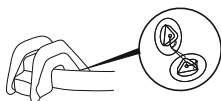
3. Otvorte poistné ventily a časti nafúknite jednu po druhej. Po nafúknutí nezabudnite ventily zatvoriť. Vzduchové čerpadlo nie je súčasťou balenia.
POZNÁMKA: Nenafúkajte príliš. Nepoužívajte vzduchový kompresor ani stlačený vzduch.



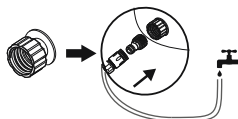
POZNÁMKA: Vzduchový ventil je na spodnej strane nafukovacej podlahy.



4. Napnutím lana pripojte šmyklavku k bazénu. (Platí iba pre výrobky s odnímateľnou šmyklavkou.)



5. Záhradnú hadicu pripojte na adaptér hadice.



6. Bazén pomaly napúšťajte po správnu hladinu. Ak je na vnútornej strane bazéna vyznačená pniaca čiara, naplňte až po ňu, nie však vyššie. **NEPREPLŇAJTE**, pretože bazén by sa mohol zrútiť. **UPOZORNENIE:** Počas napúšťania vodou nenechávajte bazén bez dozoru.

Ustretá hladina vode



POZNÁMKA: Všetky nákresy slúžia iba na ilustráciu. Nemusí sa jednať o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

ÚDRŽBA BAZÉNA

VAROVANIE: Ak nebudete dodržiavať tu uvedené pokyny na údržbu, môže byť ohrozené vaše zdravie, ale najmä zdravie vašich detí.
• Vodu v bazéne vymieňajte často (hlavne v teplem počasí) alebo keď je viditeľne znečistená. Znečistená voda môže používateľovi spôsobiť zdravotné problémy.
• Chemikálie na úpravu vody v bazéne získate od vášho miestneho predajcu. Dbajte na dodržiavanie pokynov výrobcu chemikálií.

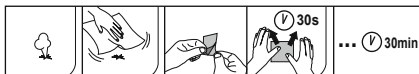
VYPRAŽDNITE BAZÉN

1. Pri vypúšťaní vody z bazéna sa riadte špeciálnymi lokálnymi nariadeniami.
2. V prípade nafukovacieho bazéna vyfúknite všetky vzduchové komory a súčasne zatlačte stenu bazéna dolu a vypustte tak vodu.

POZNÁMKA: Len dospelé osoby môžu vypúšťať!

ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Po použití vlhkou handričkou jemne vyčistite celý povrch.
POZNÁMKA: Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.
2. Vzduchom vysušte bazén, ak je bazén úplne suchý, starostlivo ho zložte a vráťte ho do pôvodného balenia. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik plesní a poškodenie vložky bazéna.
3. Skladujte na suchom mieste s teplotou vyššou ako 15°C/59°F, mimo dosahu detí.
4. Na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch pri používaní skontrolujte, či výrobok nie je poškodený.



Položka	Vek
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Riadte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení. Návod na balení si dôkladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

OSTRZEŻENIE



Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez nadzoru –
niebezpieczeństwo utonięcia.

ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ MONTAŻU I INSTALACJI DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU. MONTAŻ POWINIEN BYĆ PRZEPROWADZONY PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ, ZABAWKA ZAWIERA MAŁE CZĘŚCI.

- Wyłącznie do użytku domowego.
- Tylko do użytku na zewnątrz.
- Dzieci mogą utonąć w bardzo małej ilości wody. Opróżnij basen gdy nie jest używany.
- Nie montuj basenu na betonie, asfalcie lub jakiegokolwiek innej twardej powierzchni.
- Produkt ustaw na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkiej budowl lub przeszkód, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, wiszące gałęzie, sznurki do wieszania prania lub przewody elektryczne.
- W czasie zabawy zaleca się odwracać tyłem do słońca.
- Wszelkie modyfikacje oryginalnego basenu dokonywane przez konsumenta (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzone zgodnie z zaleceniami producenta.
- Upewnij się, że basen i zjeżdżalnia są zawsze połączone podczas użytkowania; Nie przekraczaj maksymalnej wagi: 45 kg / 99 lbs. Jedna osoba na zjeżdżalni na raz. W przypadku 53097 nie przekraczaj maksymalnej wagi: 144 kg / 317 lbs, a maksymalna

liczba użytkowników na zjeżdżalni to dwie osoby w tym samym czasie.

- Dzieci muszą zdjąć obuwie i okulary, jak również wyjąć wszystkie ostre lub twarde przedmioty z kieszeni, mogą one przebić powierzchnię służącą do zjeżdżania.
- Wejście do zjeżdżalni powinno być zawsze wolne od przeszkód.
- Nie pozwól na wnoszenie jedzenia, picia lub gumy do żucia do wnętrza produktu.
- Nie pozwól użytkownikom na wykonywanie salt i ryzykownych zabaw.
- Nie pozwalaj użytkownikom na wspinanie się lub zwisanie ze ścian produktu.
- Nie używaj produktu, jeśli prędkość wiatru przekracza 20 mil na godzinę.
- Nie używaj produktu podczas pompowania i spuszczenia powietrza.
- Nieprawidłowy montaż może spowodować potencjalne zagrożenie.
- **Czerwone złącze jest ważną częścią łączącą, należy je dokręcić podczas montażu.**

MONTAŻ

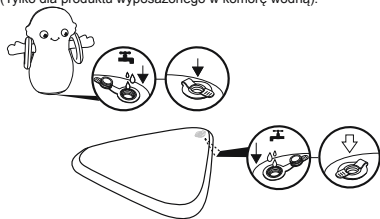
WYBIERZ WŁAŚCIWĄ LOKALIZACJĘ

- Ze względu na łączny ciężar wody wewnątrz basenu i użytkowników, ważne jest, aby powierzchnia wybrana do instalacji basenu była w stanie równomiernie utrzymać całkowity ciężar przez cały czas użytkowania basenu.
- Należy zapewnić odpowiedni system odwadniający, aby poradzić sobie z przelewającą się wodą. Podczas napełniania, opróżniania lub podczas użytkowania woda może wypływać z basenu.
- Powierzchnia musi być płaska i gładka. Jeśli powierzchnia jest nachylona lub nierówna, może to uszkodzić konstrukcję basenu i punkt łączenia.
- Wybrana powierzchnia musi być wolna od wszelkiego rodzaju obiektów. Ze względu na ciężar wody każdy przedmiot pod basenem może uszkodzić lub przebić materiał na dnie.
- Wybrana powierzchnia musi być wolna od ostro zakończonych roślin i chwastów. Tego typu roślinność może przebić okładzinę i powodować wycieki wody. Trawa lub inna roślinność, która może powodować powstawanie nieprzyjemnego zapachu lub szlamu, musi zostać usunięta z miejsca ustawienia.
- W wybranej lokalizacji, tuż nad basenem, nie mogą znajdować się linie energetyczne ani drzewa. Upewnij się, że lokalizacja nie zawiera żadnych podziemnych rur, przewodów ani kabli.
- Wybrana lokalizacja musi znajdować się daleko od wejścia do domu. Nie ustawiaj żadnego sprzętu ani innych mebli wokół basenu. Woda wypływająca z basenu podczas użytkowania lub z powodu wadliwego produktu może uszkodzić meble wewnątrz domu lub wokół basenu.
- **Sugerowane nawierzchnie:** trawa, ziemia i wszystkie inne nawierzchnie, które spełniają powyższe warunki ustawienia.
- **Niezealane powierzchnie:** błoto, piasek, żwir, taras, balkon, podjazd, platforma, miękka/luźna gleba lub inna powierzchnia, która nie spełnia powyższych warunków ustawienia.

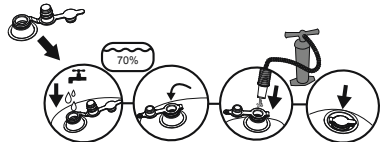
MONTAŻ

Ostrzeżenie: Montaż wymagany przez osoby dorosłe.

1. Otwórz zawór wody, aby napełnić wodą komorę wodną. (Tylko dla produktu wyposażonego w komorę wodną).

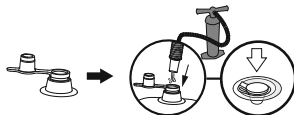


2. Otwórz 3-łączniowy zawór, aby napełnić komorę wodną wodą i zamknij pierwszy zawór, a następnie napompuj tę samą komorę za pomocą pompki powietrza (brak w zestawie). Po napompowaniu zamknij zawór i wciśnij go do komory powietrznej. (Tylko dla produktu z 3 zaworami łączącymi)

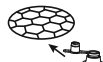


3. Otwórz zawory bezpieczeństwa i napompuj kolejno części. Pamiętaj, aby zamknąć zawory po napompowaniu. Pompa powietrzna nie jest częścią zestawu.

UWAGA: Nie przesadzaj. Nie używaj ani sprężarki powietrza, ani sprężonego powietrza.



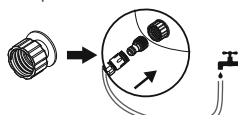
UWAGA: W przypadku pompowanej podłogi zawór powietrza znajduje się na spodzie produktu.



4. Połącz zjeżdżalnię z basenem, napinając linę. (Tylko dla produktu z odłączaną zjeżdżalnią)



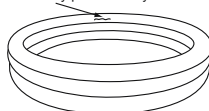
5. Podłącz wąż ogrodowy do adaptera.



6. Powoli napełnij basen do odpowiedniego poziomu wody, jeśli znajduje się na nim linia wypełnienia, wypełnij wodą sięgając linii, ale nie przekraczaj wewnętrznej linii wypełnienia basenu. **NIE PRZEPĘLNIJ**, ponieważ może to spowodować zawalenie się basenu.

UWAGA: Podczas napełniania wodą nie pozostawiaj basenu bez nadzoru.

Prawidłowy poziom wody



UWAGA: Wszystkie rysunki służą wyłącznie celom ilustracyjnym. Mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie w skali.

KONSERWACJA BASENU

OSTRZEŻENIE: Jeśli nie zastosujesz się do opisanych tutaj wskazówek dotyczących konserwacji, Twoje zdrowie, zwłaszcza dzieci, może być zagrożone.

- Wodę w basenach wymieniaj regularnie (zwłaszcza w czasie upałów) lub kiedy jest ona widocznie zanieczyszczona, brudna woda jest szkodliwa dla zdrowia użytkowników.
- Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą celem nabycia środków chemicznych służących do pielęgnacji wody w basenie. Przestrzegaj wskazówek producenta środków chemicznych.

OPRÓŻNIANIE BASENU

1. Sprawdź lokalne przepisy odnośnie odprowadzania zużytej wody z basenu.
2. Dla dmuchanego basenu, opróżnij wszystkie komory powietrzne jednocześnie naciskając ściany basenu aby spuścić wodę.

UWAGA: Spuszczanie wody tylko przez osoby dorosłe!

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

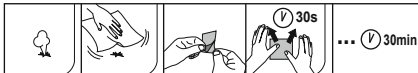
1. Po użyciu, przetrzyj delikatnie wszystkie powierzchnie produktu wilgotną szmatką.

UWAGA: Nigdy nie używaj rozpuszczalników ani innych chemikaliów, które mogą uszkodzić produkt.

2. Osusz basen, gdy basen będzie całkowicie suchy, złóż go ostrożnie i umieść z powrotem w oryginalnym opakowaniu. Jeśli basen nie będzie całkowicie suchy, może powstać pleśń, która spowoduje uszkodzenie basenu.

3. Przechowywać w suchym miejscu, cieplejszym niż 15°C/59°F, w miejscu niedostępnym dla dzieci.

4. Na początku każdego sezonu i w regularnych odstępach czasu podczas użytkowania sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń.



Produkt	Wiek
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Sprawdź nazwę i numer produktu na opakowaniu. Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowania nie wyrzucaj, zachowaj do późniejszego wglądu.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FIGYELMEZTETÉS



Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket. Fulladásveszély.

ÓRIZZ MEG AZ ÖSSZESZERELÉSI ÉS TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓT, HOGY KÉSŐBB IS BELENÉZHESSEN. A JÁTÉK APRÓ ALKATRÉSZEKET TARTALMAZ, AZ ÖSSZESZERELÉST FELNŐTTNEK KELL VÉGEZNIÉ.

- Csak otthoni használatra.
- Csak szabadon használatra.
- A gyermekek a nagyon kis mennyiségű vízben is megfulladhatnak. Üritse ki a medencét, ha nincs használatban.
- Ne helyezze a pancsolómedencét betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre.
- A terméket lapos felületen állítsa fel, legalább 2 m-re bármilyen építménytől vagy akadálytól, mint pl. kerítés, garázs, ház, leelőző ágak, ruhaszárító kötelek vagy villanyvezetékek.
- A játék közben ajánlatos a napnak háttal állni.
- Az eredeti lubickoló medence fogszerű állítmó módosítását (pl. tartozékok hozzáadása) a gyártó utasításai szerint kell elvégezni.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a medence és a csúszda használat esetén mindig egymáshoz legyen kötve – ne lépje túl a maximális tömeget: 45 kg / 99 font. Egysszerre egy ember használhatja a csúszdát. A 53097-es számú cikk esetében ne haladja meg a megengedett maximális tömeget: 144 kg/317 font, a csúszdát egyszerre maximum két személy használhatja.
- A gyermekek kötelezően vegyék le a cipőt és szemüveget, illetve el kell távolítaniuk minden éles vagy kemény tárgyat a zsebeikből, mivel ezek kilyukasztathatják az csúszdafelületet.
- A csúszdabejáratot minden esetben tartsa akadálymentesen.
- Az egyssége a felhasználónak nem vihetne be, elviselheti, innivalót vagy rágógit.
- Ne hagyja, hogy a felhasználók bukfecezenek vagy durván játsszanak.
- Ne hagyja, hogy a felhasználók a tartófalakra mászzanak, vagy azokról lógnak le.
- Ne használja a terméket 32 km/óra (20 mérföld/óra) fölötti szélesebesség mellett.
- Ne használja a terméket felfújás és leeresztés közben.
- A helytelen összeszerelés veszélyes helyzetet eredményezhet.
- Mivel a piros csatlakozó fontos csatlakozóelem, a beszerelés során meg kell szorítani.

BEÁLLÍTÁS

MEGFELELŐ HELY KIVÁLASZTÁSA

- A medencében lévő víz és a felhasználók össztermege miatt fontos, hogy a medence felállításához választott terület képes legyen megtámasztani egész felületén a medencét, elviselnie annak teljes tömegét.
- Biztosítson megfelelő vízelvezető rendszert a túlsorduló víz elvezetésére. A feltöltés, leeresztés, illetve a használat során víz

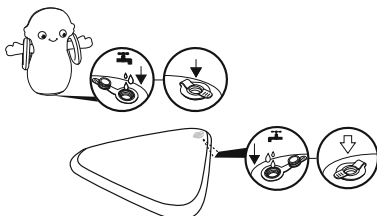
follyhat ki a medencéből.

- A felületnek egyenesnek és simának kell lennie. Ha a felület lejt vagy egyenetlen, ez a medence szerkezetének és a hegesztési pontoknak a károsodását eredményezheti.
- A kiválasztott felületnek mentesnek kell lennie mindenféle tárgytól. A víz tömege miatt a medence alatt lévő bármilyen tárgy károsíthatja vagy átszúrhatja a medence alján lévő anyagot.
- A kiválasztott felületnek mentesnek kell lennie az agresszív növényektől és fűféléktől. Ezek az életoers növények áthatolhatnak a burkolaton, és vízszivárgást eredményezhetnek. A fű és egyéb növényzet nyomán kellemetlen szagok vagy penész jelenkezhet, ezért távolítsa el ezeket a növényeket a felállítás helyéről.
- A kiválasztott hely fölött nem lehetnek villamos légyeztetékek vagy lombkorona. Bizonyosodjon meg arról, hogy a kiválasztott helyszín alatt nem találhatók közmüházászati csövek, vezetékek vagy kábelek.
- A kiválasztott helynek távol kell lennie a ház bejáratától. Ne tegyen semmilyen berendezést vagy bútort a medence köré. A használat közben vagy termékhiba okán a medencéből távozó víz kárt tehet a bűtorban, illetve a házban, vagy a medence mellett található berendezésekben.
- **Összeszereléshez javasolt felület:** gye, föld, illetve minden egyéb felület, amely megfelel a fenti összeszerelési követelményeknek.
- **Összeszereléshez nem javasolt felületek:** sár, homok, murva, deszka, terasz, autóbahajtó, platform, puha/azala talaj vagy egyéb felület, amely nem felel meg a fenti összeszerelési követelményeknek.

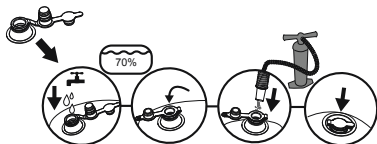
Összeszerelés

Figyelmeztetés: Csak felnött szerelheti össze.

1. Nyissa ki a vízcsapot, és töltsd fel a vízkamrárt. (Csak vízkamrával ellátott termék esetén.)

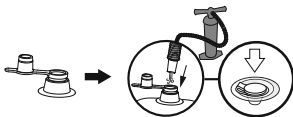


2. Nyissa ki az egymásba záró 3-as szelepet a vízkamra feltöltéséhez. Utána zárja be az első sapkát, majd fújja fel ugyanazt a kamrát levegőpumpával (nem tartozék). A felfújást követően zárja vissza a szelepet, és nyomja be a légkamrába. (Csak egymásba záró 3-as szeleppel ellátott termék esetén)

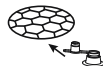


3. Nyissa ki a biztonsági szelepeket, és fújja föl a termék részeit egyenként. A felfújást követően ne felelje el visszazárni a szelepeket. A levegőszivattyú nem tartozék.

MEGJEGYZÉS: Ne fújja túl. Ne használjon levegőkompreszort vagy sűritett levegőt.



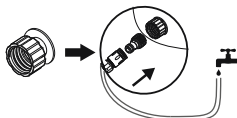
MEGJEGYZÉS: Felfújható alj esetén a levegőszelep a termék alulsó oldalán található.



4. Csatlakoztassa a csúszdát a medencéhez a kötél megszorításával.
(Csak eltávolítható csúszdával ellátott termék esetén.)

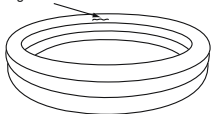


5. Csatlakoztasson kerti slagot a tömlőadapterre.



6. Lassan töltse fel a medencét, míg el nem érte a megfelelő vízszintet. Ne lépje túl a medence belsején feltüntetett töltésszintet.
NE TÖLTSE TÚL, mivel ez a medence összedőlését okozhatja.
FIGYELEM: Ne hagyja a medencét felügyelet nélkül a vízzel való feltöltés során.

Megfelelő vízszint



MEGJEGYZÉS: Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

MEDENCE KARBANTARTÁSA

FIGYELMEZTETÉS: Az itt leírt karbantartási utasítások be nem tartása veszélyezteti az Ön, és különösen az Ön gyermekeinek egészségét.

- Gyakran cserélje a medence vizét (főleg kánikula idején) vagy akkor, ha abban szennyeződés vesz észre, mert a piszkos víz a felhasználók egészségére káros lehet.
- A medence vizének megfelelő minőségét biztosító víztisztító szerek a helyi forgalmazótól szerezheti be. Tartsa be a vegyszereket gyártó cég utasításait.

A MEDENCE VÍZÉNEK A LEERESZTÉSE

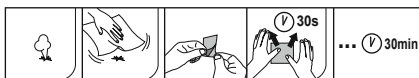
1. Ellenőrizze a helyi előírásokat a medence vizének az elvezetését illetően.
2. A felfújható medence esetén eressze ki a levegőt az összes légkamrából, és ezzel egyidejűleg, a víz kieresztéséhez nyomja le a medence falát.
MEGJEGYZÉS: A víz leeresztését csak felnőttek végezhetik!

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

1. A használat után nedves ronggyal finoman törölje le az összes felületet.

MEGJEGYZÉS: Soha ne használjon olyan oldószereket vagy más vegyszereket, amelyek károsíthatják a terméket.

2. Hagyja a medencét szabadon megszáradni, és amint teljesen száraz, óvatosan hajtja össze a medencét, majd helyezze vissza az eredeti csomagolásba. Ha a medencét nem teljesen szárazon teszi el, penész jelenhet meg, ami károsíthatja a medencét.
3. Tárolja száraz, helyen, 15°C/59°F-nál magasabb hőmérsékleten, gyermekektől távol.
4. Minden szezon előtt, illetve a használat során rendszeres időközönként ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés.



Árucikk	Életkor
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett terméknévre és -száma. Olvassa el figyelmesen a csomagoláson található információt és a csomagolást őrizze meg, hogy az a későbbiek során is rendelkezésre álljon.

ÍPAŠNIEKA ROKASGRĀMATA

BRĪDINĀJUMS



Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības - noslīkšanas risks.

SAGLABĀJIET SALIKŠANAS UN UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS TURPMĀKAI ATSAUCĒI. ROTĀLIJETA SATUR MAZAS DETĀĻAS, TĀ IR JĀSALĪEK PIEAUGŠAJAM.

- Izmantot tikai maijās.
- Lietošanai tikai ārpus telpām.
- Bērni var noslīkt arī pavisam sekā ūdenī. Kad baseinu neizmanto, to iztukšot.
- Peldbaseinu neuzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
- Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no visām būvēm vai citiem priekšmetiem, piemēram, žoga, garāžas, mājas, lieliem koku zariem, veļas žāvēšanas nojumēm vai elektrības vadiem.
- Rotāļajoties ieteicams atstāties ar muguru pret sauli.
- Patērētājam izmaiņas oriģinālajam sekļajam baseinam (piemēram, piederumu pievienošana) jāveic saskaņā ar ražotāja instrukcijām.
- Pārīcinieties, vai baseins un slidkalniņš lietošanas laikā vienmēr ir savienoti; nepārsniedziet maksimālo svaru: 45 kg / 99 mārc.
- Vienlaicīgi uz slidkalniņa drīkst atstāties tikai viens cilvēks. Lietojot modeli 53097, nepārsniedziet maksimālo svaru: 144 kg / 317 mārc., un uz slidkalniņa vienlaicīgi drīkst atstāties ne vairāk kā 2 personas.
- Bērniem jānoņem apavi un brilles un jāizņem koka kabatām jebkādi asi vai cieti priekšmeti, kas var caurdurt slidkalniņa virsmu.
- Neaizsedziet slidkalniņa ieeju ar citiem priekšmetiem.
- Izstrādājuma izmantošanas laikā aizliegts lietot ēdienus, dzērienus vai kokaģāmas gumijas.
- Izstrādājuma izmantošanas laikā aizliegts izpildīt salto vai uzvesties agresīvi.
- Izstrādājuma izmantošanas laikā aizliegts rāpties vai kārties uz izstrādājuma sienām.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja vēja ātrums pārsniedz 20 jūdzes/h.
- Neizmantojiet izstrādājumu piepūšanas un gaisa izlaišanas laikā.
- Nepareiza salikšana var izraisīt iespējamu apdraudējumu.
- Sarkanais savienotājs ir svarīga savienojuma daļa, tāpēc uzstādīšanas laikā tas ir jāpievelk.

UZSTĀDĪŠANA

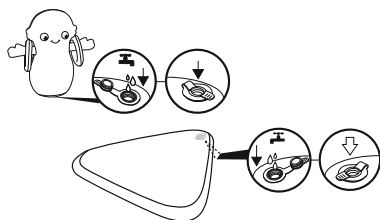
ATBILŠANAS ATRAŠANĀS VIETAS IZVĒLE

- Baseinā ielaistā ūdens un baseina lietotāju kopējā svara dēļ ir svarīgi, ka baseina uzstādīšanai izvēlēta virsma neatbilstīgi izturēt kopējo svaru visu laiku, kamēr baseins tiek lietots.
- Lai novadītu pāri plūstošo ūdeni, ir nepieciešama atbilstoša drenāžas sistēma. Piepildīšanas, izvades vai lietošanas laikā ūdens var iztecēt no baseina.
- Virsmas ir jābūt līdzenai un gludai. Ja virsma ir izliekta vai nelīdzena, tā var sabojāt baseina struktūru un metināšanas punktu.
- Uz izvēlētas virsmas nedrīkst atstāties nekādi priekšmeti. Ūdens saraudz jebkādi priekšmeti zem baseina var sabojāt vai caurdurt materiāla apakšdaļu.
- Uz izvēlētas virsmas nedrīkst būt ātri augoši augi vai nezāles. Šādi spēcīgi augi var izauzt cauri baseina odesi un radīt ūdens noplūdi. Uzstādīšanas vieta ir jāattīra no zāles vai augiem, kas var radīt nepatīkamu smaku vai kļūt glumi.
- Virs izvēlētas virsmas nedrīkst būt elektrisko gaisvadu līniju vai koku. Pārīcinieties, vai atrašanās vieta nav inženiertehniskā pazemes cauruļu, vadu vai jebkāda veida kabelu.
- Izvēlētajai vietai ir jāatrodas tālu no ielejas mājā. Ap baseinu nenovietojiet nekādas iekārtas vai mēbeles. Ūdens, kas izlīst no baseina tā lietošanas laikā vai bojājuma gadījumā var sabojāt mājas iekšienē vai ap baseinu esošās mēbeles.
- **Ieteicams uzstādīšanas virsmas:** zāle, zeme un visas citas virsmas, kas atbilst iepriekš norādītajiem uzstādīšanas nosacījumiem.
- **Virsmas, uz kurām uzstādīšana nav ieteicama:** dubļi, smiltis, grants, nojume, balkons, piebraucamais ceļš, platforma, mikstārdiena augsne vai cita virsma, kas neatbilst iepriekš norādītajiem uzstādīšanas nosacījumiem.

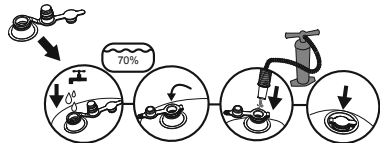
SALIKŠANA

Brīdinājums! Uzstādīšana jāveic pieaugušajiem.

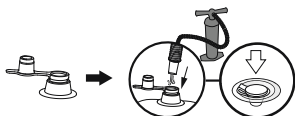
1. Atveriet ūdens ventiļi, lai izpildītu ūdeni ūdens nodalījumā. (Parādēts tikai precēm ar ūdens nodalījumu.)



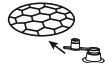
2. Atveriet 3 savienojošos vārstus, lai piepildītu ūdens nodalījumu ar ūdeni, un aizveriet pirmo vāciņu, pēc tam piepūšiet to pašu nodalījumu ar gaisu sūkni (nav iekļauts komplektā). Pēc piepūšanas aizveriet vārstu un iespiežiet to gaisa nodalījumā. (Attiecās tikai uz izstrādājumiem ar 3 savienojošiem vārstiem)



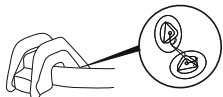
3. Atveriet drošības ventīlus un pa vienai piepūšiet daļas. Pēc piepūšanas noteikti aizveriet ventīlus. Gaisa sūknis nav iekļauts komplektā.
PIEZĪME. Piepūšiet par daudz. Neizmantojiet gaisa kompresoru vai saspiestu gaisu.



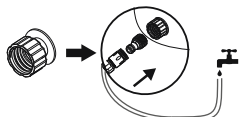
PIEZĪME. Piepūšamām grīdām gaisa ventīlis atrodas produkta apakšā.



4. Pievelkot virvi, savienojiet slidkalniņu ar baseinu. (Attiecās tikai uz izstrādājumiem ar noņemamu slidkalniņu)

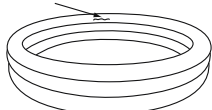


5. Pievienojiet dārza šļūteni pie šļūtenes adaptera.



6. Lēnām piepildiet baseinu ar ūdeni līdz piemērotam līmenim. Ja ir norādīts uzpildes līmeņa atzīme, tad uzpildiet ūdeni līdz atzīmei, bet nepārsniedziet to. **NEPĀRPILDIET** baseinu, jo tas var izraisīt baseina pīššanu.
UZMANĪBU! Neatstājiet baseinu nepieskatītu, kamēr pildāt tajā ūdeni.

Pareizs ūdens līmenis



PIEZĪME. Visiem attēliem ir tikai ilustratīva nozīme. Var neatspoguļot faktisko precīzi. Neatbilst mērogam.

BASEINA KOPŠANA

BRĪDINĀJUMS. Šeit ievēro uzturēšanas vadlīniju neievērošanas gadījumā jūs varat apdraudēt savu un it īpaši bērnu veselību.

- Regulāri mainiet ūdeni baseinā (īpaši karstā laikā) vai arī tad, kad tas ir kļuvis netīrs, jo netīrs ūdens ir kaitīgs baseina lietotāju veselībai.
- Lai uzturētu ūdens tīrību, no vietējā tirgotāja iegādājieties baseina ķīmiskās vielas. Jāievēro ķīmisko vielu ražotāja sniegtie norādījumi.

BASEINA IZTUKŠOŠANA

1. Skatiet vietējos noteikumus par īpašiem norādījumiem attiecībā uz ūdens notecināšanu no baseina.

2. Piepūšamā baseina gadījumā izlaidiet gaisu no visiem nodalījumiem, tajā pašā laikā piespiežot uz leju baseina sienu, lai izlietu ūdeni.

PIEZĪME. Iztukšošana jāveic tikai pieaugušajam!

TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

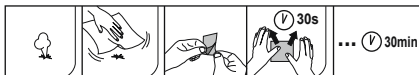
1. Pēc lietošanas uzmanīgi noslaukiet ar mitru lupatīņu visas virsmas.

PIEZĪME. Nekādā gadījumā neizmantojiet šķīdinātājus vai citas ķīmikālijas, kas var sabojāt izstrādājumu.

2. Nožāvējiet baseinu ar gaisu; kad baseins ir pilnīgi sauss, uzmanīgi salokiet baseinu un ievietojiet to atpakaļ sākotnējā iepakojumā. Ja baseins nav pilnīgi sauss, var rasties pelējums, kas sabojās baseinu.

3. Glabājiet sausu, bērniem nepieejamā vietā, kur gaisa temperatūra ir augstāka par 15 °C/59 °F.

4. Katras sezonas sākumā un regulāri lietošanas laikā pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu.



Prece	Vecums
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Elementa nosaukums un numurs ir norādīts uz iepakojuma. Rūpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma un saglabājiet to turpmākai uzzīgai.

NAUDOTOJO VADOVAS

ĪSPĒJĀMS



Niekada nepalikti vaiko be priežiuros. Pavojus nuskesti.

ĪŠAUGOKITE RUSINKIMO IR MONTAVIMO INSTRUKCIJAS, KAD GALĒTUMĒTĒ PASIŽŪRĒTI AITEIJE. ŽAISLO SUDĒTYJE YRA MAŽŪ DALIŪ, TAD JŪ SURINKTI TURI SUAUGĒŠ ASMŪO.

- Tik butiniam naudojimi.
- Skirta naudoti tik lauke.
- Vaikai gali nuskesti labai mažame kiekio vandens. Nenaudojant baseiną nepalikti vandens.
- Neįrengti vaikams skirtų baseinelių ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
- Padėkite gaminį ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 m atstumu nuo bet kokios struktūros arba kliūties, pvz.: tvoros, garažo, namo, medžių šakų, drabužių kabyklų arba elektros laid.
- Rekomenduojama žaidžiant nusukti nuo saulės.
- Vartotojas, modifikuodamas negilų vaikų baseiną (priedamas priedų), turi laikytis gamintojo nurodytų instrukcijų.
- Ištikinkite, kad baseinas ir čiuožynė naudojimo metu visada sujungti, neviršykite maksimalaus svorio – 45 kg / 99 svar. Vieno metu ant čiuožynės gali būti tik vienas žmogus. Naudojami 53097, neviršykite maksimalaus svorio – 144 kg / 317 svar., čiuožyne vienu metu gali naudotis ne daugiau kaip du asmenys.
- Vaikai turi nuslauti batus, nusiminti akinius ir kišenių išimti visus aštrius ar kietus daiktus, nes jie gali pradrūti čiuožyklos paviršių.
- Pržiūrėkite, kad ant įėjimo į čiuožyklą niekada nebūtų kilvinių.
- Čiuožyklos viduje neleiskite gerti, valgyti ar kramtyti gumos.

- Neleiskite naudotojams vartytis per galvą ar kitaip grubiai žaisti.
- Neleiskite naudotojams lipti arba kabėti ant esančių sienų.
- Nenaudokite gaminio, jei vėjo greitis viršija 20 mylių per valandą.
- Nenaudokite gaminio, kai jis yra pripūjamas ar iš jo yra išleidžiamas oras.
- Netinkamai surinkus gaminius gali kelti pavojų.
- **Raudona jungtis yra svarbi sujungimo dalis, todėl surenkant ją reikia priveržti.**

SARANKA

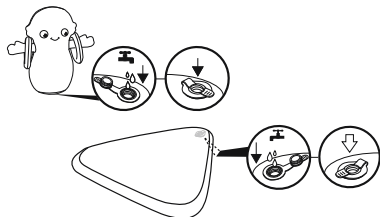
PASIRINKITE TINKAMĄ VIETĄ

- Dėl bendro baseino esančio vandens ir naudotojų svorio svarbu, kad paviršius, ant kurio bus montuojamas baseinas, galėtų išlaikyti bendrąjį baseino svorį visą laiką, kol jis bus naudojamas.
- Turi būti įrengta atitinkama išleidimo sistema, į kurią išbėgtų vandens perteklius. Pripildant, išleidžiant vandenį arba naudojant, vanduo gali išsilieti iš baseino.
- Paviršius turi būti plokščias ir lygus. Jeigu paviršius su nuolydžiu arba nelygus, gali būti pažeista baseino konstrukcija ir litavimo siūlės.
- Ant pasirinkto paviršiaus neturi būti jokių pašalinio objektų. Dėl vandens svorio bet kokie po baseinu esantys objektai gali sugadinti arba pradurti baseino apačioje esančią medžiagą.
- Ant pasirinkto paviršiaus neturi būti jokių greitai augančių augalų ar piktžolių. Tokio tipo stiprūs augalai gali peraugti medžiagą ir tapti vandens nuotekio priežastimi. Iš pasirinktos vietos turi būti pašalinta žolė ar kiti augalai, dėl kurių gali sklisti kvapai ar susidaryti dumblas.
- Virš pasirinktos vietos neturi būti paviršinių elektros tiekimo linijų ar medžių. Įsitikinkite, kad pastatymo vietoje nėra jokių požeminių vamzdžių, linijų ir kabelių.
- Pasirinkta vieta turi būti toli nuo įėjimo į namą. Nestatykite aplink baseiną jokios įrangos ar baldų. Vanduo, kuris išteka iš baseino į naudojant arba atsiradus baseino pažeidimams gali sugadinti namo viduje esančius arba aplink baseiną pastatytus baldus.
- **Siūlomi pastatymo paviršiai:** pieva, žemė ir visi kiti paviršiai, atitinkantys pirmiau nurodytas sąlygas.
- **Nesūdomi paviršiai:** purvas, smėlis, žvyras, terasa, balkonas, važiuojamoji dalis, platforma, minkštas / purus dirvožemis ar kiti paviršiai, kurie neatitinka pirmiau nurodytų sąlygų.

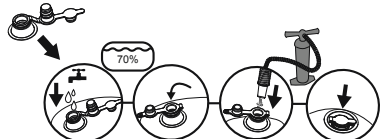
Surinkimas

Išėjimas. Gaminį turi surinkti suaugęs asmuo.

1. Atidarykite vandens vožtuvą ir į vandens kamerą pripilkite vandens. (Tik gaminiui su vandens kamera.)

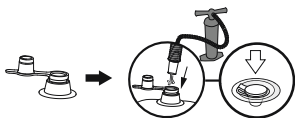


2. Norėdami įpilti vandens į vandens kamerą, atidarykite 3-ų dalių persijungiantį vožtuvą, tada uždarykite pirmą dangtelį, o tada pripūskite tą pačią kamerą pompa (nepateikiama). Pripūtę uždarykite vožtuvą ir įstumkite į oro kamerą (taikoma tik gaminiui su 3-ų dalių persijungiančiu vožtuvu).

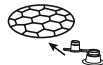


3. Atidarykite apsauginius vožtuvus ir po vieną pripūskite dalis. Pripūtę būtinai uždarykite vožtuvus. Oro pompa nepridėta.

PASTABA. Nepripūskite per daug. Nenaudokite oro kompresoriaus arba suspausto oro.



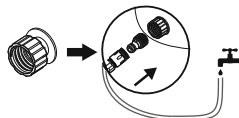
PASTABA. Pripūčiamų grindų atveju oro vožtuvus yra apatinėje gaminio pusėje.



4. Prijunkite čiuožyklą prie baseino priverždami virvę (taikoma tik gaminiui su nuimama čiuožykla).



5. Prijunkite sodo žarną prie žarnos adapterio.



6. Iš lėto pildykite baseiną iki tinkamo vandens lygio, jei nurodyta pildymo linija, pasiekite ją, tačiau neviršykite baseino vidinėje pusėje esančios pildymo linijos. **NEPERPILDYKITE**, nes baseinas gali sugriūti.

DĖMESIO. Pildydami vandeniu baseiną, nepalikite jo be priežiūros.

Tinkamas vandens lygis



PASTABA. Paveikslėliai pateikiami tik kaip pavyzdys. Jie gali neatitikti įsigyto gaminio. Ne pagal mastelį.

BASEINO PRIEŽIŪRA

IŠPĖJIMAS. Jei nesilaikysite čia pateikiamų priežiūros nurodymų, gali kilti pavojus jūsų, o ypač jūsų vaikų, sveikatai.

- Dažnai (ypač karštu oru) arba vos pastebėję užsiteršimą pakeiskite vandenį – nešvarus vanduo kenkia sveikatai.
- Susiekite su vietiniu pardavėju, iš kurio galėsite įsigyti baseino vandens priežiūros cheminių priemonių. Įsitikinkite, kad vykdate cheminių priemonių gamintojo instrukcijas.

VANDENS IŠLEIDIMAS IŠ BASEINO

1. Patikrinkite, ar nėra vietinių nuostatų dėl konkrečių nurodymų, susijusių baseino vandens išleidimu.
2. Naudodami pripūčiamą baseiną, išleiskite orą iš visų kamerų ir tuo pačiu metu spauskite žemyn baseino sienelę, kad išleistumėte vandenį.

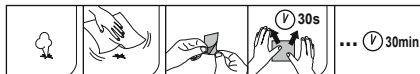
PASTABA. Vandenį išleisti gali tik suaugusieji!

VALYMAS IR LAIKYMAS

1. Pasinaudoję sausu audikliu švariai nuvalykite visą gaminio paviršių.

PASTABA. Niekada nenaudokite tirpiklų ar kitų cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti gaminį.

2. Leiskite baseinui išdžiūti ir, kai jis bus visiškai sausas, atsargiai sulaukstykite ir įdėkite į originalią pakuotę. Jei baseinas nėra visiškai sausas, gali atsirasti puvelis, dėl kurio gali būti pažeistas baseinas.
3. Saugokite sausioje vietoje, šiltesnėje kaip 15 °C / 59 °F, atokiau nuo vaikų.
4. Kai gaminyje naudojamas, kiekvieno sezono pradžioje ir reguliariais laiko tarpais patikrinkite, ar jis nėra pažeistas.



Elementas	Amžius
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Žiūrėkite ant pakuotės nurodytą elemento pavadinimą ir numerį. Pakuotėje pateiktą informaciją reikia atidžiai perskaityti ir pasilikti ateiti.

LASTNIŠKI PRIROČNIK

OPOZORILO



Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora - nevarnost utopitve.

NAVODILA ZA MONTAŽO IN NAMESTITEV SHRANITE ZA BODOČO UPORABO. IGRAČA VSEBUJE MAJHNE DELCE, MORA BITI SESTAVLJENA S STRANI ODRASLE OSEBE.

- Samo za domačo uporabo.
- Samo za uporabo na prostem.
- Otroci se lahko utopijo že v zelo majhni količini vode. Izpraznite bazen, ko ni v uporabi.
- Ne postavljajte otroškega bazena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.
- Izdelek postavite na ravno površino vsaj 2 m stran od drugih objektov ali ovir, kot so ograja, garaža, hiša, viseče veje, vrvi za perilo ali električne žice.
- Otroci naj bodo med igranjem v bazenu s hrbtno obrnjeni proti soncu.
- Kupec lahko izvirni otroški bazen spremeni (na primer, doda drugo opremo) le v skladu z navodili proizvajalca.
- Prepričajte se, da sta bazen in drsalnica med uporabo vedno povezana; ne prekoračite največje teže: 45 kg. Ena oseba na drsalnici površini naenkrat. Za 53097 ne prekoračite največje teže: 144 kg, največje število uporabnikov na drsalnici pa sta dve osebi hkrati.
- Otroci morajo sezuti čevlje in sneti očala ter iz žepov odstraniti vse ostre ali trde predmete, saj lahko ti prebodejo površino tobogana.
- Vhod na tobogan naj bo vsekoli prost, brez vsakršnih nevarnosti.
- V izdelku niso dovoljeni hrana, pijača ali žvečilke.
- Uporabnikom preprečite salte in grobo igro.
- Uporabnikom preprečite plezanje ali obešanje na nosilne stene.
- Izdelka ne uporabljajte, če hitrost vetra presega 20 mph.
- Izdelka ne uporabljajte med napihovanjem in izpihovanjem.
- Nepravilno sestavljanje lahko povzroči potencialno nevarnost.
- **Ker je rdeči priključek pomemben povezovalni del, ga je treba med namestitvijo zategniti.**

NASTAVITEV

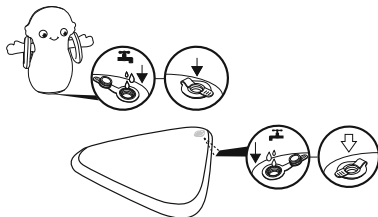
IZBIRA PRAVE LOKACIJE

- Zaradi skupne teže vode v bazenu in uporabnikov je pomembno, da površina, izbrana za namestitev bazena, lahko enakomerno prenese skupno težo ves čas namestitve bazena.
- Zagotoviti je treba ustrezen drenažni sistem za ravnanje s prelivno vodo. Med polnjenjem, praznjenjem ali med uporabo lahko voda izteče iz bazena.
- Površina mora biti ravna in gladka. Nagnjena ali neravna površina lahko poškoduje strukturo bazena in zvere.
- Na izbrani površini ne sme biti nobenih predmetov. Zaradi teže vode lahko vsak predmet pod bazenom poškoduje ali preluknja material na dnu.
- Na izbrani površini ne sme biti agresivnih rastlin in plevelnih vrst. Te vrste močne vegetacije bi lahko rasle skozi platno bazena in povzročile puščanje vode. Z mesta postavitve je treba odstraniti travo ali drugo vegetacijo, ki lahko povzroči nastanek vonja ali sluzi.
- Na izbrani lokaciji ne sme biti nadzemnih električnih vodov ali dreves. Prepričajte se, da na izbrani lokaciji ni podzemnih komunalnih cevi, vodov ali kakršnih koli kablov.
- Izbrani položaj mora biti daleč od vhoda v hišo. Okoli bazena ne postavljajte opreme ali drugega pohištva. Voda, ki prihaja iz bazena med uporabo ali zaradi okvare izdelka, lahko poškoduje pohištvo v hiši ali okoli bazena.
- **Predlagane podlage za postavitev:** travnata, tla in vse druge podlage, ki upoštevajo zgornje pogoje za postavitev.
- **Nepriporočene površine:** blato, pesek, gramoz, krov, balkon, dovoz, ploščad, mehka/rahla zemlja ali druga površina, ki ne izpolnjuje zgornjih pogojev postavitve.

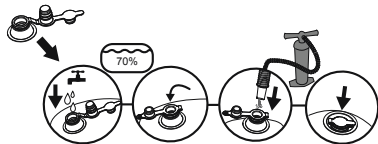
SESTAVLJANJE

Opozorilo: potrebna je montaža s strani odrasle osebe.

1. Odprite vodovodni ventil, da vodni prekat napolnite z vodo. (Samo pri izdelku z vodnim prekatom.)

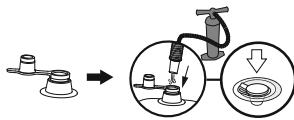


2. Odprite 3-povezovalni ventil, da napolnite vodno komoro z vodo in zaprite prvi pokrovček, nato pa napihnite isto komoro z zračno tlačilko (ni priložena). Po napihovanju zaprite ventil in ga pritisnite v zračno komoro. (Samo za izdelek s 3-povezovalnim ventilom)

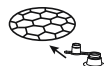


3. Odprite varnostne ventile in napihnite dele enega za drugim. Po napihovanju ne pozabite zapreti ventilov. Zračna tlačilka ni priložena.

OPOMBA: Ne napihujte preveč. Ne uporabljajte zračnega kompresorja ali stisnjenega zraka.



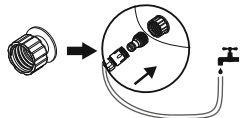
OPOMBA: Pri napihljivih tleh je zračni ventil na spodnji strani izdelka.



4. Drsalnico povežite z bazenom tako, da napnete vrv. (Samo za izdelek s snemljivo drsalnico)



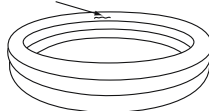
5. Priključite vrtno cev na cevni nastavek.



6. Počasi napolnite bazen do ustreznega gladine vode; če je črta za polnjenje, dosežete črto za polnjenje v notranjosti bazena, vendar je ne presežite. **NE NAPOLNITE PREVEČ**, ker bi se lahko bazen zrušil.

POZOR: Med polnjenjem z vodo ne puščajte bazena brez nadzora.

Ustrezna gladina vode



OPOMBA: Vse risbe so samo za ilustracijo. Ne odražajo dejanskega izdelka. Niso v merilu.

VZDRŽEVANJE BAZENA

OPOZORILO: Če ne upoštevate smernic za vzdrževanje, navedenih v teh navodilih, je lahko ogroženo vaše zdravje, še posebej zdravje vaših otrok.

- Vodo v bazenih menjujte pogosto (zlasti v vročem vremenu) oz. ko je opazno umazana; namazano vodo je zdravju škodljiva.
- Za nakup kemikalij za čiščenje vode se obrnite na lokalnega trgovca. Pri uporabi kemikalij upoštevajte navodila proizvajalca.

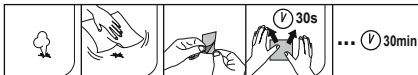
IZPRAZNITEV BAZENA

1. Glede odstranjevanja bazenske vode preverite posebne napotke v lokalnih predpisih.
2. Pri naplavljenem bazenu izpusťte zrak iz vseh zračnih prekatov, obenem pa potisnite navzdol steno bazena in pusťte, da voda odteče.

OPOMBA: Izčrpavanje lahko izvaja samo odrasla oseba!

ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

1. Po uporabi z vlažno krpo nežno očistite vse površine.
2. Potem, ko je bazen popolnoma suh, ga previdno zložite in vrnite v prvotno embalažo. Če bazen ni popolnoma suh, lahko pride do plesni in poškodb bazena.
3. Hraniti na suhem mestu, pri temperaturi nad 15°C, izven dosega otrok.
4. Na začetku vsake sezone in v rednih presledkih med uporabo preverite izdelek na poškodbe.



Izdelek	Starost
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Glejte ime izdelka oz. številko, ki je navedena na embalaži. Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

KULLANICI KILAVUZU

UYARI



Cocuġunuzu asla yalnız bırakmayınız - Boġulma tehlikesi.

MONTAJ VE KURULUM TALİMATLARINI GELECEKTE BAŞVURUCU ÜZERE SAKLAYIN. OYUNCAK KÜÇÜK PARÇALARI İÇERMEKTEDİR VE BİR YETİŞKİN TARAFINDAN MONTE EDİLMELİDİR.

- Sadece evde kullanim için.
- Sadece açık alanda kullanim için.
- Çocuklar az miktarda suda bile boġulabilir. Kullanmadığınız zaman havuzu boşaltınız.
- Çocuk havuzunu beton, asfalt veya diğer sert yüzeyler üzerine kurmayınız.
- Ürünü ot, garaj, ev, ağaç dalları, çamşır ipleri veya elektrik kabloları gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2 m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Oynarken güneş arkanıza almanız önerilir.
- Çocuk havuzu üzerinde tüketici tarafından değişiklik yapılması (örneğin aksesuar eklenmesi), üreticinin talimatları doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.
- Havuz ve kaydırığın kullanim sırasında her zaman baġlı olduğundan emin olun; maksimum ağırlık sınırını aşmayın: 45 kg / 99 lbs. Kaydırak, her zaman için bir seferde tek bir kişı tarafından kullanılmamalıdır. 53097 için, maksimum ağırlığı aşmayın: 144 kg / 317 lbs ve kaydırak üzerindeki en fazla kullanıcı sayısı bir seferde iki kişidir.
- Kaydırak yüzeyinde delinme olabileceğinden çocuklar ayakları ve gözüklerini çıkarmalı, ceplerinde keskin veya sert nesneler varken

kaydırığı kullanmamalıdır.

- Kaydırak girişinde engel bulanmasına dikkat edin.
- Birim içinde yiyecek, içecek tüketilmesine veya sakız çiğnenmesine izin vermemin.
- Kullanıcıların takla atmasına ya da sert oyunlar oynamasına izin vermemin.
- Kullanıcıların duvarlara tırmanmasına veya asılmasına izin vermemin.
- Rüzgar hızı 20 mph'yi aşığınd ürünü kullanmayın.
- Ürünü şişirme ve söndürme işlemi sırasında kullanmayın.
- Yanlış montaj olası bir tehlikeye yol açabilir.
- **Kırmızı konektör önemli bir bağlantı olduğu için bu parçanın kurulum sırasında sıkılması gerekir.**

KURULUM

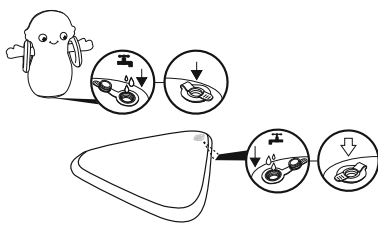
DOĞRU YERİ SEÇİN

- Havuzun içindeki su ile kullanıcıların toplam ağırlığı sebebiyle, havuzu kurmak için seçilen yüzeyin, havuzun kurulu olduğu süre boyunca toplam ağırlığı eşit bir şekilde destekleyebilmesi son derece önemlidir.
- Taşan suya müdahale edilebilir için, yeterli bir boşaltma sisteminin sağlanması gerekir. Doldurma, boşaltma ya da kullanim sırasında, havuzdan dışarı su akabilir.
- Yüzey düz ve kusursuz olmalıdır. Yüzey eğimli veya düzensizse bu, havuzun yapısına ve kaynak noktasına zarar verebilir.
- Seçilen yüzey her tip nesneden temizlenmelidir. Suyun ağırlığı nedeniyle, havuzun altındaki herhangi bir nesne, havuzun dibine hasar verebilir veya deabilir.
- Seçilen yüzey, agresif bitkiler ve ot türlerinden tamamen temizlenmelidir. Bu tip güçlü bitkiler kaplama boyunca büyüyebilir ve su sızıntısı yaratabilir. Çim veya diğer bitkiler gelişmek için koku veya salgı bırakabilirler, bu nedenle kurulum yerinden tamamen temizlenmelidir.
- Seçilen yerde elektrik hava hatları veya ağaçlar olmamalıdır. Konunun yer altındaki şebeke boruları, hatları veya kablolarından uzakta olduğundan emin olun.
- Seçilen konum ev girişinden uzakta olmalıdır. Havuzun etrafına herhangi bir ekipman veya mobilya yerleştirmeyin. Kullanım sırasında veya arızalı bir ürün nedeniyle dışarı için koku veya içersindeki veya havuzun etrafındaki mobilyalara hasar verebilir.
- **Önerilen kurulum yüzeyleri:** çim, toprak ve yukarıdaki kurulum koşullarına uygun tüm diğer yüzeyler.
- **Önerilmeyen yüzeyler:** çamur, kum, çakıl, döşeme, balkon, araç yolu, platform, yumuşak/gevşek toprak veya yukarıdaki kurulum koşullarını karşılamayan diğer yüzeyler.

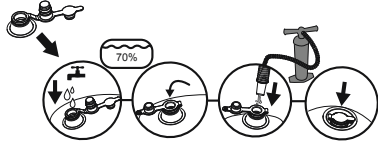
KURULUM

Uyarı: Montajı yetişkinlerin yapması gereklidir.

1. Su haznesine su doldurmak için musluğu açın. (Sadece su haznesi bulunan üründe)

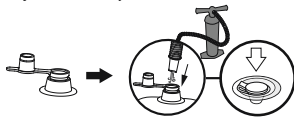


2. Su haznesine su doldurmak için 3 bağlantılı valfi açın ve ilk kapğı kapatın, ardından aynı hazneyi hava pompası (dahil değildir) ile şişirin. Şişirme işleminden sonra valfi kapatın ve valfi hava haznesine bastırın. (Yalnızca 3 bağlantılı valf bulunan ürünler için)

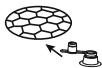


3. Emniyet supaplarını açın ve parçaları birer birer şişirin. Şişirdikten sonra supapları kapattığınızdan emin olun. Hava pompası dahil değildir.

NOT: Gereğinden fazla şişirmeyin. Hava kompresörü veya sıkıştırılmış hava kullanmayın.



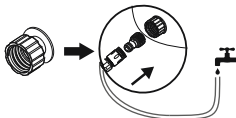
NOT: Şişirilebilir taban için hava valfi ürünün alt tarafındadır.



4. Halatı bağlayarak kaydırağı havuza bağlayın. (Yalnızca sökülebilir kaydıraklı ürün için)



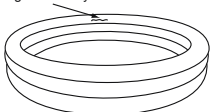
5. Bahçe hortumunuzu Hortum Adaptörüne takın.



6. Bir doldurma çizgisi varsa havuzu uygun bir su seviyesine kadar yavaşça doldurun ancak havuzun içindeki doldurma çizgisine erişin ama aşmayın. Havuzun devrilmesine sebep olabileceği için **AŞIRI DOLDURMAYIN**.

DIKKAT: Suyla doldururken havuzun yanından ayrılmayın.

Doğru Su Seviyesi



NOT: Tüm çizimler, sadece örnek gösterme amacıyla verilmiştir. Gerçek ürünü yansıtmayabilir. Ölçeksizdir.

HAVUZ BAKIMI

- UYARI:** Burada belirtilen bakım ilkelerine bağlı kalmazsanız sağlığını, özellikle çocuklarınızın sağlığı riske geçirilir.
- Havuzların suyunu sık sık (özellikle de sıcak havalarda) veya gözle görülür şekilde kirlendiğinde değiştirin; kirli su, kullanıcının sağlığını zararlıdır.
 - Lütfen havuzunuzdaki suyu artırmaya yönelik kimyasal maddeleri almak için bölgenizdeki bayi ile irtibat kurun. Kimyasal madde üreticisinin talimatlarına uydunuzdan emin olun.

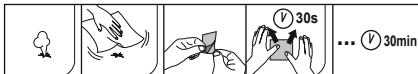
HAVUZU BOŞALTMAYA

- Yüzme havuzunu suyunun tasfiyesi hususunda özel direktifler için yerel yetkisel birimle irtibat kurun.
- Şişirilebilir havuzlarda, tüm bölmeleri indirirken, aynı zamanda suyu boşaltmak için havuzun kenarlarını aşağı doğru bastırın.

NOT: Boşaltma işi sadece yetkinlerce yapılmalıdır!

TEMİZLİK VE DEPOLAMA

- Kullanıldıktan sonra, nemli bir bezle tüm yüzeyleri hafifçe silin.
- Havuzu açık havada kurutun; havuz tamamen kurduğunda havuzu dikkatle katlayın ve tekrar orijinal ambalajına yerleştirin. Havuz tamamen kurumadıkça katlanabilir ve havuza zarar verebilir.
- Kuru ve sıcaklığı 15°C/59°F'tan yüksek bir ortamda ve çocukların erişiminden uzakta depolayın.
- Her sezon başında ve kullanım sırasında belirli aralıklarla, üründen hasar olup olmadığını kontrol edin.



Ürün	Yaş
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasına bakın. Ambalaj dikkatle okunmalı ve gelecekte başvurmak üzere saklanmalıdır.

MANUALUL UTILIZATORULUI

AVERTISMENT



Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat – pericol de înec.

PĂSTRATI INSTRUCȚIUNILE DE ASAMBLARE ȘI INSTALARE PENTRU REFERINȚE VIITOARE. JUCĂRIA CONȚINE BUCĂȚI MICI, TREBUIE SĂ FIE ASAMBLATĂ DE CĂTRE UN ADULT.

- Numai pentru uz casnic.
- Numai pentru folosire în exterior.
- Copiii se pot îneca și în foarte puțină apă. Goliți piscina atunci când nu este utilizată.
- Nu instalați piscina pentru copii pe beton, pe asfalt sau pe orice altă suprafață tare.
- Așezați produsul pe o suprafață plană, la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi un gard, un garaj, o casă, ramuri care atârnă deasupra, sârme de rufe sau cabluri electrice.
- Este recomandat să stați cu spatele la soare când vă jucați.
- Modificarea de către consumator a piscinei originale (de exemplu, adăugarea de accesorii) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului.
- Asigurați că piscina și toboganul sunt mereu conectate în timpul utilizării; nu depășiți greutatea maximă: 45 kg / 99 lb O singură persoană o dată pe tobogan. Pentru 53097, nu depășiți greutatea maximă: 144 kg / 317 lb, iar numărul maxim de utilizatori pe tobogan este de două persoane simultan.
- Copiii trebuie să-și scoată pantofii și ochelarii, precum și orice alt obiect ascuțit sau dur din buzunare, întrucât pot perfora suprafața de alunecare.
- Păstrați mereu intrarea toboganului deblocată.
- Nu permiteți consumul de alimente, băuturi sau gumă de mestecat în interior.
- Nu permiteți utilizatorilor să facă salturi spectaculoase sau să se joace dur.
- Nu permiteți utilizatorilor să se căjare sau să se agațe de pereții de susținere.
- Nu utilizați produsul dacă viteza vântului depășește 20 mph.
- Nu utilizați produsul în timpul urmelor și dezumfiri.
- O asamblare încorectă ar putea duce la un potențial pericol.
- Deoarece conectorul roșu este o parte importantă a conexiunii, acesta trebuie să fie strâns în timpul instalării.**

MONTAREA

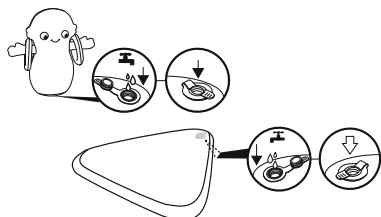
ALEGEȚI LOCUL CORECT

- Din cauza greutății combinate a apei din piscină și a celor care intră în piscină, este extrem de important ca suprafața aleasă pentru instalarea piscinei să fie capabilă să reziste întregii greutăți pentru întreaga perioadă în care piscina este instalată.
- Trebuie asigurat un sistem de drenare adecvat pentru a gestiona debitul în exces de apă. În timpul umplerii, drenării sau utilizării, apa se poate revărsa în afara piscinei.
- Suprafața trebuie să fie plată și netedă. Dacă suprafața este înclinată sau neuniformă, poate deteriora structura piscinei și punctul de sudură.
- Suprafața aleasă trebuie să fie liberată de orice fel de obiect. Din cauza greutății apei, orice obiect de sub piscină poate cauza deteriorări sau poate perora materialul de pe fundul piscinei.
- Suprafața aleasă trebuie să fie liberată de plante agresive și specii de buruieni. Aceste tipuri de vegetație puternică pot intra prin căptușeală și pot provoca scurgeri. Iarba sau altă vegetație care poate cauza mirosuri sau mazăgă trebuie să fie eliminată din locul montării piscinei.
- Locul ales nu trebuie să aibă deasupra fire de electricitate sau copaci. Asigurați-vă că suprafața nu conține țevi, linii îngropate sau orice fel de cabluri.
- Poziția aleasă trebuie să fie departe de intrarea în casă. Nu poziționați niciun echipament sau mobilă în apropierea piscinei. Apa care iese din piscină în timpul utilizării sau din cauza unui defect poate deteriora mobilă din casă sau din jurul piscinei.
- Suprafețe de montaj sugerate:** iarbă, pământ și orice altă suprafață care respectă condițiile de montare de mai sus.
- Suprafețe nepotrivite:** nămol, nisip, pietriș, lemn, balcoane, drumuri, platforme, pământ moale sau alte suprafețe care nu se potrivesc condițiilor de montare de mai sus.

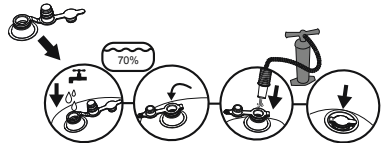
MONTAREA

Avvertiment: Este necesară asamblarea de către adulți.

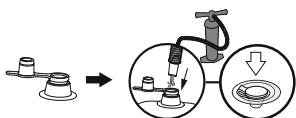
- Deschideți supapa pentru aer pentru a umple camera de apă cu apă. (Numai pentru produsele cu cameră de apă.)



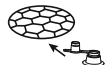
2. Deschideți cele 3 supape interconectate pentru a umple camera de apă și închideți primul capac, apoi umflați aceeași cameră cu pompa de aer (nu este inclusă). Închideți supapa după umflare și apăsați-o în camera de aer. (Numai pentru produse cu 3 supape de interconectare)



3. Deschideți valvele de siguranță și umflați piesele pe rând. Asigurați-vă că închideți valvele după umflare. Pompa de aer nu este inclusă.
NOTĂ: Nu umflați în exces. Nu utilizați un compresor de aer sau aer comprimat.



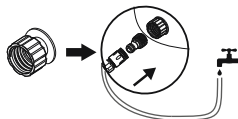
NOTĂ: Pentru podeaua gonflabilă, supapa pentru aer este partea laterală de jos a produsului.



4. Conectați toboganul la piscină strângând frânghia. (Doar pentru produsele cu tobogan detașabil)



5. Conectați furtunul de grădină la adaptorul furtunului.



6. Umpleți încet piscina până la nivelul adecvat de apă, dacă există un marcaj de umplere, atingeți, dar nu depășiți linia de marcaj de pe interiorul piscinei. **NU UMPLEȚI ÎN EXCES**, întrucât acest lucru poate duce la prăbușirea piscinei.
ATENȚIE: Nu lăsați piscina nesupravegheată în timpul umplerii cu apă.

Nivelul potrivit al apei



NOTĂ: Desenele au doar rol ilustrativ. Este posibil să nu redea produsul real. Nu sunt la scară.

ÎNȚREȚINEREA PISCINEI

AVERTISMENT: Dacă nu respectați liniile directoare de întreținere date aici, sănătatea dvs., în special aceea a copiilor dvs. ar putea fi în pericol.

- Schimbați frecvent apa din piscine (în special pe vreme caldă) sau când observați că s-a murdărit, apa murdă este dăunătoare pentru sănătatea utilizatorului.
- Vă rugăm să luați legătura cu comerciantul local pentru obținerea de substanțe chimice pentru a trata apa din piscina dvs. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile producătorului substanțelor chimice.

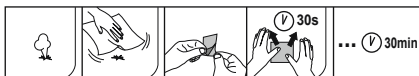
GOLITI PISCINA

1. Verificați regulamentele locale pentru instrucțiuni specifice referitoare la eliminarea apei din piscină.
2. Pentru piscina gonflabilă, dezumflați toate camerele de aer, împingând în jos în același timp peretele piscinei pentru a elibera apa.

NOTĂ: A se drena exclusiv de către persoane adulte!

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

1. După utilizare, folosiți o cârpă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.
- NOTĂ:** Nu utilizați niciodată solvenți sau alte substanțe chimice care pot deteriora produsul.
2. Uscăți în aer liber piscina, după ce aceasta este complet uscată, pliați piscina cu atenție și puneți-o înapoi în ambalajul său original. În cazul în care piscina nu este complet uscată, poate apărea mucegai, care va avaria piscina dvs.
3. Depozitați într-un loc uscat, cu o temperatură mai mare de 15°C/59°F, departe de accesul copiilor.
4. Verificați produsul pentru semne de deteriorare la începutul fiecărui sezon și la intervale periodice de timp în timpul utilizării.



Articol	Vârsta
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 91039; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Vedeți numărul articolului sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

ВНИМАНИЕ



Никога не оставяйте детето си без надзор - опасност от udavяне.

ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И МОНТАЖ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА. ИГРАЧКАТА СЪДЪРЖА МАЛКИ ЧАСТИ, ТЯ ТРЯБВА ДА СЕ СГЛОБИ ОТ ВЪЗРАСТЕН.

- За употреба само в домашни условия.
- Само за употреба на открито.
- Децата могат да се udавят в много малки количества вода. Изпразвайте басейна, когато не го използвате.
- Не монтирайте детския басейн върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
- Поставете продукта върху равна повърхност, най-малко на 2 м от всяка постройка или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простирци или електрически проводници.
- Препоръчваме по време на игра слънцето да пече гърба.
- Промяна от страна на потребителя на оригиналния детски басейн (например добавянето на аксесоари), се извършва в съответствие с инструкциите на производителя.
- Уверете се, че басейна и пързалката са свързани винаги, докато се използват; не превишавайте максималното тегло: 45 kg / 99 lbs. На пързалката може да се качва само по един човек. За 53097, не надвишавайте максималното тегло: 144 kg / 317 lbs, а

максималният брой едновременни потребители на пързалката е двама.

- Децата трябва да свалят обувки и очила, както и да извадят всички остри или твърди предмети от джобовете си, тъй като те могат да пробият повърхността на пързалката.
- На входа на пързалката не трябва никога да има препятствия.
- Не допускайте храна, напитки или дъвки в уреда.
- Не позволявайте потребители да се прематат през глава или да се спречкат.
- Не позволявайте потребители да се качват върху или да висят от стенице.
- Не използвайте продукта, ако скоростта на вятъра превишава 20 mph.
- Не използвайте продукта, докато го напompвате или изпускате въздуха.
- Неправилното сглобяване може да доведе до потенциална опасност.
- Тъй като червеният конектор е важна свързваща част, той трябва да бъде затегнат по време на монтажа.

НАСТРОЙКА

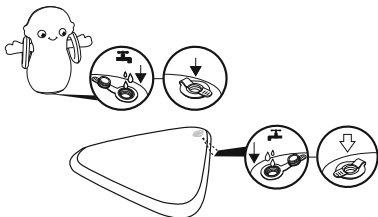
ИЗБЕРЕТЕ ПРАВИЛНОТО МЯСТО

- Поради комбинираното тегло на водата в басейна и потребителите, е важно, повърхността, избрана за инсталиране на басейна, да бъде в състояние равномерно да поддържа това тегло за цялото време, през което басейнът е инсталиран.
- Трябва да се предвиди подходяща дренажна система за да се поддържа под контрол препълването с вода. По време на пълнене, източване или когато е в употреба, водата може да прелее от басейна.
- Повърхността трябва да е равна и гладка. Ако повърхността е наклонена или неравна, това може да повреди конструкцията на басейна и точката на заваряване.
- Избраната повърхност трябва да е чиста от всякакъв вид предмети. Поради теглото на водата, всеки предмет под басейна може да повреди или протупчи материала на басейна.
- Избраната повърхност трябва да е чиста от агресивни растения и плевели. Тези видове силна растителност могат да прораснат през лайнера и да предизвикат теч на вода. Тревата или друга растителност, която може да причини миризма или тиня, трябва да се елиминира от мястото за позициониране.
- Избраното местоположение не трябва да е под въздушни електропроводи или дървета. Уверете се, че мястото не съдържа подземни тръби за комунални услуги, линии или кабели от всякакъв вид.
- Избраната позиция трябва да е далече от входа на дома. Не позиционирайте никакво оборудване или друго обзавеждане около басейна. Водата, която излиза от басейна по време на употреба или поради дефектен продукт, може да повреди мебелите в дома или около басейна.
- **Препоръчителни повърхности за инсталиране:** трева, земя и всички други повърхности, които отговарят на горните условия за инсталиране.
- **Повърхности за инсталиране, които не се препоръчват:** кал, пясък, чакъл, палуба, балкон, алеи, платформа, мека/рохкава почва или друга повърхност, която не отговаря на горните условия за инсталиране.

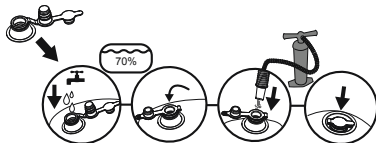
СГЛОБЯВАНЕ

Предупреждение: Монтажът трябва да се извърши от възрастно лице.

1. Отворете трояния свързващ клапан, за да напълните вода във водната камера. (Само за продукт с водна камера.)

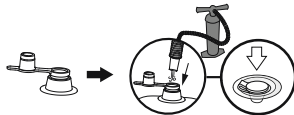


2. Отворете трояния свързващ клапан, за да се напълни с вода водната камера и затворете първата капачка, след това напompвайте същата камера с въздушната помпа (не е включена). Затворете капачка след напompване и го натиснете във въздушната камера. (Само за продукти с троен свързващ клапан)

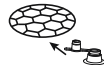


3. Отворете предпазните вентили и надуйте частите последователно. След това затворете внимателно вентилите. Доставащата не съдържа въздушна помпа.

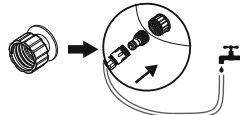
ЗАБЕЛЕЖКА: Не напompвайте прекалено много. Да не се използва въздушен компресор или сгъстен въздух.



4. Свържете пързалката с басейна, като затегнете въжето. (Само за продукт с подвижна пързалка)



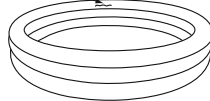
5. Свържете градинския маркуч към адаптера на маркуча.



6. Бавно напълнете басейна до правилното ниво, ако е налична линия за ниво, достигнете я, но не надвишавайте линията за пълнене от вътрешната страна на басейна. **НЕ ПРЕПЪЛВАЙТЕ**, тъй като това може да предизвика сриване на басейна.

ВНИМАНИЕ: Не оставяйте басейна без наблюдение, докато той се пълни с вода.

Правилно ниво на водата



- ЗАБЕЛЕЖКА:** Изображения, единствено с илюстративна цел. Може да не отразяват действителния продукт. Не са в скала.

ПОДДРЪЖКА НА БАСЕЙНА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако не се придържате към ръководството за поддръжка, може да изложите на риск вашето здраве, по-специално здравето на вашите деца.

- Сменяйте водата на басейните често (особено в горещо време), или когато видимо е замърсена; нечистата вода е вредна за здравето на потребителя.
- За да си набавите химикали, с които да третирате водата във вашия басейн, се обърнете към местния търговски представител. Задължително спазвайте инструкциите на производителя на химикалите.

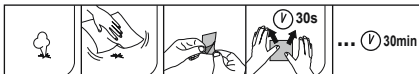
ИЗПРАЗВАНЕ НА БАСЕЙНА

1. Проверете местните разпоредби относно специфични указания за освобождаване от вода от плувни басейни.
2. За надуваем басейн, изпуснете всички въздушни камери, в същото време натиснете надолу стената на басейна, за да източите водата.

ЗАБЕЛЕЖКА: Да се източва само от възрастен човек!

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЯВАНЕ

1. След употреба, внимателно почиствайте всички повърхности с помощта на влажна кърпа.
ЗАБЕЛЕЖКА: Никога не използвайте разтворители или други химикали, които могат да повредят продукта.
2. Оставете басейна да изсъхне напълно, след което го съгнет внимателно и го приберете в оригиналната му опаковка. Ако басейнът не е подсушен добре, може да се образува мухъл, който да го повреди.
3. Съхранявайте на сухо място, с температура по-висока от 15°C/59°F, далеч от деца.
4. Проверявайте продукта за повреда в началото на всеки сезон и периодично по време на употребата му.



Артикул	Възраст
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Вижте името на продукта или номера върху опаковката. Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази за справка в бъдеще.

ВЛАСНИЧКИ ПРИРУЧНИК

УПОЗОРЕНJE



Никada нemoйтe oстaвлятИ дeцy бeз нaдзoрa – oпacнocт oт утaпляня.

САЧУВАЙТЕ УПУТЕ ЗА МОНТАЖУ И ПОСТАВЛЯНJE ЗА БУДУЩА РЕФЕРЕНЦА. ИГРАЧКА СДРЖИ МАЛЕ ДИЕЛОВЕ, МОРА БИТИ СASTAVЛJЕНA OДPAСЛOМ OСOБOМ.

- Само за uporabu u domu.
- Само за ванjsку uporabu.
- Дeцa ce мoгу утoпитИ у врлo малoj кoличинИ вoдe. Иcпразнитe бaзeн кaд ce нe упрeблjвa.
- Ne постављajтe дeчjи бaзeн нa пoвршину oд бeтoнa, aсфaлтa или билo кaкву другу гpубу пoдлoгу.
- Производ поставите на равnoj пoвршинИ нajмaнje 2 м oд билo кaквoг oбjeктa или прeпeкe, кao штo je oгpaдa, гaрaжa, куќa, висeћe гpaнe, кoнoпИ зa сушeњe рубљa или eлeктричнe жицe.
- Прeпoрyчujмo дa сe лeдa тijекoм игрe oкрeну сунцу.
- Измeнe кoje кoрисник врши нa дeчjeм бaзeну (нпр. прикључивaњe дoдaтaкa) мoрaју бити oбaвљeнe у склaду с упутaмa прoизвoдaчa.
- Прoвeритe јeсу ли бaзeн и клизaницa увјeк пoвeзaни дoк ce кoристe; нeмoјтe прeкoрaчитИ мaксимaлну тeжину: 45 kg. Јeднa oсoбa нa пoвршинИ зa клизaњe истoврeмeнo. Зa 53097 нeмoјтe прeкoрaчитИ мaксимaлну тeжину: 144 kg, a нajвeћи брoј кoрисникa нa клизaницИ je двije oсoбe истoврeмeнo.
- Дeцa мoрaју уклoнитИ ципeлe и нaoчaлe, кao и свe oштрe или тврде прeдмeтe из свojих джeпoвa кoјимa сe мoжe прoбити гpaничнa пoвршинa.
- Увјeк пaзитe дa нa улaзу у тoбoгaн нeмa прeпeкa.
- Ne дoпуштajтe унoшeњe хpaнe, пичa или жвaкaчих гумa унутaр јeдиницe.
- Ne дoпуштajтe кoрисникaмa сaлтa или жeстoкy игру.
- Ne дoпуштajтe кoрисникaмa пeнjaњe или вjeшaњe o бoчнe стjeнкe.
- Нeмoјтe кoриститИ прoизвoд aкo брзинa вjетрa прeлaзи 20 mph.
- Нeмoјтe кoриститИ прoизвoд тijекoм нaпухaвaњa и испухaвaњa.
- Нeпрaвильнo сaстaвљaњe мoжe дoвeсти дo пoтeнциjaлнe oпacнoсти.
- Бyдући дa je црвени кoнeктoр вaжaн спoјни дio, пoтрeбнo гa je зaтeгнутИ тijекoм инстaлaциje.

POSTAVLJANJE

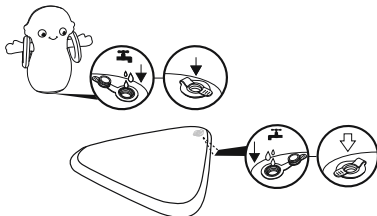
IZABERITE PRAVLNU LOKACIJU

- Збoг зaјeдничкe тeжинe вoдe унутaр бaзeнa и кoрисникa, вaжнo je дa пoвршинa oдaбpaнa зa пoстaвљaњe бaзeнa будe спoсoбнa рaвнoмeрнo издржaти укупну тeжину тijекoм циjелoг врeмeнa пoстaвљaњa бaзeнa.
- Мoрa сe oсигуритИ oдгoвaрajући сyстaв oдвoднe зa рjeшaвaњe прeливa вoдe. Тijекoм пунjeњa, прaжњeњa или тijекoм кoристeњa, вoдa мoжe истeкaти из бaзeнa.
- Пoвршнa мoрa бити рaвнa и глaткa. Aкo je пoвршнa нaгнута или нeрaвнa, мoжe oштeтитИ стpуктуру бaзeнa и мјeстo зaвaривaњa.
- Nа oдaбpaнoј пoвршинИ нe смijе бити никaквих прeдмeтa. Збoг тeжинe вoдe билo кoји прeдмeт испoд бaзeнa мoгao би oштeтитИ или прoбудитИ мaтeриjaл нa дну.
- Oдaбpaнa пoвршинa мoрa бити oчишћeнa oд aгрeсивних билjкa и кoрoвских врстa. Тe врстe jакe вeгeтaциje мoглe би рaсти крoз платнo бaзeнa и узрoкoвaти цурeњe вoдe. Трaвa или другa вeгeтaциjа кoja мoжe узрoкoвaти рaзвoј мирисa или служи мoрa сe уклoнитИ с мјeстa пoстaвљaњa.
- Изaд изaбpaнoг мјeстa нe смijе бити eлeктричних вoдoвa ни дрeвчa. Пaзитe дa испoд изaбpaнoг мјeстa нeмa пoдзeмних циjeви, вoдoвa или кaблoвa билo кoje врстe.
- Oдaбpaнo мјeстo мoрa бити дaлeкo oд улaзa у кућу. Ne пoстaвљajтe никaкву oпpeмy или другИ нaмjeштaj oкo бaзeнa. Вoдa кoja излaзи из бaзeнa тijекoм upoбaрe или збoг нeиспpaвнoг прoизвoдa мoжe oштeтитИ нaмjeштaj у кући или oкo бaзeнa.
- **Предлoжeнe пoдлoгe зa пoстaвљaњe:** трaвa, тлo и свe другe пoдлoгe кoje пoштују гoрe нaвeдeнe увјетe пoстaвљaњa.
- **Непpeпoрyчeнe пoвршине:** блaтo, пјeсaк, шљунaк, пaлубa, бaлкoн, прилaз, платфoрмa, мeкaнa/рaхлa зeмљa или другa пoвршнa кoja нe испуњaвa гoрe нaвeдeнe увјетe пoстaвљaњa.

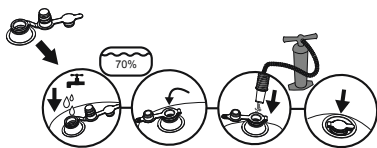
SKLAPANJE

Упoзoрeњe: пoтрeбнa je мoнтaжa oд стpaнe oдрaслe oсoбe.

1. Oтвoритe вeнтил зa вoду кaкo бистe испунили вoдoм кoмoру зa вoду. (Сaмo зa прoизвoд с кoмoрoм зa вoду).

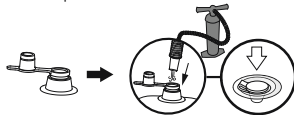


2. Oтвoритe 3-спoјни вeнтил кaкo бистe нaпунили вoду у вoдeну кoмoру и зaтвoритe први чeп, зaтим нaпухajтe исту кoмoру зрaчнoм пyмпoм (ниje укљyчeнa). Зaтвoритe вeнтил нaкoн нaпухaвaњa и притиснитe гa у зрaчну кoмoру. (Сaмo зa прoизвoд с 3 спoјнa вeнтилa)

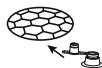


3. Oтвoритe сигурoснe вeнтилe и нaпушитe диjeлoвe јeдaн пo јeдaн. Увјeртe сe дa стe нaкoн нaпухaвaњa зaтвoрили вeнтилe. Пyмпa ниje прилoжeнa.

НАПОМЕНА: Нeмoјтe прeвишe нaпухaти. Нeмoјтe кoриститИ зрaчни кoмпрeсoр или кoмпримирaни зрaк.



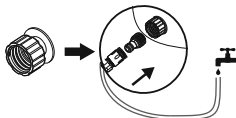
НАПОМЕНА: За пoд нa нaпухaвaњe вeнтил зa зрaк je нa дoнjoј стpaни прoизвoдa.



4. Spojite klizaonicu s bazenom zatezanjem užeta. (Samo za proizvod s odvojjom klizaonicom)



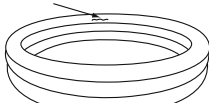
5. Spojite vrtno crijevo na priključak za crijevo.



6. Polako napunite bazen do odgovarajuće razine vode, ako postoji linija za punjenje, dosegnite, ali ne prekoračite liniju za punjenje na unutrašnjosti bazena. **NEMOJTE PREPUNJAVATI** jer bi to moglo uzrokovati urušavanje bazena.

PAŽNJA: Ne ostavljajte bazen bez nadzora dok se puni vodom.

Pravilna razina vode



NAPOMENA: Crteži samo u svrhu ilustracije. Možda ne odražavaju stvarni proizvod. Nisu u mjerilu.

ODRŽAVANJE BAZENA

UPOZORENJE: Ako se ne pridržavate ovdje navedenih smjernica za održavanje, vaše zdravlje bi moglo biti ugroženo, a posebno zdravlje vaše djece.

- Često mijenjajte vodu u bazenu (posebno tijekom vrućina) ili kad je zamjetno kontaminirano, nečista voda je štetna za zdravlje korisnika.
- Za nabavku kemikalija za tretiranje vode u bazenu kontaktirajte lokalnog dobavljača. Obavezno poštuju upute proizvođača kemikalija.

PRAŽNJE BAZENA

1. Nakon korištenja, pomoću lokalne propise za određene smjernice o zbrinjavanju vode iz bazena.
2. Bazen na napuhivanje: započnite ispuštati zrak iz svih komora i istodobno pritisnite prema dolje vanjski dio bazena kako biste ispuštali vodu iz njega.

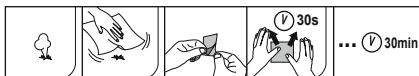
NAPOMENA: ispuštanje vode samo od strane odrasle osobe!

ČIŠĆENJE I SPREMANJE

1. Nakon korištenja, pomoću vlažne krpe lagano očistite površine.

NAPOMENA: Nikada nemojte koristiti otapala ili druge kemikalije koje mogu oštetiti proizvod.

2. Bazen osušite na zraku, a kad je bazen potpuno suh, pažljivo ga složite i spremite u originalno pakovanje. Ako bazen nije potpuno suh, može doći do stvaranja plijesni što će oštetiti bazen.
3. Čuvati na suhom mjestu, na temperaturi višoj od 15°C, izvan dohvata djece.
4. Na početku svake sezone i u pravilnim razmacima tijekom korištenja provjerite ima li oštećenja na proizvodu.



Proizvod	Dob
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Provjerite naziv ili broj predmeta na pakovanju. Pakovanje pažljivo pročitajte i spremite za buduću uporabu.

KASUTUSJUHEND

HOIATUS



Ärge kunagi jätke oma last valveta - uppmisoht.

HOIDKE KOKKUPANEKU JA PAIGALDUSE JUHISED EDASISEKS KASUTAMISEKS ALLES. MÄNGUASI SISALDAB VÄIKESEID OSI, SEETÖTTU PEAB SELLE KOKKU PANEMA TÄISKASVANU.

- Ainult väliskasutuseks.
- Kasutamiseks vaid vabas õhus.
- Lapsed võivad uppuda väga väheses vees. Tühjendage basseini, kui see ei ole kasutuses.
- Ärge paigaldage basseini betoonile, asfaldile ega muule kõvale pinnale.
- Paigutage toode tasapinnale ning vähemalt 2 m kaugusele takistustest nagu piirdeed, garaazh, maja, rippuvad oksad, kuivatusnõrid või elektriraadid.
- Mängimisajal on soovitatav jääda päikesevarjusse.
- Mängubasseini konstruktsiooni muutmise (näiteks tarvikute lisamine) kasutaja poolt on lubatud ainult tootja juhiseid järgides.
- Veenduge, et basseini ja liugtee oleks kasutamise ajal alati ühendatud; ärge ületage maksimaalselt lubatud kandevõimet: 45 kg (99 naela) Liugtee võib viibida üks inimene korraga. Toote nr 53097 maksimaalne kandevõime: 144 kg (317 naela) ja maksimaalne lubatav kasutajate arv on 2 inimest korraga.
- Lapsed peavad ära võtma kingad ja prillid ning neil ei tohi olla taskus teravaid või jäikaid esemeid, sest need võivad täispuhutud pinna läbi torgata.
- Hoidke liugtee sissepääs ummistustvaba.
- Ärge lubage selles süüa, juaa ega laske seda närida.
- Ärge lubage teha sellel kukepalle ega jõumänge.
- Ärge lubage tõkiseintel ronida ja rippuda.
- Ärge kasutage toodet, kui tuulekiirus ületab 9 m/s (20 mph).
- Ärge kasutage toodet täispuumpamise ja tühjakslostmise ajal.
- Vale kokkupanek võib tekitada ohtlikku olukorra.
- Kuna punane liitmik on oluline ühendusosa, tuleb seda paigaldamise ajal pingutada.

SEADISTAMINE

ÕIGE ASUKOHA VALIMINE

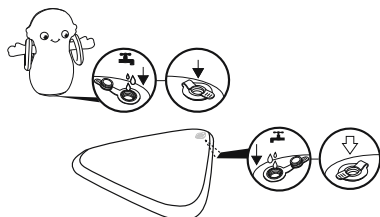
- Basseinis oleva vee ja kasutajate kombineeritud massi tõttu on oluline, et basseini paigaldamiseks valitav pind suudaks kogu ulatuses kanda nimetatud kombineeritud massi kogu basseini kasutamise aja vältel.
- Ülevooluvee ärarajutimiseks tuleb paigaldada nõuetele vastav drenimissüsteem. Basseini täitmisel, vee väljalaskmisel ja kasutamise ajal võib vesi basseinist välja sattuda.
- Pind peab olema sile ja ühetasane. Kui pind on kaldu või ebetasane, võib see kahjustada basseini konstruktsiooni ja kinnikeevituspunkti.
- Valitaval pinnal ei tohi olla mingisuguseid muid esemeid ega objekte.
- Vee raskuse tõttu võib basseini alal asuv esee või objekt põhja materjali kahjustada või selle labistada.
- Valitaval pinnal ei tohi kasvada tugevaid ja kiire kasvuga taimi. Tugevajuline taimestik võib kasvada läbi voodi ja põhjustada veelekke. Muru ja muud taimed, mis võivad eritada lõhna või lima, tuleb paigalduskohast eemaldada.
- Valitava asukoha kohal ei tohi olla õhuline ega puukois. Veenduge, et asukohas poleks maa-aluseid trasse, torustikke ega kaableid.
- Valitav asukoht peab asuma kaugel maa sissepääsust. Ärge asetage basseini lähedusse mudel seadmest ega mööblit. Basseini kasutamise ajal või tootevea tõttu basseinist välja pääsevat vesi võib kahjustada mööblit, mis asub maja sees või basseini ümbruses.
- Ülesseadmiseks sobivad järgmised pinnad: muru, pinnas ja kõik muud pinnad, mis vastavad ülalsetatud ülesseadistingimustele.
- Mittesoovitatud pinnad: pori, liiv, kruus, terrass, veranda, sissesõidutee, platvorm, pehme/lahtine pinnas ja kõik muud pinnad, mis ei vasta ülaltoodud paigaldustingimustele.

KOKKUSEADMINE

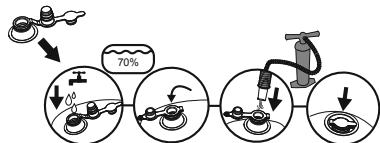
Hoiatus. Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.

1. Avage veekraan, et lasta vesi veekambrisse.

(Ainult veekambritega toodete jaoks.)

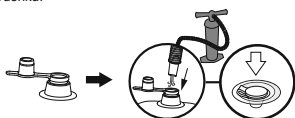


2. Veekambri täitmiseks veega avage 3-haruline ühendusventiil ja sulgege esimene kork. Seejärel täitke sama kambri õhupumba abil (ei kuulu komplekti). Pärast täispumpamist sulgege ventiilid ja suruge need õhukambritesse. (Ainult 3-harulise ühendusventiiliga tootel)

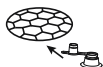


3. Avage õhutusklapid ja täitke osad õhuga teineteise järel. Veenduge, et pärast õhuga täimist klapid pannakse kinni. Õhupumba komplekti ei kuulu.

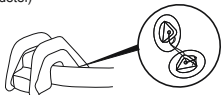
MÄRKUS. Ärge pumbake liiga täis. Ärge kasutage kompressorit ega suruõhku.



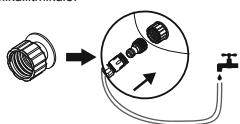
MÄRKUS. Täispuhutava põranda puhul asub õhuklapp toote alumisel küljel.



4. Liumäe ühendamiseks basseini pingutage köit. (Ainult eemaldatava liumäega toodetel)

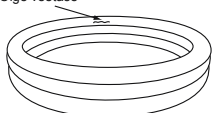


5. Ühendage aiavoolik voolikuliitmikule.



6. Täitke bassein nõutavale tasemele, kui basseini sisevoodril on täite kõrguse joon, siis pidage kinni sellest tasemest. **ÄRGE ÜLETÄITKE**, kuna basseini võib selle tagajärjel kokku vajuda. **JÄLEPANU!** Ärge jätke basseini veega täitmise ajaks järelevalveta.

Õige veetase



MÄRKUS. Esitatud joonised on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.

BASSEINI HOOLDAMINE

Hoiatus. Kui siin esitatud hooldusjuhiseid ei järgita, võib teie ja eriti teie laste tervis olla ohustatud.

- Vahetage basseini vett tihti (eriti palavalt ilmal) või märgatava reostuse korral, räämmas vesi ohustab kasutaja tervist.
- Palume pöörduda teie kohaliku edasimüüja teie basseini vee töötlemiseks vajalike kemikaalide soetamise eesmärgil. Ole kindel, et oled täpselt järginud kemikaali tootja juhendeid.

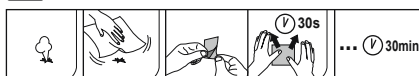
BASSEINI TÜHJENDUS

- Kontrolli kohalikud juhised, mis käsutavad ujumisbasseinide veega käitlemist.
- Täispuhutaval basseinidel laske õhk välja kõikidest õhukambritest, samal ajal surudes alla basseini seina, et vesi välja lasta.

MÄRKUS. Vett tohivad välja lasta ainult täiskasvanud!

PUHASTAMINE JA HOIDMINE

- Pärast kasutamist puhastage kergelt kõik pinnad niiske lapiga. **MÄRKUS.** Ärge kasutage lahusteid ja muid kemikaale, mis võivad materjali kahjustada.
- Kuivatage bassein õhul, kui basseini on lõplikult kuivanud, pange see hoolikalt kokku ning asetage selle originaalpakendisse. Kui basseini ei ole päris kuiv, võib tekkida hallitus, mis kahjustab basseini.
- Hoiustage kuivas, lastele kättesaamatus kohas, kus temperatuur on üle 15 °C.
- Kontrollige toodet, et selles ei oleks vigastusi, iga hooaja algul ning regulaarselt kasutamise käigus.



Toote tähis	Vanus
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Kontrollige pakendile märgitud ühiku nimetus või number. Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud edaspidiseks järeleparimiseks.

UPUTE ZA VLASNIKA

UPOZORENJE



Nikada ne ostavljajte svoje dete bez nadzora – opasnost od davljenja.

UPUTSTVA ZA MONTAŽU I POSTAVLJANJE SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU. IGRAČKA SADRŽI MALE DELOVE, TREBA DA JE SASTAVLJA ODRASLA OSOBA.

- Samo za domaću upotrebu.
- Samo za upotrebu na otvorenom.
- Deca mogu da se udave u veoma maloj količini vode. Ispraznite bazen kada ga ne koristite.
- Ne postavljajte bazen za decu na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdnu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na najmanje 2 metra udaljenosti od bilo kakvih drugih predmeta ili prepreka, kao što su ograda, garaža, kuća, grane drveća, žica za sušenje veša ili električni vodovi.
- Preporučujemo da okrenete leđa suncu tokom igranja.
- Modifikacija originalnog bazena za decu od strane korisnika (na primer dodavanje dodataka) će biti izvedeno prema uputstvima proizvođača.
- Uverite se da su bazen i klizaoonica uvek povezani dok su u upotrebi; ne prekoračite maksimalnu težinu: 45 kg. Jedna po jedna osoba na toboganu. Za 53097 nemojte prekoračiti maksimalnu težinu: 144 kg, a maksimalni korisnici na toboganu su dve osobe istovremeno.
- Deca ne smeju da nose obuću i naočare, a takođe moraju da uklone oštre ili čvrste predmete iz džepova, jer oni mogu probiti površinu na kojoj se skače.
- Nikada nemojte postavljati prepreke na ulaz u tobogan.

- Nemojte da dozvolite unošenje hrane, pića ili žvakaće gume u jedinicu.
- Nemojte da dozvolite korisnicima da prave salto ili da se grubo igraju.
- Nemojte da dozvolite korisnicima da se penju ili kače o zidove.
- Nemojte koristiti proizvod ako brzina vetra prelazi 20 mph.
- Ne koristite proizvod tokom naduvavanja i izduvavanja.
- Nepravilno sastavljanje može dovesti do potencijalne opasnosti.
- Pošto je crveni konektor važan deo priključka, potrebno ga je zategnuti tokom instalacije.**

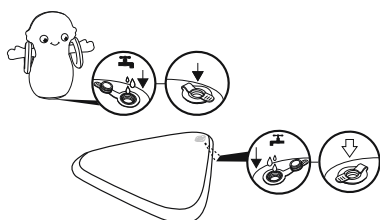
PODEŠAVANJE IZABERITE PRAVLNU LOKACIJU

- Zbog kombinovane težine vode unutar bazena i korisnika važno je da površina odabrana za postavljanje bazena bude sposobna da ravnomerno izdrži ukupnu težinu za sve vreme kada je bazen instaliran.
- Mora se obezbediti adekvatan sistem za odvodnjavanje da bi se rešila prelivna voda. Tokom punjenja, pražnjenja ili tokom upotrebe, voda može da iscuri iz bazena.
- Površina mora biti ravna i glatka. Ako je površina nagnuta ili neravna, može oštetiti strukturu bazena i mesto zavarivanja.
- Izabrana površina mora biti čista od bilo koje vrste predmeta. Zbog težine vode, bilo koji predmet ispod bazena može oštetiti ili perforirati materijal na dnu.
- Odabrana površina mora biti čista od agresivnih biljaka i vrsta korova. Te vrste jake vegetacije mogle bi da rastu kroz platno bazena i da izazovu curenje vode. Trava ili druga vegetacija koja može izazvati pojavu mirisa ili sluzi mora biti eliminisana sa mesta postavljanja.
- Iznad izabranog mesta ne sme da bude električnih vodova ni drveća. Pazite da ispod izabranog mesta nema podzemnih cevi, vodova ili kablova bilo koje vrste.
- Odabrani položaj mora biti daleko od ulaza u kuću. Ne postavljajte nikakvu opremu ni drugi nameštaj oko bazena. Voda koja izlazi iz bazena tokom upotrebe ili zbog neispravnog proizvoda može oštetiti nameštaj u kući ili oko bazena.
- Predložene površine za postavljanje:** trava, zemlja i sve druge površine koje poštuju gore navedene uslove postavljanja.
- Površine koje se ne preporučuju:** blato, pesak, šljunak, paluba, balkon, prilaz, platforma, meko/rastresito tlo ili druga površina koja ne ispunjava gore navedene uslove za postavljanje.

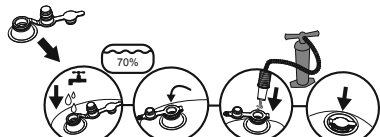
SKLAPANJE

Upozorenje: Potrebno je sastavljanje od strane odrasle osobe.

- Otvorite ventil za vodu da biste napunili komoru za vodu. (Samo za proizvod sa komorom za vodu.)



- Otvorite 3-vezni ventil da napunite vodu u vodenj komori i zatvorite prvi poklopac, a zatim naduvajte istu komoru vazdušnom pumpom (nije uključena). Zatvorite ventil nakon naduvavanja i pritisnite ga u vazdušnu komoru. (Samo za proizvod sa 3-veznim ventilom)

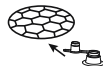


- Otvorite sigurnosne ventile i naduvajte delove jedan po jedan. Proverite da li ste zatvorili ventile posle naduvavanja. Pumpa nije deo pakovanja.

NAPOMENA: Nemojte prenaduvati. Nemojte koristiti ni vazdušni kompresor ni komprimovani vazduh.



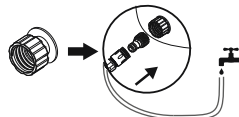
NAPOMENA: Za pod na naduvavanje, vazdušni ventili se nalazi na donjoj strani proizvoda.



- Povežite klizanicu sa bazenom tako što ćete zategnuti konopac. (Samo za proizvod sa odvojjom klizanicom)



- Povežite baštensko crevo na adapter za crevo.



- Polako punite bazen do odgovarajućeg nivoa vode, ako postoji linija za punjenje, dođite, ali nemojte prekoračiti liniju za punjenje u unutrašnjosti bazena. **NEMOJTE PREPUNJAVATI** jer bi to moglo dovesti do kolapsa bazena

PAŽNJA: Ne ostavljajte bazen bez nadzora dok se puni vodom.

Odgovarajući nivo vode



NAPOMENA: Crteži su samo za ilustraciju. Moguće je da ne predstavljaju stvarni proizvod. Nisu srazmerni.

ODRŽAVANJE BAZENA

UPOZORENJE: Ako se ne pridržavate smernica za održavanje koje su ovde pokrivene, vaše zdravlje može biti ugroženo, posebno zdravlje vaše dece.

- Redovno menjajte vodu u bazenu (naročito tokom toplog vremena) ili kada je primetno zaprljana; prijava voda je štetna po zdravlje.
- Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača da biste nabavili hemikalije za tretiranje vode u vašem bazenu. Obavezno poštuju uputstva proizvođača hemikalija.

PRAŽNjenje BAZENA

- Proverite lokalne propise u vezi specifičnih smernica koje se odnose na ispuštanje vode iz bazena.

- Za bazen na naduvavanje, izdvojite sve zračne komore istovremeno, pritišćući zidove bazena da ispuštite vodu.

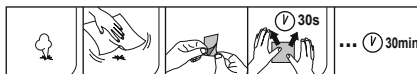
NAPOMENA: Odvod vode samo od strane odrasle osobe!

ČIŠĆENJE I ČUVANJE

- Posle korišćenja, uzмите vlažnu tkaninu i nežno očistite sve površine.

NAPOMENA: Nikada ne koristite rastvarače ili druge hemikalije koje mogu oštetiti proizvod.

- Kada se bazen potpuno osuši na vazduhu, pažljivo ga smotajte i stavite ga nazad u njegovo originalno pakovanje. Ako se bazen ne osuši potpuno, može da dođe do oštećenja bazena.
- Čuvati na suvom mestu, sa temperaturom višom od 15°C, van domašaja dece.
- Proverite da li ima oštećenja na proizvodu na početku svake sezone i proveravajte u redovnim intervalima tokom upotrebe.



Proizvod	Starost
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175	2+

Obratite pažnju na ime proizvoda i broj koji su navedeni na pakovanju. Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano radi kasnijeg podsećanja.

دليل المالك



تحذير

لا تترك طفلك أبداً وحده - خضية الغرق.

احتفظ بتعليمات التجميع والترتيب للرجوع إليها مستقبلاً. تحتوي اللعبة على أجزاء صغيرة، ولهذا يجب تجميعها من قبل شخص بالغ.

- للاستخدام المنزلي فقط.
- للاستخدام الخارجي فقط.
- قد يتعرض الأطفال للغرق في كمية ضئيلة من المياه. قد يتغرق حمام السباحة في حالة عدم استخدامه.

• لا تضع الحمام المتقلب فوق أي سطح من الخرسانة أو الأسفلت أو أي سطح صلب آخر.

• من المستحيل على سطح مسطح على بعد 2 متر على الأقل من أي مشقة أو حاجر مثل السور أو الجراج أو المنزل أو الأعمدة الصلبة أو حبل الغسيل أو الأسلاك الكهربائية.

• تجنب يدارة ظهورك للشمس أثناء اللعب.

• التحميل في الحمام المتقلب الأصلي (مثل إضافة أكسسوارات) وفقاً لتعليمات المصنع.

• تأكد من توصيل الحوض والشريحة دائماً أثناء الاستخدام؛ لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن: 45 كجم / 99 رطل. يجب أن يصعد شخص واحد على المزلقة في كل مرة. بالنسبة لـ 53097، لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن: 144 كجم / 317 رطلاً. والحد الأقصى للمستخدمين على المزلقة هو شخصين في وقت واحد.

• يجب على الأطفال خلط الأحذية والملابس، وكذلك أي أشياء حادة أو صلبة من جوبهم، لأنها قد تنزلق السطح المحيط.

• حافظ دائماً على مخرج المزلقة خالياً من العرائق.

• لا تسمح بتناول الطعام أو الشراب أو المشقة داخل الحوض.

• لا تسمح للمستخدمين بالقفزة أو اللعب الخشن.

• لا تسمح للمستخدمين بيلساق أو التعلق بجدران الحوض.

• لا تستخدم المنتج إذا تجاوزت سرعة الرياح 20 ميلاً في الساعة.

• لا تستخدم المنتج أثناء الطقس والتفريغ.

• قد يؤدي التجميع غير الصحيح إلى خطر محتمل.

• بما أن الموصل الأحمر هو جزء اتصال مهم، فإنه يحتاج إلى إحكام ربطه أثناء التثبيت.

الإعداد

اختر الموقع الصحيح

• نظراً للوزن المشترك للماء داخل المسبح والمستخدمين، من المهم أن يكون السطح الذي تم اختياره لتثبيت المسبح قادراً على دعم الوزن الإجمالي بشكل موحد طوال فترة تثبيت المسبح.

• يجب توفير نظام صرف مناسب للتعامل مع المياه الفائضة. قد تتدفق المياه أثناء ملئه أو تصريفه أو عند استخدامه.

• يجب أن يكون السطح مسطحاً وناصباً. إذا كان السطح مائلاً أو غير مستو، فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف هيكل المسبح ونفطة التاج.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

• يجب أن يكون السطح المسطح مسطحاً بما فيه الكفاية. لا تضع أي جسم تحت المسبح يمكن أن يتلف قاع المسبح أو ينفذ.

3. افتح صمامات الأمان، وانفخ الأجزاء واحدة تلو الأخرى. تأكد من إغلاق الصمامات بعد النفخ.

لم يتم تضمين مضخة الهواء.

ملاحظة: لا تقرب في النفخ. لا تستخدم مضخة الهواء أو الهواء المضغوط.



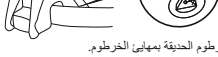
ملاحظة: للأرضية غير القابلة للنفخ، يوجد صمام الهواء على الجانب السفلي من المنتج.



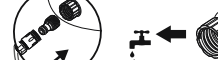
4. قم بتوصيل الرابطة بالمسبح عن طريق ربط الحبل.



(لفظ المنتج المزود بـ رابطة قابلة للفصل)

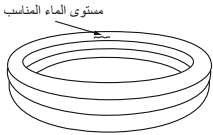


5. اربط خرطوم الحديقة بمهائلي الخرطوم.



6. أولاً يبطع حمام السباحة إلى مستوى المياه المناسب، وإذا كان هناك خط للتعينة، فقط عند حده، ولكن لا تتجاوز خط الإمتلاء الموضح داخل حمام السباحة. لا تقرب في ملء المسبح لأن هذا يؤدي إلى تمزقه.

تنبيه! لا تترك حمام السباحة بدون مراقبة أثناء إنشاء عملية ملئه بالماء.



ملحوظة: الرسومات لغرض التوضيح فقط. قد لا تغير عن المنتج الفعلي. ليست مرسومة بمقياس رسم.

صيانة حمام السباحة

تحضير: إذا لم تقم بـ إرشادات الصيانة المذكورة هنا، فذلك تعرض مسطحك وصحة طفلك على الأضرار المحتملة.

• قم بتغيير ماء حمام السباحة تغييراً متكرراً (خاصة في الطقس الحار) أو عندما يتلوث بشكل ملحوظ، ويصبح الماء غريباً أو نظيفاً أو ضاراً بصحة المستخدم.

• يرجى الاتصال بالموزع المحلي الخاص بك للحصول على الكيماويات اللازمة لمعالجة حمام السباحة. احرص على اتباع تعليمات مصنع الكيماويات.

تفريغ حمام السباحة

1. راجع التعليمات المعطاة من أجل الحصول على توجيهات خاصة بالتخلص من مياه حمامات السباحة.

2. بالنسبة إلى حمام السباحة القابل للنفخ، يجب تفريغ جميع غرف الهواء، و في نفس الوقت ادفع جدران حمام السباحة إلى أسفل للتخلص من الهواء.

ملحوظة: يجب أن يتولى شخص بالغ تصريف المياه.

النظافة والتخزين

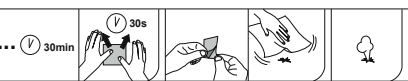
1. بعد الاستخدام، استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف جميع الأسطح.

ملاحظة: لا تستخدم مطلقاً مذيبات أو أي كيماويات أخرى قد تضر بالمنتج.

2. قم بتجفيف حمام السباحة بالهواء، ويجوز أن يجف تماماً، اطره بعناية وضعه مرة أخرى في صورتها الأصلية. إذا لم يكن حمام السباحة جافاً تماماً، فإنه قد يتعفن ومن ثم يتلف.

3. يحفظ في مكان جاف، في درجة حرارة أعلى من 15 درجة مئوية/59 درجة فهرنهايت، بعيداً عن متناول الأطفال.

4. احفظ المنتج المكثف عن أي تفتيات قبل بداية كل موسم، وعلى فترات منتظمة أثناء الاستخدام.



العمر	البند
2+	53097; 53092; 53093; 53069; 53068; 53067; 53052; 53164; 58800; 53160; 98793; 91097; 53126; 53117; 9103Y; 53166; 53167; 53169; 53172; 53174; 53175

راجع رقم البند أو رقم المذكر على الحوض، يجب قراءة أرقام الحوض بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.



©2025 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved / Tous droits réservés / Todos los derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from / Marques déposées utilisées dans certains pays sous licence de / Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo licencia de / Marken, abweichend in bestimmten Ländern unter Lizenz von / I marchi commerciali sono utilizzati in alcuni paesi su licenza **Bestway Inflatables & Material Corp.**

Manufactured by / Fabriqué par / Fabricado por / Produziert von / Prodotto da **Bestway Inflatables & Material Corp., No. 208 Jin Yuan Wu Road, Shanghai, 201812, China.**

Exported by / Exporté par / Exportado por / Exportiert von / Esportato da **Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited, Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong.**

Manufactured for, distributed and represented in the European Union by / Fabriqué pour, distribué et représenté dans l'Union européenne par / Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por / Hergestellt für Vertrieb sowie Vertretung innerhalb der Europäischen Union durch / Fabricato per conto di, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da **Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy.**

Represented in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd. 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL.**

Represented in Latin America by / Représenté en Amérique latine par / Representado en Latinoamérica por / Representado na América Latina por **Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile.**

Represented in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia.**

(Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101).

Represented in North America by / Représenté en Amérique du Nord par / Representado en Norteamérica por **Bestway (USA) Inc., 3435 S.**

McQueen Road, Chandler, AZ 85286, United States of America.

www.bestwaycorp.com